

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

BUDGET du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1976.

INDEX.

	Pages.
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture	6
Section II. — Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	6
Section III. — Recherche scientifique	14
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture	20
Section II. — Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	20
Section III. — Recherche scientifique	24
Titre IV. — Section particulière :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées ...	26
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières	28

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture	31
Section II. — Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	34
Section III. — Recherche scientifique	64
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture	79
Section II. — Ministère de l'Agriculture proprement dit ...	79
Section III. — Recherche scientifique	87
Titre IV. — Section particulière :	
Section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées ...	91
Section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières	98

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976.

BEGROTING van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUDSOPGAVE.

	Bladz.
Ontwerp van wet	3

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw	7
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw	7
Sectie III. — Wetenschappelijk onderzoek	15
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw	21
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw	21
Sectie III. — Wetenschappelijk onderzoek	25
Titel IV. — Afzonderlijke sectie :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	27
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	29

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw	31
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw	34
Sectie III. — Wetenschappelijk onderzoek	64
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw	79
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw	79
Sectie III. — Wetenschappelijk onderzoek	87
Titel IV. — Afzonderlijke sectie :	
Sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming	91
Sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen	98

ANNEXES (1).

Prévisions budgétaires
des organismes d'intérêt public.

Office National du Lait et de ses Dérivés	
Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles	

(1) Paraîtront ultérieurement.

BIJLAGEN (1).

Budgettaire vooruitzichten der instellingen
van openbaar nut.

Pages		Bladz.
(1)	Nationale Zuiveldienst	(1)
(1)	Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouw- produkten	(1)

(1) Zullen later verschijnen.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Agriculture, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère de l'Agriculture afférentes à l'année budgétaire 1976, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Landbouw, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN Wij BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
Dépenses courantes	4 706,2	—	—	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	311,8	685,8	807,0	Kapitaaluitgaven.
Totaux	5 018,0	685,8	807,0	Totalen.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 10 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Ces avances peuvent supporter des dépenses d'un montant maximum de 25 000 francs, sauf en ce qui concerne les frais de mission à l'étranger dont le montant est fixé par le Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.

Art. 3.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi du 29 octobre 1846 organique de la Cour des Comptes, le comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social, peut recevoir des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 500 000 francs, dont il sera justifié ultérieurement.

Die kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 2.

Bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. Die voorschotten mogen uitgaven dragen die ten hoogste 25 000 frank belopen, met uitzondering van de uitgaven voor opdrachten in het buitenland waarvan het bedrag bepaald wordt door de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.

Art. 3.

Gezien het spoedeisend karakter van de in het vooruitzicht gestelde uitgaven, en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mag de rekenplichtige belast met de vereffening van de hulpelden en toelagen van sociale aard, achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 500 000 frank ontvangen, die later zullen verantwoord worden.

Art. 4.

Autorisation est accordée au Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions de mettre à la disposition de la Masse d'habillement des Eaux et Forêts, en vue de couvrir les besoins de trésorerie de cet organisme, la quote-part du crédit prévu à l'article 12.10, section II, afférente aux indemnités pour port de l'uniforme, reprise sous l'article 60.02.B, Titre IV — Section particulière.

Art. 5.

En vue de mettre en application le programme de recherches couvert par les articles 12.40, 12.61 et 12.70, section III, le Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions est autorisé à disposer des crédits de ces articles par avances de fonds ou ouvertures de crédits.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 4 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département à l'effet de payer les dépenses inscrites aux articles 12.40, 12.61 et 12.70, section III, précités. Les contrats conclus avec les groupes de travail pourront prévoir l'octroi de versements provisionnels.

Art. 6.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 7.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section II du Titre I peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Art. 8.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 2 501 349 000 francs pour les recettes et à 2 468 750 000 francs pour les dépenses.

Sont d'autre part autorisés, à charge de l'article 60.01.A, Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale des engagements à concurrence de 2 100 000 000 de francs.

Art. 9.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'inter-vention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 4.

De Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft wordt ertoe gemachtigd het deel van het onder artikel 12.10, sectie II, uitgetrokken krediet, bestemd voor de vergoedingen wegens het dragen van de uniform, ter beschikking te stellen van het Kledingsfonds van Waters en Bossen, opgenomen onder artikel 60.02.B van Titel IV — Afzonderlijke sectie, ten einde dit organisme de nodige fondsen te verschaffen.

Art. 5.

Ten einde het onderzoeksprogramma gedekt door de artikelen 12.40, 12.61 en 12.70, sectie III, uit te voeren, wordt de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft ertoe gemachtigd over de kredieten op die artikelen te beschikken door middel van fondsenvoorschotten of van kredietopeningen.

Bij afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 4 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement met het oog op de uitbetaling van de uitgaven ingeschreven op de voormelde artikelen 12.40, 12.61 en 12.70, sectie III. De contracten afgesloten met de werkgroepen mogen in de toekenning van provisionele stortingen voorzien.

Art. 6.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafeniskosten geschiedt volgens de regels vastgelegd door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 7.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder artikel 01.01 van sectie II van Titel I mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikelen van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Art. 8.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 2 501 349 000 frank voor de ontvangsten en op 2 468 750 000 frank voor de uitgaven.

Worden anderzijds toegelaten, ten laste van artikel 60.01.A, Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie, vastleggingen ten belope van 2 100 000 000 frank.

Art. 9.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Donné à Bruxelles, le 3 octobre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. LAVENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Gegeven te Brussel, 3 oktober 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Landbouw,

A. LAVENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section I.

Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,4
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	14,1
	Total pour le § 1	15,5
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.	
12.13	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	3,4
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	0,1
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet	6,2
	Total pour le § 2	9,7
	Total pour le chapitre I	25,2
	Total pour la section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture	25,2

Section II.

Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service, ainsi que les primes de l'assurance « Soins de santé » à souscrire par le Ministre des Affaires étrangères et les dépenses des années antérieures afférentes à ces primes) ...	1 065,3
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	25,2
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	4,0
11.06	Remboursement des coupons gratuits accordés à des agents du Service de la Pêche maritime.	0,2
	Total pour le § 1	1 094,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
—	—	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen staande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
—	—	Kosten van eerste inrichting van het Kabinet (werken en leveringen voor de eerste inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
—	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.20
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw.	

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen, evenals de premies voor de verzekering « Gezondheidszorgen » af te sluiten door de Minister van Buitenlandse Zaken en de uitgaven voor vroegere jaren in verband met deze premies).	11.03
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon andere dan aankoop van vermogensgoederen. (Dit bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV — Afzonderlijke Sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	11.05
—	—	Terugbetaling van de kosteloze reisbiljetten verleend aan personeelsleden van de Dienst voor de Zeevisserij.	11.06
—	—	Totaal voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
§ 2. Achat de biens non durables et de services.		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat, notamment les membres du Conseil supérieur de l'Agriculture. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — Frais d'analyses (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures)	15,1
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Timbres fiscaux. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. — Frais de confort	29,0
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. — Achats de produits d'entretien et de fonctionnement. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département. — Dépenses de consommation spécifiques pour laboratoires de l'Etat	37,5
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	3,0
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	8,8
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	0,4
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	0,5
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	0,6
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	68,0
12.11	Dépenses de formation professionnelle	0,5
12.12	Autres menues dépenses d'administration. — Frais de représentation et de réception. — Frais résultant de la collation de décorations	0,8
12.13	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	64,0
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	3,1
12.20	Démonstrations : Agriculture : Essais démonstratifs sur cultures agricoles. — Inspection ménagère agricole : Essais démonstratifs à l'intention des fermières. — Démonstrations horticoles. — Amélioration de plantes. — Protection des végétaux : Essais démonstratifs. — Génie rural : Visites démonstratives pour les candidats constructeurs. — Divers	5,7
12.21	Enquêtes et études : Enquêtes horticoles. — Etudes de planification et de travaux d'amélioration foncière. — Essais de construction de chemins	0,5
12.23	Matériel audio-visuel : entretien, location. — Films, diapositives, photos : location, adaptation, doublage, projection, droits d'auteur pour films et disques. — Réalisation de diapositives (pour mémoire)	—
12.24	Participation du Département à des foires, concours et expositions. — Organisation de démonstrations en collaboration avec UGEXPO (pour mémoire)	—
12.25	Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles aux cultures : produits, matériel et dépenses diverses. — Protection des cultures. — Dépenses de fonctionnement et achat de petit matériel pour les postes d'avertissement et d'observation. — Fumigation. — Lutte contre le rat musqué	25,0
12.26	Contrôle de l'emploi des produits phytopharmaceutiques afin de sauvegarder les débouchés de produits végétaux. — Examens de laboratoire nécessaires pour le contrôle phytosanitaire	2,5

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancingskredieten		
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, onder meer de leden van de Hoge Landbouwwaad. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. — Ontledingskosten (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).	12.01
—	—	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Fiscale zegels. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies. — Gebruikskosten.	12.02
—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen. — Aankoop van produkten voor onderhoud en werking. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement. — Specifieke consumptieuitgaven voor Rijksontledingslaboratoria.	12.03
—	—	Vaste en vlocibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
—	—	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
—	—	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
—	—	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.10
—	—	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
—	—	Andere kleine bestuursuitgaven. — Representatie- en receptiekosten. — Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van eretekens.	12.12
—	—	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen. ...	12.13
—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
—	—	Demonstraties : Landbouw : Demonstratieproeven op landbouwteelten. — Landbouwhuishoudkundige inspectie : Demonstratieproeven voor boerinnen. — Tuinbouwdemonstratieproeven. — Veredeling van planten. — Plantenbescherming : Demonstratieproeven. — Landbouwtechniek : Demonstratiebezoeken voor kandidaat-bouwers. — Allerlei.	12.20
—	—	Keuringen en studies : Tuinbouwkeuringen. — Studies van planificatie en van grondverbeteringswerken. — Proeven van wegeaanleg.	12.21
—	—	Audio-visueel materieel : onderhoud, huur. — Films, diapositieven, foto's : huur, aanpassing, dubleren, projectie, auteursrechten voor films en platen. — Maken van diapositieven (pro memorie).	12.23
—	—	Deelneming van het Departement aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen. — Inrichting van demonstraties in samenwerking met UGEXPO (pro memorie).	12.24
—	—	Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke dieren en gewassen : produkten, materieel en allerlei uitgaven. — Bescherming der teelten. — Werkingsuitgaven en aankoop van klein materieel voor de waarschuwings- en observatieposten. — Begassing. — Bestrijding van de muskusrat.	12.25
—	—	Controle op het gebruik van fytofarmaceutische produkten om de afzet van plantaardige produkten te vrijwaren. — Laboratoriumonderzoeken nodig voor de fyto-sanitaire controle.	12.26

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
12.28	Dépenses découlant de l'application des articles 8 et 9 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables et de la gestion par l'Etat d'ouvrages de régularisation du régime des eaux	89,4
12.29	Dépenses relatives aux études hydrologiques des cours d'eau non navigables	9,0
12.30	Location des halls et locaux nécessaires à l'organisation des concours nationaux d'animaux reproducteurs. — Achat de médailles et d'objets d'art destinés aux concours et manifestations organisés par le Département. — Frais d'organisation des concours généraux d'élevage (Semaine internationale de l'Agriculture)	11,0
12.31	Dépenses de toute nature relatives à la désinfection, à la vaccination, à l'évaïronnage, au stamping-out, au dépistage et à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux ...	39,6
12.32	Indemnités dues aux vétérinaires agréés pour leur collaboration à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux	70,0
12.40	Participation du Département à des foires, concours et expositions. — Organisation de démonstrations en collaboration avec UGEXPO. — Activités de propagande et autres en faveur d'objectifs d'intérêt agricole	0,8
12.54	Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche maritime	0,1
12.60	Dépenses de toute nature en rapport avec l'entretien et la conservation des réserves naturelles domaniales	3,0
12.80	Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques	0,4
	Total pour le § 2	488,3
	Total pour le chapitre I	1 583,0

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises :		
32.10	Cotisations à l'Association belge du Droit rural et à l'Union belge des Sociétés de Génie rural.	0,1
32.20	Subventions aux chambres et sociétés provinciales d'agriculture, à la Société centrale d'Agriculture et à d'autres sociétés d'intérêt agricole	1,7
32.21	Subventions aux associations horticolas	0,3
32.22	Subventions pour jardins d'essais	8,1
32.23	Subsides pour des concours et des expositions. — Objets d'art et objets utiles destinés aux concours agricoles, horticolas et ménagers agricoles	0,3
32.24	Intervention dans les frais de la promotion de l'exportation de produits végétaux	0,3
32.26	Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles.	7,8
32.30	Subventions et primes octroyées en exécution des règlements généraux sur l'amélioration des espèces bovine, chevaline, porcine, caprine, ovine, avicole et cunicole. — Subventions aux unions professionnelles provinciales des détenteurs d'étalons approuvés. — Subsides aux sociétés d'apiculture. — Subsides pour l'organisation de concours et expositions. — Subventions pour l'organisation de l'insémination artificielle chez le porc. — Subventions diverses dans l'intérêt de l'élevage	247,7
32.31	Subventions aux sociétés reconnues d'assurance et de réassurance mutuelle contre la mortalité du bétail dans les entreprises agricoles (<i>pour mémoire</i>)	—
32.34	Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies du bétail	134,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 8 en 9 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en uit het beheer door de Staat van kunstwerken voor de waterbeheersing.	12.78
—	—	Uitgaven in verband met de studie van de hydrologie van de onbevaarbare waterlopen	12.29
—	—	Huur van hallen en lokalen nodig voor de inrichting van de nationale prijskampen voor voorttelende dieren. — Aankoop van medailles en kunstvoorwerpen bestemd voor de prijskampen en manifestaties ingericht door het Departement. — Inrichtingskosten van de algemene veeprijskampen (Internationale Landbouwweek).	12.30
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met de ontsmetting, de inenting, de runderhorzelbestrijding, de stamping-out, het opsporen en de bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren.	12.31
—	—	Vergoedingen verschuldigd aan de aangenomen dierenartsen uit hoofde van hun medewerking aan de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de dieren.	12.32
—	—	Deelneming van het Departement aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen. — Inrichting van demonstraties in samenwerking met UGEXPO. — Propaganda en andere activiteiten in verband met objectieven van belang voor de landbouw.	12.40
—	—	Aankoop van speciaal materieel en technische kosten voor de Dienst voor de Zeevisserij ...	12.54
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met het onderhoud en de bescherming van de domaniale natuurreservaten.	12.60
—	—	Mecanografische berekenings- en opnemingswerken.	12.80
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.			
Overige subsidies aan bedrijven :			
—	—	Bijdragen aan de Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht en de Belgische Vereniging voor Landbouwtechnische Genootschappen.	32.10
—	—	Toelagen aan de provinciale landbouwkamers en -maatschappijen, aan het Centraal Agrarisch Genootschap en aan andere maatschappijen die landbouwbelangen behartigen.	32.20
—	—	Toelagen aan de tuinbouwverenigingen	32.21
—	—	Toelagen voor proeftuinen	32.22
—	—	Toelagen voor prijskampen en tentoonstellingen. — Kunstvoorwerpen en nuttige voorwerpen bestemd voor de landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudkundige prijskampen.	32.23
—	—	Tussenkomst in de onkosten voor de bevordering van de uitvoer van plantaardige produkten.	32.24
—	—	Toelagen voor de verspreiding van en de medewerking aan de landbouwbedrijfsleiding	32.26
—	—	Toelagen en premies toegekend in uitvoering van de algemene reglementen tot verbetering der rundvee-, paarden-, varkens-, geiten-, schapen-, pluimvee- en konijnenrassen. — Toelagen aan de provinciale beroepsverenigingen van houders van goedgekeurde hengsten. — Toelagen aan de bijenteeltverenigingen. — Toelagen voor het inrichten van prijskampen en tentoonstellingen. — Toelagen voor het inrichten van de kunstmatige inseminatie bij de varkens. — Diverse toelagen in het belang van de veeteelt.	32.30
—	—	Toelagen voor de erkende maatschappijen voor onderlinge verzekering en herverzekering tegen de dierensterfte in de landbouwbedrijven (<i>pro memoria</i>).	32.31
—	—	Toelagen voor de verbonden voor veeziektenbestrijding	32.34

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
32.50	Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche	0,6
32.52	Subvention au Comité belge de la Fédération internationale de Laiterie	0,1
32.53	Subsides aux comités provinciaux pour la détermination de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries	75,4
32.55	Subvention à l'Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture en vue de couvrir ses dépenses administratives (arrêté royal du 10 novembre 1967) (Crédit à mettre à la disposition de l'O.B.E.A. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions)	47,2
32.60	Encouragement et soutien à des sociétés et associations s'occupant de la gestion de réserves naturelles et de la conservation de la nature en général	1,1
	Total pour les articles 32	524,7
	Transferts de revenus aux ménages :	
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, quelle que soit l'année budgétaire à laquelle ils se rapportent. — Paiement d'indemnités en réparation de préjudice exceptionnel en vertu de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat	0,5
33.50	Allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime	3,7
33.60	Intervention de l'Etat dans la conservation de lieux d'hivernage et de repos d'oiseaux	0,1
	Total pour les articles 33	4,3
	Transferts de revenus à l'étranger :	
34.81	Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger	1,6
	Total pour l'article 34	1,6
	Total pour le chapitre III	530,6
	CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.	
	Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise :	
41.20	Dépenses de toute nature relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remboursement des biens ruraux, y compris la charge de financement de ces dépenses (La part d'intervention de l'Etat dans les dépenses des Comités de remboursement est mise, sous forme d'avances, à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions. Ce ministre est autorisé à reporter aux années ultérieures la partie non liquidée au 31 décembre du crédit prévu au présent article.)	424,4
41.50	Promotion des débouchés de produits agricoles et horticoles à l'intérieur du pays et à l'étranger. (Le crédit peut partiellement être mis, sous forme d'avances, à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles, de l'Office National du Lait et du Fonds pour la promotion des débouchés et la valorisation de la production agricole et des produits de la pêche maritime belges par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.)	75,0
41.51	Crédits à verser au Fonds agricole par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions :	
	3° Subsides à des organismes inter-coopératifs ou autres pour la promotion de la commercialisation des produits agricoles (<i>pour mémoire</i>)	—
	4° Crédit mis à la disposition du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions en vue de favoriser les opérations d'adaptation et d'amélioration des structures de la production et de la commercialisation des produits de l'agriculture, notamment dans le cadre du Fonds Européen d'Orientation et de Garantie Agricole (F.E.O.G.A.). Le Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions détermine ces opérations ainsi que les modalités de l'intervention de l'Etat dans chacune d'elles	4,0
	5° Contribution financière de la Belgique au Fonds Européen d'Orientation et de Garantie Agricole (F.E.O.G.A.)	305,0
		309,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt.	32.50
—	—	Toelage voor het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie	32.52
—	—	Toelagen voor de provinciale comités voor de kwaliteitsbepaling van de melk en de room geleverd aan de zuivelfabrieken.	32.53
—	—	Toelage aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw ten einde zijn administratieve kosten te dekken (koninklijk besluit van 10 november 1967) (Krediet ter beschikking te stellen van de B.D.B.L. bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft).	32.55
—	—	Aanmoediging en steun voor maatschappijen en verenigingen welke zich bezighouden met het beheer van natuurreservaten en met het natuurbehoud in het algemeen.	32.60
—	—	Totaal voor de artikelen 32.	
Inkomensoverdrachten aan gezinnen :			
—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden, welke ook het begrotingsjaar weze waarop zij betrekking hebben. — Betaling van herstelvergoedingen wegens buitengewone schade op grond van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State.	33.01
—	—	Toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij	33.50
—	—	Tussenkomst van de Staat voor het behoud van overwinterings- en rustgebieden van vogels ...	33.60
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	
Inkomensoverdrachten aan het buitenland :			
—	—	Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.	34.81
—	—	Totaal voor artikel 34.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.			
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter :			
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landeigendommen, met inbegrip van de financieringslasten van deze uitgaven. (Het aandeel van de Staat in de uitgaven van de ruilverkavelingscomités wordt, in de vorm van voorschotten, ter beschikking gesteld van de N.L.M. bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft. Die Minister is ertoe gemachtigd het op 31 december niet vereffend gedeelte van het onder dit artikel ingeschreven krediet op de volgende jaren over te dragen.)	41.20
—	—	Bevordering van de afzet in binnen- en buitenland van land- en tuinbouwprodukten. (Het krediet kan ten dele, in de vorm van voorschotten, ter beschikking gesteld worden van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, van de Nationale Zuiveldienst en van het Fonds ter bevordering van de afzet en de valorisatie van Belgische agrarische en zeevisserijprodukten bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.)	41.50
—	—	Kredieten te storten in het Landbouwfonds bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft :	41.51
—	—	3° Toelagen aan intercoöperatieve instellingen of andere ter bevordering van de commercialisatie der landbouwprodukten (<i>pro memoria</i>).	
—	—	4° Krediet ter beschikking gesteld van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft ter bevordering van de verrichtingen van aanpassing en verbetering van de structuur van de produktie en de commercialisatie van landbouwprodukten, onder meer in het raam van het Europese Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.). De Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft bepaalt die verrichtingen alsmede de modaliteiten van de Staatstussenkomst bij elk van die verrichtingen.	
—	—	5° Financiële bijdrage van België in het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
41.52	Exécution de la loi créant un Fonds d'Assainissement pour l'Agriculture (Crédit à mettre à la disposition de l'Institut National de Crédit Agricole par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions)	0,3
41.53	Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.). (Le crédit peut être mis, sous forme d'avances, à la disposition de l'O.N.D.A.H. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.)	235,0
41.54	Subvention au profit du Fonds agricole en vue d'équilibrer son budget (<i>pour mémoire</i>) ...	—
41.57	Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National du Lait (O.N.L.) (sur décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions)	134,5
Total pour les articles 41		1 178,2
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :		
43.20	Quote-part de l'Etat, par application de la loi du 15 mars 1950, dans les dépenses de curage de cours d'eau non navigables de 1 ^{re} catégorie (<i>pour mémoire</i>)	—
Total pour l'article 43		—
Total pour le chapitre IV		1 178,2
CHAPITRE 01. — DIVERS.		
01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	91,7
Total pour le chapitre 01		91,7
Total pour la section II. — Ministère de l'Agriculture proprement dit		3 383,5
Section III.		
Recherche scientifique.		
CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.		
DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.		
§ 1. Salaires et charges sociales.		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	581,4
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	3,5
11.05	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux	3,3
(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)		
Total pour le § 1		588,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		
—	—	Uitvoering van de wet houdende instelling van een Saneringsfonds voor de Landbouw. (Krediet ter beschikking te stellen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.)	41.52
—	—	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten. (N.D.A.L.T.P.). (Het krediet kan, in de vorm van voorschotten, ter beschikking van de N.D.A.L.T.P. gesteld worden bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.)	41.53
—	—	Toelage ten gunste van het Landbouwfonds ten einde zijn begroting in evenwicht te brengen (<i>pro memorie</i>).	41.54
—	—	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Nationale Zuiveldienst (N.Z.D.) (bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft).	41.57
—	—	Totaal voor de artikelen 41.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
—	—	Staatsaandeel, bij toepassing van de wet van 15 maart 1950, in de ruimingskosten van onbevaarbare waterlopen van 1 ^{ste} categorie (<i>pro memorie</i>).	43.20
—	—	Totaal voor artikel 43.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.			
—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmering.	01.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
—	—	Totaal voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw.	
Sectie III.			
Wetenschappelijk onderzoek.			
HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.			
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.			
§ 1. Lonen en sociale lasten.			
—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen. (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV — Afzonderlijke Sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	11.05
—	—	Totaal voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
§ 2. Achat de biens non durables et de services.		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures)	1,3
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. — Frais de confort	21,1
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. — Achat de produits d'entretien et de fonctionnement. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département	72,8
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	23,1
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. ...	5,1
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	1,2
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	0,5
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	6,0
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	9,4
12.11	Dépenses de formation professionnelle	1,2
12.13	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	9,0
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	1,6
12.40	Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents entrepris par des groupes de travail ou des centres d'étude ou de recherche privés	100,0
12.41	Participation à des foires, concours et expositions	0,5
12.42	Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien de champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage du génie rural et de la pêche maritime	12,3
12.43	Frais de toute nature pour des réunions d'étude	0,3
12.44	Frais de toute nature en rapport avec la collaboration aux échanges scientifiques internationaux	0,6
12.60	Station de Recherches des Eaux et Forêts a Groenendael: création et entretien de champs d'expérimentation forestière et piscicole. — Dépenses de personnel, de matériel, de produits et de services pour l'expérimentation et l'entretien des champs d'expérience	3,8

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).	12.01
—	—	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies. — Gebruikskosten.	12.02
—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen. — Aankoop van produkten voor onderhoud en werking. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.	12.03
—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
—	—	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
—	—	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
—	—	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.10
—	—	Uitgaven voor beroepsscholing	12.11
—	—	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen ondernomen door werkgroepen of door private studie- of onderzoekcentra.	12.40
—	—	Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen	12.41
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden en met onderzoekingen op het gebied van de vee- en de landbouwtechniek en de zeevisserij.	12.42
—	—	Onkosten van alle aard voor studiebijeenkomsten	12.43
—	—	Onkosten van alle aard in verband met de medewerking aan internationale wetenschappelijke uitwisselingen.	12.44
—	—	Proefstation van Waters en Bossen te Groenendaal: aanleg en onderhoud van bosbouwkundige en visserijkundige proefvelden. — Uitgaven voor personeel, materieel, produkten en diensten voor proefnemingen en onderhoud van de proefvelden.	12.60

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
12.61	Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents en matière forestière	2,5
12.70	Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole ...	20,2
12.80	Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques	0,4
	Total pour le § 2	292,9
	Total pour le chapitre I	881,1
CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
Autres subventions aux entreprises :		
32.01	Subventions aux stations de recherches libres. — Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique. — Indemnisation des pertes subies lors de recherches. — Droits de participation et d'affiliation à des sociétés nationales à caractères scientifiques	3,0
32.40	Subventions aux stations de recherches libres (<i>pour mémoire</i>)	—
32.41	Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique (<i>pour mémoire</i>)	—
32.42	Indemnisation des pertes subies lors de recherches (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour les articles 32	3,0
Transferts de revenus à l'étranger :		
34.81	Cotisation à/ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger	1,4
	Total pour l'article 34	1,4
	Total pour le chapitre III	4,4
CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.		
Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.		
41.40	Subventions à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche Scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.): dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches ...	412,0
	Total pour l'article 41	412,0
	Total pour le chapitre IV	412,0
	Total pour la section III. — Recherche scientifique	1 297,5
	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes	4 706,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen op het gebied van de bosbouw.	12.61
—	—	Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende landbouweconomische problemen.	12.70
—	—	Mecanografische berekenings- en opnemingswerken	12.80
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.			
Overige subsidies aan bedrijven :			
—	—	Toelagen aan vrije proefstations. — Toelage aan de « Société royale de Botanique de Belgique ». — Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen. — Bijdragen voor deelneming aan en aansluiting bij nationale verenigingen met wetenschappelijk karakter.	32.01
—	—	Toelagen aan vrije proefstations (<i>pro memorie</i>).	32.40
—	—	Toelage aan de « Société royale de Botanique de Belgique » (<i>pro memorie</i>).	32.41
—	—	Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen (<i>pro memorie</i>).	32.42
—	—	Totaal voor de artikelen 32.	
Inkomensoverdrachten aan het buitenland :			
—	—	Bijdrage aan of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.	34.81
—	—	Totaal voor artikel 34.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.			
Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.			
—	—	Subsidies aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.) : werkingskosten en toelagen voor het onderzoek.	41.40
—	—	Totaal voor artikel 41.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
—	—	Totaal voor sectie III. — Wetenschappelijk onderzoek.	
—	—	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section I.

Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables :

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,9
	Total pour le chapitre VII	0,9
	Total pour la section I. — Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture	0,9

Section II.

Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE V. — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises :

51.30	Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel. — Indemnités pour animaux morts de charbon et pour porcs traités dans les foyers de peste porcine	245,0
51.50	Aide pour l'amélioration des installations et du matériel à bord des bateaux de pêche	0,4
	Total pour le chapitre V	245,4

CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise :

61.20	Intervention de l'Etat dans les dépenses techniques relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux (éventuellement par avances à l'intervention de la Société nationale Terrienne). — Crédits à mettre à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre avant l'Agriculture dans ses attributions, pour couvrir les charges de financement des travaux de remembrement	—
	Total pour l'article 61	—

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés :

63.20	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des travaux soumis au contrôle du Ministre de l'Agriculture :	
	1° Subsides pour des travaux d'amélioration de la voirie agricole	—
	2° Subsides pour l'amélioration du régime hydrologique des terres agricoles	—
		—
63.60	Subsides aux pouvoirs publics subordonnés en faveur de l'exécution de travaux forestiers et d'aménagements touristiques	—
	Total pour les articles 63	—
	Total pour le chapitre VI	—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen :

		Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
		Totaal voor hoofdstuk VII.	
		Totaal voor sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw.	

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK V. — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven :

		Vergoedingen voor het afmaken van dieren en verdelging van materieel. — Vergoedingen voor dieren gestorven door miltvuur en varkens behandeld in de varkenspesthaarden.	51.30
		Steun voor de verbetering van de inrichtingen en van het materieel aan boord van de vissersvaartuigen.	51.50
		Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter :

		Tussenkost van de Staat in de technische uitgaven met betrekking tot de toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landbouweigendommen (eventueel door voorschotten met tussenkost van de Nationale Landmaatschappij). — Kredieten ter beschikking te stellen van de N.L.M. bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft, om de financieringslasten van de ruilverkavelingswerken te dekken.	61.20
20,0	110,0		
20,0	110,0	Totaal voor het artikel 61.	

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :

		Toelagen aan de ondergeschikte machten voor aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw onderworpen werken :	63.20
		1° Toelagen voor werken ter verbetering van landbouwwegen;	
		2° Toelagen voor de verbetering van de waterhuishouding van landbouwgronden.	
178,0	161,0		
135,5	150,5		
313,5	311,5		
	37,0	Toelagen aan ondergeschikte openbare besturen wegens bosbouwkundige werken en toeristische inrichtingen.	63.60
313,5	348,5	Totaal voor de artikelen 62.	
333,5	458,5	Totaal voor hoofdstuk VI.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays :

71.30	Achats d'immeubles pour les stations de test et les stations expérimentales dans le domaine de l'élevage (<i>pour mémoire</i>)	—
71.60	Acquisitions :	
	a) Forêts, dunes et terrains domaniaux, immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat (forêts); quote-part de l'Etat dans l'acquisition de forêts indivises;	
	b) Réserves naturelles;	
	c) Ngués, terrains pour frayères, etc.	—
	Total pour les articles 71	—

Construction de routes et travaux hydrauliques :

73.20	Dépenses relatives à des travaux exécutés par l'Etat en vertu de l'article 10 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, de l'article 102 de la loi du 3 juin 1957 relative aux polders ou de l'article 103 de la loi du 5 juillet 1956 relative aux waterings, modifiée par celle du 3 juin 1957. — Dépenses relatives aux travaux dont l'exécution est décrétée d'office en vertu de l'article 91 des lois précitées relatives aux polders et aux waterings. — Dépenses découlant de l'exécution des contrats conclus par le Ministère de l'Agriculture avec des bureaux d'étude privés en vue de l'élaboration de projets de travaux	—
73.30	Construction, aménagement et équipement de stations de test et de stations expérimentales dans le domaine de l'élevage	—
73.60	Dépenses d'investissement de toute nature en rapport :	
	b) avec l'aménagement et la gestion scientifique des réserves naturelles domaniales	—
	Total pour les articles 73	—

Achat de biens meubles durables :

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	3,4
74.03	Achat de mobilier, de matériel spécial pour laboratoires et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	7,6
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	2,2
	Total pour les articles 74	13,2
	Total pour le chapitre VII	13,2

CHAPITRE VIII. — OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises :

81.51	Avances récupérables de l'Etat à allouer en tout ou en partie à l'Institut national de Crédit agricole en vue de résorber sa perte de l'année budgétaire 1975	10,0
	Total pour l'article 81	10,0

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public :

84.20	Avances récupérables à la Société Nationale Terrienne, en vue de l'exécution des articles 56 et 57 de la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux et de l'article 3 de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, pour couvrir les frais d'acquisition et de cession de biens ruraux ainsi que les indemnités éventuelles (<i>pour mémoire</i>)	—
84.51	Avances récupérables au profit du Fonds agricole (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour les articles 84	—
	Total pour le chapitre VIII	10,0

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland :			
Aankopen van immobiliën voor de test- en proefstations op veeteeltgebied (<i>pro memorie</i>).			71.30
—	—		
Verwervingen :			71.60
a) Domeinbossen, -duinen en -gronden, onroerende goederen ter vergroting van het privaat Staatsdomcin (bossen); aandeel van de Staat in de aankopen van onverdeelde bossen;			
10,0	8,0		
10,0	8,0		
Totaal voor de artikelen 71.			
Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken :			
Uitgaven met betrekking tot werken uitgevoerd door de Staat krachtens artikel 10 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, artikel 102 van de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders of artikel 103 van de wet van 5 juli 1956, gewijzigd bij die van 3 juni 1957, betreffende de wateringen. — Uitgaven betreffende werken waarvan de uitvoering ambtshalve werd bevolen op grond van artikel 91 van voormelde wetten betreffende de polders en de wateringen. — Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van de contracten gesloten door het Ministerie van Landbouw met private ontwerpers voor het opstellen van ontwerpen van werken.			73.20
291,7	271,0		
9,0	18,0		
Constructie, inrichting en uitrusting van test- en proefstations op veeteeltgebied			73.30
Investeringsuitgaven van alle aard in verband :			73.60
b) met de inrichting en het wetenschappelijk beheer van de domaniale natuurreservaten.			
2,5	3,6		
303,2	292,6		
Totaal voor de artikelen 73.			
Aankoop van duurzame roerende goederen :			
Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.			74.01
Aankoop van meubilair, van bijzonder materieel voor laboratoria en van allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.			74.03
Aankoop van vervoermiddelen te land			74.04
—	—		
—	—		
—	—		
313,2	300,6		
Totaal voor hoofdstuk VII.			

HOOFDSTUK VIII. — KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven :			
Terugvorderbare voorschotten van de Staat geheel of gedeeltelijk te verlenen aan het Natio- naal Instituut voor Landbouwkrediet met het oog op het delgen van zijn verlies voor het begrotingsjaar 1975.			81.51
—	—		
—	—		
Totaal voor artikel 81.			
Kredietverleningen binnen de sector overheid :			
Terugvorderbare voorschotten aan de Nationale Landmaatschappij met het oog op de uit- voering van de artikelen 56 en 57 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet en van artikel 3 van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, om de kosten van aankoop en afstand van landeigendommen en de eventuele vergoedingen te dekken (<i>pro memorie</i>).			84.20
—	—		
—	—		
—	—		
—	—		
Terugvorderbare voorschotten ten voordele van het Landbouwfonds (<i>pro memorie</i>)			84.51
—	—		
—	—		
—	—		
Totaal voor de artikelen 84.			
Totaal voor hoofdstuk VIII.			

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>
------	----------	--

CHAPITRE 01. — DIVERS.

Opérations internes :

03.50	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger	0,8
	Total pour l'article 03	0,8
	Total pour le chapitre 01	0,8
	Total pour la section II. — Ministère de l'Agriculture proprement dit	269,4

Section III.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays :

71.40	Achat d'immeubles pour les centres de recherche agronomique	—
	Total pour l'article 71	—

Construction de routes et travaux hydrauliques :

73.40	Travaux pour les centres, stations et établissements de recherche scientifique	—
	Total pour l'article 73	—

Achat de biens meubles durables :

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	2,6
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	36,4
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	2,5
	Total pour les articles 74	41,5
	Total pour le chapitre VII	41,5
	Total pour la section III. — Recherche scientifique	41,5
	Total pour le Titre II. — Dépenses de capital	311,8
	Total pour le Ministère de l'Agriculture (Titres I et II)	5 018,9

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.

Interne verrichtingen :

—	—	Permanente voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven ten laste van de Staat vereffend door russenkomst van ambtenaren van de diensten in het buitenland.	03.50
—	—	Totaal voor artikel 03.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
<u>646.7</u>	<u>759.1</u>	Totaal voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw.	

Sectie III.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VII. — INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland :

2.5	7.1	Aankoop van immobiëlen voor de centra voor landbouwkundig onderzoek	71.40
<u>2.5</u>	<u>7.1</u>	Totaal voor artikel 71.	

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken :

36.6	40.8	Werken voor de centra, stations en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek	73.40
<u>36.6</u>	<u>40.8</u>	Totaal voor artikel 73.	

Aankoop van duurzame roerende goederen :

—	—	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	74.01
—	—	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
—	—	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
—	—	Totaal voor de artikelen 74.	
<u>39.1</u>	<u>47.9</u>	Totaal voor hoofdstuk VII.	
<u>39.1</u>	<u>47.9</u>	Totaal voor sectie III. — Wetenschappelijk onderzoek.	
<u>685.8</u>	<u>807.0</u>	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
685.8	807.0	Totaal voor het Ministerie van Landbouw (Titels I en II).	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 — Saldo per 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
---------	---------	---------------------	----------	--	--

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTS
PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60	01	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 29 juin 1967) :		
			<i>Soldes</i>	152	
			<i>Recettes</i> :		
			— recettes fiscales affectées		1 243 000
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales		
60	02	B	Masse d'habillement des Eaux et Forêts (arrêté royal du 30 décembre 1936) :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire (art. 12.10, <i>partim</i> — Titre I, section II)		7 895
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre I	152	1 250 895

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

63	01	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie :		
			<i>Soldes</i>	315	
			<i>Recettes</i> :		
			— particulières : patrimoniales		480
			<i>Dépenses</i> :		
			— patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre II	315	480

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTS PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

66	01	A	Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans les forêts de l'ancienne « Gruerie d'Arlon » (Anlier, Rulles, etc.) (loi du 26 juillet 1952) :		
			<i>Soldes</i>	1 400	
			<i>Recettes</i> :		
			— particulières : non patrimoniales		4 000
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales	2 000	
			— patrimoniales	3 000	

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo per 31 december 1976	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
---	--	---------------	---------	---------	--------------------------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK
GESTIJD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 29 juni 1967) : 60 01 A

152

*Saldo's.**Ontvangsten :*

— toegewezen fiscale ontvangsten.

Uitgaven :

— niet-patrimoniale.

1 243 000

Kledingsfonds van Waters en Bossen (koninklijk besluit van 30 december 1936) : 60 02 B

—

*Saldo's.**Ontvangsten :*— van budgettaire oorsprong (art. 12.10, *partim* — Titel I, sectie II).*Uitgaven :*

— niet-patrimoniale.

7 895

1 250 895

152

Totalen voor hoofdstuk I.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden of hun weduwe rechthebbende op een overlevingspensioen : 63 01 C

415

*Saldo's.**Ontvangsten :*

— bijzondere : patrimoniale.

Uitgaven :

— patrimoniale.

380

380

415

Totalen voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Wettelijke voorafnemings op de opbrengst van de kappingen gedaan in de wouden van de vroegere « Gruerie d'Arlon » (Anlier, Rulles, enz.) (wet van 26 juli 1952) : 66 01 A

400

*Saldo's.**Ontvangsten :*

— bijzondere : niet-patrimoniale.

Uitgaven :

— niet-patrimoniale 2 000

— patrimoniale 3 000

5 000

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 — Saldo per 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
66	02	B	Fonds agricole (loi du 29 juillet 1955) :		
			<i>Soldes</i>	268 955	
			<i>Recettes</i> :		
			— d'origine budgétaire (art. 41.51, Titre I, section II 309 000		
			— particulières : non patrimoniales 898 200		
					1 207 200
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales		
66	03	C	Fonds piscicole (loi du 1 ^{er} juillet 1954) :		
			<i>Soldes</i>	26 672	
			<i>Recettes</i> :		
			— particulières : non patrimoniales		37 780
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales 42 248		
			— patrimoniales 970		
66	04	A	Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans la forêt de Mariemont (loi du 1 ^{er} mars 1954) :		
			<i>Soldes</i>	12	
			<i>Recettes</i> :		
			— particulières : non patrimoniales		31
			<i>Dépenses</i>		
66	06	C	Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux :		
			<i>Soldes</i>	—	
			<i>Recettes</i> :		
			— non patrimoniales		777
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre III	297 039	1 249 788
			Totaux pour la section I	297 506	2 501 163

Section II.

Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

70	01	C	Comptoir commercial et sécherie de graines forestières de l'Etat (loi du 29 avril 1929) :		
			<i>Soldes</i>	921	
			<i>Recettes</i> :		
			— particulières : non patrimoniales		186
			<i>Dépenses</i> :		
			— non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre I	921	186
			Totaux pour la section II	921	186
			Totaux pour le Titre IV. — Section particulière	298 427	2 501 349

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo per 31 december 1976	T E K S T E N	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
		Landbouwfonds (wet van 29 juli 1955):	66	02	B
	307 766	<i>Saldo's.</i>			
		<i>Ontvangsten:</i>			
		— van budgettaire oorsprong (art. 41.51, Titel I, sectie II) ...	309 000		
		— bijzondere: niet-patrimoniale	898 200		
		<i>Uitgaven:</i>			
		— niet-patrimoniale.			
1 168 389					
		Visserijfonds (wet van 1 juli 1954):	66	03	C
	21 234	<i>Saldo's.</i>			
		<i>Ontvangsten:</i>			
		— bijzondere: niet-patrimoniale.			
		<i>Uitgaven:</i>			
		— niet-patrimoniale	42 248		
		— patrimoniale	970		
43 218					
		Wettelijke voorafnemings op de opbrengst van de kappingen gedaan in het woud van Mariemont (wet van 1 maart 1954):	66	04	A
	43	<i>Saldo's.</i>			
		<i>Ontvangsten:</i>			
		— bijzondere: niet-patrimoniale.			
		<i>Uitgaven.</i>			
—					
		Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de kosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954 alsmede bij alle andere parastatale instellingen.	66	06	C
		<i>Saldo's.</i>			
		<i>Ontvangsten:</i>			
		— niet-patrimoniale.			
		<i>Uitgaven:</i>			
		— niet-patrimoniale.			
777					
<u>1 217 384</u>	<u>329 443</u>	Totalen voor hoofdstuk III.			
2 468 659	330 010	Totalen voor sectie I.			

Sectie II.

Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

		Handelskantoor en drogerij van boszaden van de Staat (wet van 29 april 1929):	70	01	C
	1 016	<i>Saldo's.</i>			
		<i>Ontvangsten:</i>			
		— bijzondere: niet-patrimoniale.			
		<i>Uitgaven:</i>			
		— niet-patrimoniale.			
91					
<u>91</u>	<u>1 016</u>	Totalen voor hoofdstuk I.			
91	1 016	Totalen voor sectie II.			
<u>2 468 750</u>	<u>331 026</u>	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 3 octobre 1975.

BAUDOIN.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. LAVENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 3 oktober 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Landbouw,

A. LAVENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Agriculture.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

(En millions de francs.)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Jaarvedde en representatiekosten van de Minister.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	0,8	0,8	0,8	Eigenlijk loon 111
Index	0,5	0,3	0,2	Indexcijfer.
112 Allocations directes (frais de représentation).	0,1	0,1	0,1	Directe toelagen (representatiekosten).
Totaux	1,4	1,2	1,1	Totalen.

Augmentation : 200 000 francs.

Adaptation à l'index	F	+153 000
Arrondissement		+ 47 000
Total	F	+200 000

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
14,1	11,5	11,8

(En milliers de francs.)

Vermeerdering : 200 000 frank.

Aanpassing aan het indexcijfer	F	+153 000
Afronding		+ 47 000
Totaal	F	+200 000

Art. 11.02. — *Jaarvedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
14,1	11,5	11,8

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	12 500	10 100	10 600	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins . . .	(400)	(300)	(300)	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	(100)	(100)	(100)	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Allocation de fin d'année	300	200	500	Eindejaarstoelage.
Traitements barémiques	4 500	4 100	4 600	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	700	800	700	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Majoration index	2 800	1 600	1 700	Verhoging index.
Indemnités de Cabinet	2 100	2 000	2 100	Kabinetsvergoedingen.
Indemnités de licenciement	300	300	200	Afdankingsvergoedingen.
Indemnité spéciale aux conducteurs d'auto du Ministre et du Chef de Cabinet.	200	200	200	Bijzondere vergoeding aan de autobestuurders van de Minister en van de Kabinetschef.
Allocations de foyer et de résidence	100	100	100	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	1 500	800	500	Verhoging index.
Totaux	12 500	10 100	10 600	Totalen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
112 <i>Allocations directes</i>	600	700	400	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Pécule de vacances	400	300	200	Verlofgeld.
Allocations familiales	200	400	200	Kinderbijslagen.
Totaux	600	700	400	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i>				<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	1 000	700	800	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	14 100	11 500	11 800	Algemene totalen.

Augmentation : 2 600 000 francs.

Vermeerdering : 2 600 000 frank.

Effectif du Cabinet.

Getalsterkte van het Kabinet.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van herkomst								Total — Totaal	
	Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Privé-sector		31.I. 1975	1976
	31.I. 1975	1976	31.I. 1975	1976	31.I. 1975	1976	31.I. 1975	1976		
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	4	4	—	—	—	—	—	—	4	4
Attachés. — <i>Attachés</i>	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	14	17	9	9	—	—	3	5	26	31
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerbewaarders</i>	6	7	—	—	—	—	1	1	7	8
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses, concierges. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Totaux. — Totalen	28	32	9	9	—	—	5	7	42	48

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.13. — Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	3,4	3,0	—	Huur van gebouwen en land ... 122

Augmentation : 400 000 francs.

Incidence de la hausse de l'index ... F 274 000

Arrondissements :

— 1976 ... 79 000

— 1975 ... 47 000

Total ... F 400 000

Art. 12.14. — Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1	Algemene werkingskosten 121

Menus travaux d'aménagement.

Art. 12.20. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,2	5,4	4,0	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments et terrains ...	—	—	2,9	Huur van gebouwen en land ... 122
Totaux ...	6,2	5,4	6,9	Totalen.

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics ... F 160 000

2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. — Frais de confort ... 2 413 000

3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers ... 900 000

4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. ... —

5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. ... 400 000

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Vermeerdering : 400 000 frank.

Invloed van de stijging van het indexcijfer ... F 274 000

Afrondingen :

— 1976 ... 79 000

— 1975 ... 47 000

Totaal ... F 400 000

Art. 12.14. — Kosten van eerste inrichting van het Kabinet (werken en leveringen voor de eerste inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).

(In miljoenen frank.)

Kleine aanpassingswerken.

Art. 12.20. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen ... F 160 000

2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven, telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies. — Gebruikskosten ... 2 413 000

3. Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen ... 900 000

4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ... —

5. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ... 400 000

6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	80 000
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	80 000
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	24 000
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	840 000
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	903 000
11. Dépenses de formation professionnelle	—
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet	400 000
Total F	6 200 000

Augmentation : 800 000 francs.

Hausse des prix et tarifs, frais de confort et d'entretien supplémentaires résultant de l'extension des parkings, augmentation des indemnités kilométriques, incidence de la hausse de l'index sur les indemnités de séjour, divers.

Section II.

Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION. DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service, ainsi que les primes de l'assurance « Soins de santé » à souscrire par le Ministre des Affaires étrangères et les dépenses des années antérieures afférentes à ces primes).

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
1 065,3	896,2	836,0

(En milliers de francs.)

6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	80 000
7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	80 000
8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	24 000
9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (<i>vervangingsstukken inbegrepen</i>) en eventueel van gehuurde voertuigen	840 000
10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (<i>met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen</i>)	903 000
11. Uitgaven voor beroepsscholing	—
12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet	400 000
Totaal F	6 200 000

Vermeerdering : 800 000 frank.

Stijging van prijzen en tarieven, bijkomende gebruiks- en onderhoudskosten wegens de uitbreiding van de parkings, verhoging van de kilometervergoedingen, invloed van de stijging van het indexcijfer op de verblijfsvergoedingen, diversen.

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN. LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen, evenals de premies voor de verzekering « Gezondheidszorgen » af te sluiten door de Minister van Buitenlandse Zaken en de uitgaven voor vroegere jaren in verband met deze premies).

(In miljoenen frank.)

1976	1975	1974
1 065,3	896,2	836,0

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Salaires proprement dit</i>	892 300	747 100	692 000	<i>Eigenlijk loon</i> 111
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins	(54 800)	(47 200)	(43 600)	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	(16 700)	(14 500)	(13 400)	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition.				Samenstelling.
Traitements barémiques	517 700	512 900	515 500	Baremabezoldigingen.
Allocation de fin d'année	28 400	25 500	17 700	Eindejaarstoelage.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	16 500	15 700	20 400	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans la limite des cadres.	15 500	8 200	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	4 100	2 800	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension.	— 13 800	— 12 100	— 8 600	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	302 500	172 800	128 100	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	3 800	5 000	3 000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Allocations de foyer et de résidence. Majoration index	10 000 7 600	11 100 5 200	12 200 3 700	Haard- en standplaatstoelagen. Verhoging index.
Totaux	892 300	747 100	692 000	Totalen.
112 Allocations directes	132 600	117 500	106 500	Directe toelagen 112
<i>Décomposition.</i>				<i>Samenstelling.</i>
Pécule de vacances	39 000	39 400	28 800	Verlofgeld.
Allocations familiales	58 900	57 600	61 600	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	800	800	700	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais funéraires ...	200	200	100	Vergoeding wegens begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	600	600	600	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	33 100	18 900	14 700	Verhoging index.
Totaux	132 600	117 500	106 500	Totalen.
113 Contributions patronales :				<i>Werkgeversbijdragen :</i> 113
— aux assurances sociales	40 100	31 400	37 300	— aan sociale verzekeringen.
— à l'assurance soins de santé (attachés agricoles).	300	200	200	— aan de verzekering gezondheidszorgen (landbouwattachés).
Totaux généraux	1 065 300	896 200	836 000	Algemene totalen.

Augmentation : 169 100 000 francs.

Vermeerdering : 169 100 000 frank.

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.
(En millions de francs.)

Art. 11.04. — Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	25,2	22,0	20,9	Eigenlijk loon 111
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. — Indemnités de promotion sociale. Primes, etc.	11,7	11,2	11,2	Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. — Vergoedingen voor sociale promotie. Premiën, enz.
Indemnités de poste des attachés agricoles, etc.	13,5	10,8	9,7	Postvergoedingen der landbouwattachés, enz.
Totaux	25,2	22,0	20,9	Totalen.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Services généraux — Algemene Diensten	Agriculture et Horticulture — Land- en Tuinbouw	Structures agricoles — Landbouw-structuren	Elevage et Service vétérinaire — Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	Services économiques — Economische Diensten	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Totaux — Totalen
a) Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales. Indemnité de promotion sociale. Primes, etc. — <i>Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties. Vergoeding voor sociale promotie. Premiën, enz.</i>	1 522	378	541	221	752	8 305	11 719
b) Indemnités de poste des attachés agricoles, etc. — <i>Postvergoedingen der landbouwattachés, enz.</i>	—	—	—	—	13 481	—	13 481
Totaux. — Totalen	1 522	378	541	221	14 233	8 305	25 200

Augmentation : 3 200 000 francs.

Incidence de la hausse de l'index	F +1 295 000
Incidence de la programmation sociale	+ 200 000
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	+1 650 000
Prestations spéciales pour les cours de sylviculture et la chasse	+ 34 000
Arrondissements :	
— 1976	+ 40 000
— 1975	— 19 000
Total	F +3 200 000

Art. 11.05. — Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux.

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
115 Salaire en nature	4,0	4,0	3,4	Loon in natura 115
a) Interventions individuelles :				a) Individuele tussenkomsten :
1° à fonds perdus	F 750 000			1° niet terugvorderbare F 750 000
2° récupérables	380 000			2° terugvorderbare 380 000
b) Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels et autres	60 000			b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen 60 000
c) Interventions en faveur de restaurants, mess, etc. ...	2 610 000			c) Tussenkomsten ten bate van spijshuizen, refectos, enz. . 2 610 000
d) Interventions en faveur de cabinets médicaux	80 000			d) Tussenkomsten ten bate van geneeskundige kabinetten 80 000
e) Autres interventions : réapprovisionnement des boîtes de secours	80 000			e) Andere tussenkomsten : herbevoorrading van de verbandkisten 80 000
f) Saint-Nicolas des orphelins et nécessiteux	40 000			f) Sint-Niklaas der wezen en behoeftigen 40 000
Total	F 4 000 000			Totaal F 4 000 000

Vermeerdering : 3 200 000 frank.

Invloed van de stijging van het indexcijfer	F +1 295 000
Invloed van de sociale programmatie	+ 200 000
Aanstelling van een bijkomende landbouwattaché en twee bijkomende adjunct-landbouwattachés	+1 650 000
Bijzondere prestaties voor de cursussen bosbouw en de jacht	+ 34 000
Afrondingen :	
— 1976	+ 40 000
— 1975	— 19 000
Totaal	F +3 200 000

Art. 11.05. — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon andere dan aankoop van vermogensgoederen

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV. — Afzonderlijke sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

(In miljoenen frank.)

Art. 11.06. — Remboursement des coupons gratuits accordés à des agents du Service de la Pêche maritime.

(En millions de francs.)

Art. 11.06. — Terugbetaling van de kosteloze reisbiljetten verleend aan personeelsleden van de Dienst voor de Zeevisserij.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
115 Salaire en nature	0,2	0,3	0,2	Loon in natura 115
Remboursement :				
— à la S.N.C.B. des coupons gratuits sur les chemins de fer F	122 000			— aan de N.M.B.S. van de kosteloze spoorbiljetten ... F
— à la Régie des Transports maritimes des billets gratuits pour la traversée Ostende-Douvres	78 000			— aan de Regie voor Maritiem Transport van de gratisbiljetten voor de overtocht Oostende-Dover
Total F	200 000			Totaal F
Réduction : 100 000 francs.				Vermindering : 100 000 frank.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat, notamment les membres du Conseil supérieur de l'Agriculture. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — Frais d'analyses (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, onder meer de leden van de Hoge Landbouwwaad. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Ontledingskosten (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	15,1	11,3	9,9	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.) | (In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Services généraux — Algemene Diensten	Agriculture et Horticulture — Land- en Tuinbouw	Structures agricoles — Landbouw-structuren	Elevage et Service vétérinaire — Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	Services économiques — Economische Diensten	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Totaux — Totalen
a) Honoraires des avocats et experts. — Erelonen van advokaten en deskundigen	240	—	—	80	50	10	380
b) Frais de procédure, débours, dédommagements, frais de poursuites, frais de justice, etc. — Proceskosten, uitgaven, vergoedingen, vervolgingskosten, gerechtskosten, enz.	5	5	5	—	—	30	45
c) Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat, notamment les membres du Conseil supérieur de l'Agriculture. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, o.m. de leden van de Hoge Landbouwwaad	—	302	50	1 990	85	150	2 577
d) Honoraires des experts étrangers à l'Administration. Frais d'analyses. — Erelonen van niet tot de Administratie behorende deskundigen. Ontledingskosten ...	45	5	5	—	320	50	425

Nature des dépenses <i>Aard van de uitgaven</i>	Services généraux <i>Algemene Diensten</i>	Agriculture et Horticulture <i>Land- en Tuinbouw</i>	Structures agricoles <i>Landbouw-structuren</i>	Elevage et Service vétérinaire <i>Verdeelt en Diergeneeskundige Dienst</i>	Services économiques <i>Economische Diensten</i>	Eaux et Forêts <i>Waters en Bossen</i>	Totaux <i>Totalen</i>
e) Paiement des autres prestations de tiers, y compris celles des observateurs des postes d'avertissement. — <i>Betaling van de andere prestaties van derden, deze van de waarnemers van de waarschuwingsposten inbegrepen</i>	2 379	440	—	65	4 509	—	7 393
f) Indemnités aux inspecteurs vétérinaires suppléants et aux vétérinaires de contrôle. — <i>Vergoedingen voor plaatsvervangende diergeneeskundige inspecteurs en controledierenartsen</i>	—	—	—	4 280	—	—	4 280
Totaux. — Totalen	2 669	752	60	6 415	4 964	240	15 100
Augmentation : 3 800 000 francs.	Vermeerdering : 3 800 000 frank.						
Prévision pour les honoraires des médecins chargés du contrôle médical des techniciens des laboratoires ... F	+ 75 000						+ 75 000
Hausse du coût des prestations de tiers et du personnel intérimaire	+ 774 000						+ 774 000
Augmentation des indemnités pour frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration (augmentation de l'indemnité kilométrique et incidence de la hausse de l'index sur les indemnités de séjour)	+ 237 000						+ 237 000
Adaptation des indemnités des vétérinaires suppléants et des vétérinaires de contrôle	+ 2 509 000						+ 2 509 000
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles supplémentaires	+ 600 000						+ 600 000
Suppression de l'indemnité du président du Comité national belge de la F.A.O.	— 487 000						— 487 000
Arrondissements :							
— 1976	+ 67 000						+ 67 000
— 1975	+ 25 000						+ 25 000
Total F	+ 3 800 000						+ 3 800 000
Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Timbres fiscaux. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. — Frais de confort.	Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Frankering van brieven. — Fiscale zegels. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Rebruties. — Gebruikskosten.						
(En millions de francs.)	(In miljoenen frank.)						

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	29,0	26,7	21,7	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses Aard van de uitgaven	Services généraux Algemene Diensten	Agriculture et Horticulture Land- en Tuinbouw	Structures agricoles Landbouw-structuren	Elevage et Service vétérinaire Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	Services économiques Economische Diensten	Eaux et Forêts Waters en Bossen	Totaux Totalen
a) Eau, vapeur. — Water, stoom	28	33	32	16	185	27	321
b) Gaz et électricité. — Gas en elektriciteit.	344	270	480	510	1 115	400	3 119
c) Correspondances. — Briefwisseling	27	20	12	27	322	6	414
d) Téléphone, télégrammes. — Telefoon, telegrammen	1 016	1 006	1 276	3 437	2 418	4 453	13 606
e) Transports. — Vervoer	125	60	58	18	192	106	559
f) Autres dépenses. — Andere uitgaven	38	21	16	13	290	12	390
g) Timbres fiscaux. — Fiscale zegels	1	3	2	1	2	1	10
h) Frais de confort. — Gebruikskosten	920	2 516	1 869	957	2 888	1 431	10 581
Totaux. — Totalen	2 499	3 929	3 745	4 979	7 412	6 436	29 000

Augmentation : 2 300 000 francs.

Hausse des prix et tarifs	F +1 768 000
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	+ 225 000
Augmentation des frais de confort par suite de l'occupation de nouveaux locaux	+ 304 000
Arrondissement : 1975	+ 3 000
Total	F +2 300 000

Vermeerdering : 2 300 00 frank.

Stijging van de prijzen en tarieven	F +1 768 000
Aanstelling van een bijkomende landbouwattaché en twee bijkomende adjunct-landbouwattachés	+ 225 000
Verhoging van de gebruikskosten wegens de ingebruikneming van nieuwe lokalen	+ 304 000
Afronding : 1975	+ 3 000
Totaal	F +2 300 000

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. — Achat de produits d'entretien et de fonctionnement. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département. — Dépenses de consommation spécifiques pour laboratoires de l'Etat.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen. — Aankoop van producten voor onderhoud en werking. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement. — Specifieke consumptieuitgaven voor Rijksontledingslaboratoria.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	37,5	33,4	36,0 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendfallen frank.)

Nature des dépenses <i>Aard van de uitgaven</i>	Services généraux <i>Algemene Diensten</i>	Agriculture et Horticulture <i>Land- en Tuinbouw</i>	Structures agricoles <i>Landbouw-structuren</i>	Elevage et Service vétérinaire <i>Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst</i>	Services économiques <i>Economische Diensten</i>	Eaux et Forêts <i>Waters en Bossen</i>	Totaux <i>Totalen</i>
a) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	913	607	875	1 074	1 352	1 099	5 920
b) Acquisition d'ouvrages et de publications. — <i>Aanschaffen van werken en publikaties</i>	815	199	49	457	287	136	1 943
c) Abonnements aux journaux et publications officielles. — <i>Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties</i>	312	566	145	462	1 187	150	2 822
d) Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. — <i>Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen</i>	150	603	285	143	899	1 283	3 363
e) Achats de produits d'entretien et de fonctionnement. — <i>Aankoop van onderhouds- en werkingsprodukten</i>	132	90	17	109	13	63	424
f) Location de biens mobiliers. — <i>Huur van roerende goederen</i>	17 600	1 708	376	—	528	60	20 272
g) Publications par l'Administration. — <i>Publikaties door de Administratie</i>	—	—	—	356	30	910	1 296
h) Nouveaux immeubles. — <i>Nieuwe gebouwen</i>	—	20	20	—	100	20	160
i) Verrerie, produits chimiques. — <i>Glaswerk, chemische produkten</i>	—	—	—	—	1 300	—	1 300
Totaux. — Totalen	19 922	3 793	1 767	2 601	5 696	3 721	37 500

Augmentation : 4 100 000 francs.

Hausse des prix et salaires	F + 881 000
Augmentation du nombre de contrats d'entretien pour machines de bureau	+ 40 000
Location de 2 appareils de photocopie supplémentaires	+ 190 000
Participation aux frais de distribution du « Recueil des instructions et de la jurisprudence en matière d'administration générale » du Ministère des Finances	+ 75 000
Centre de traitement de l'information : Remplacement partiel du matériel loué par un équipement plus performant (ordinateur 150 K au lieu de 120 K, 1 disk-pack de 130 millions de caractères au lieu de 3 disques de 10 millions de caractères, 1 imprimante 1.100 lignes-minute au lieu de 815 lignes minute, 1 perforatrice-vérificatrice perfectionnée au lieu de 3 perforatrices)	+ 1 635 000
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	+ 435 000
Transfert des budgets régionaux pour deux publications relatives à la conservation de la nature	+ 880 000
Arrondissement : 1975	— 36 000
Total	F + 4 100 000

Vermeerdering : 4 100 000 frank.

Stijging van prijzen en lonen	F + 881 000
Verhoging van het aantal onderhoudscontracten voor bureaumachines	+ 40 000
Huren van 2 bijkomende fotocopieerapparaten	+ 190 000
Tussenkost in de kosten van verspreiding van de « Verzameling van de instructies en de rechtspraak inzake algemeen bestuur » van het Ministerie van Financiën	+ 75 000
Centrum voor informatieverwerking : Gedeeltelijke vervanging van het gehuurd materieel door een meer efficiënte uitrusting (computer 150K i.p.v. 120K, 1 diskpack met 130 miljoen lettertekens i.p.v. 3 schijven met 10 miljoen lettertekens, 1 drukeenheid 1 100 lijnen-minuut i.p.v. 815 lijnen-minuut, 1 pons-controlpons-machine i.p.v. 3 ponsmachines)	+ 1 635 000
Aanstelling van een bijkomende landbouwattaché en twee bijkomende adjunct-landbouwattachés	+ 435 000
Overheveling van de gewestelijke begrotingen voor twee publikaties in verband met het natuurbehoud	+ 880 000
Afronding : 1975	— 36 000
Totaal	F + 4 100 000

Les publications ci-après sont couvertes par le crédit repris sous le litt. g :

De volgende publikaties zijn gedekt door het krediet opgenomen onder litt. g :

Publications Publikaties	Périodicité Periodiciteit	Nature Aard	Nombre de pages Aantal bladzijden	Tirage Oplage	Nombre d'exemplaires vendus Aantal verkochte exemplaren	Prix de vente Verkoopprijs
Bulletin sanitaire. — <i>Gezondheidsbulletin ...</i>	Bi-mensuelle Half- maandelijks	Publication professionnelle Beroeps- uitgave	Variable Veranderlijk	2 400 (bilingue) 2 400 (tweetalig)	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Publications de la Direction du Génie rural. — <i>Publikaties van de Directie voor Landbouw- techniek.</i>	Unique Eenmalig	Dépliant Folder	20 20	6 000 fr. 6 000 nl.	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Publications du Service de la Pêche maritime. — <i>Publikaties van de Dienst Zeevisserij.</i>	Annuelle Jaarlijks	Brochure	100	Variable Veranderlijk	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Publications relatives aux réserves naturelles domaniales. — <i>Publikaties in verband met de staatenatuurrezervaten.</i>	Annuelle Jaarlijks	Brochure	—	1 000 fr. 1 000 nl.	Néant Nihil	Gratuit Gratis

Art. 12.04. — *Combustibles solides et liquides
livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

(En millions de francs.)

Art. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd
door bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	3,0	2,7	2,2	Algemene werkingskosten 121
Services généraux F	625 000			Algemene diensten F 625 000
Agriculture et Horticulture	407 000			Land- en Tuinbouw 407 000
Structures agricoles	445 000			Landbouwstructuren 445 000
Elevage et Service vétérinaire	209 000			Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst 209 000
Services économiques	700 000			Economische Diensten 700 000
Eaux et Forêts	614 000			Waters en Bossen 614 000
Total F	3 000 000			Totaal F 3 000 000

Augmentation : 300 000 francs.
Hausse des prix des combustibles.

Vermeerdering : 300 000 frank.
Stijging van de brandstofprijzen.

Art. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions,
reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

(En millions de francs.)

Art. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken,
inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionne- ment.	8,8	8,0 (0,1)	6,2	Algemene werkingskosten 121
Services généraux F	1 782 000			Algemene Diensten F 1 782 000
Agriculture et Horticulture	2 449 000			Land- en Tuinbouw 2 449 000
Structures agricoles	752 000			Landbouwstructuren 752 000
Elevage et Service vétérinaire	2 209 000			Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst 2 209 000
Services économiques	909 000			Economische Diensten 909 000
Eaux et Forêts	699 000			Waters en Bossen 699 000
Total F	8 800 000			Totaal F 8 800 000

Augmentation : 800 000 francs.

Vermeerdering : 800 000 frank.

Hausse des prix F	+ 380 000
Papier et autres produits pour les appareils de photocopie dont seront équipés les services extérieurs	+ 120 000
Augmentation du nombre et des types de formulaires pour le contrôle laitier, les concours, etc.	+ 250 000
Dépenses supplémentaires suite à l'occupation de nouveaux locaux	+ 50 000
Total F	+ 800 000

Art. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*
(En millions de francs.)

Stijging van de prijzen F	+ 380 000
Papier en andere produkten voor de fotocopieerapparaten waarmede de buitendiensten zullen worden uitgerust	+ 120 000
Verhoging van het aantal en uitbreiding van de types van formulieren voor de melkcontrole, de prijskampen, enz.	+ 250 000
Bijkomende uitgaven naar aanleiding van de ingebruikneming van nieuwe lokalen	+ 50 000
Totaal F	+ 800 000

Art. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,4	0,3	0,2	Algemene werkingskosten 121	
Services généraux F	190 000			Algemene Diensten F	190 000
Agriculture et Horticulture	80 000			Land- en Tuinbouw	80 000
Structures agricoles	36 000			Landbouwstructuren	36 000
Elevage et Service vétérinaire	2 000			Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	2 000
Services économiques	90 000			Economische Diensten	90 000
Eaux et Forêts	2 000			Waters en Bossen	2 000
Total F	400 000			Totaal F	400 000
Augmentation : 100 000 francs.				Vermeerdering : 100 000 frank.	
Hausse des prix F	+ 27 000			Stijging van de prijzen F	+ 27 000
Application de l'arrêté royal du 31 janvier 1974 généralisant le port de vêtements de travail aux ingénieurs et contrôleurs du Service de la Protection des Végétaux ...	+ 56 000			Toepassing van het koninklijk besluit van 31 januari 1974 tot veralgemening van het dragen van werkkledij tot de ingenieurs en controleurs van de Dienst voor Plantenbescherming	+ 56 000
Arrondissement	+ 17 000			Afronding	+ 17 000
Total F	+ 100 000			Totaal F	+ 100 000

Art. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*
(En millions de francs.)

Art. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	0,4	0,3	Algemene werkingskosten 121	
Services généraux F	90 000			Algemene Diensten F	90 000
Agriculture et Horticulture	80 000			Land- en Tuinbouw	80 000
Structures agricoles	90 000			Landbouwstructuren	90 000
Elevage et Service vétérinaire	50 000			Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	50 000
Services économiques	90 000			Economische Diensten	90 000
Eaux et Forêts	100 000			Waters en Bossen	100 000
Total F	500 000			Totaal F	500 000
Augmentation : 100 000 francs.				Vermeerdering : 100 000 frank.	
Hausse des prix F	+ 36 000			Stijging van de prijzen F	+ 36 000
Dépenses supplémentaires pour de nouveaux locaux ...	+ 25 000			Bijkomende uitgaven voor nieuwe lokalen	+ 25 000
Arrondissement	+ 39 000			Afronding	+ 39 000
Totaal F	+ 100 000			Totaal F	+ 100 000

Art. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

(En millions de francs.)

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,5	0,4	Algemene werkingskosten 121

Frais de consommation	F	325 000
Frais d'entretien, réparations		174 000
Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques		46 000
Arrondissement		55 000
Total	F	600 000

Le parc automobile est composé de 4 voitures et de 3 camionnettes.
Augmentation : 100 000 francs.

Hausse des prix et des salaires	F	+ 45 000
Arrondissement		+ 55 000
Total	F	+100 000

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En millions de francs.)

Verbruikskosten	F	325 000
Onderhoudskosten, herstellingen		174 000
Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden		46 000
Afronding		55 000
Totaal	F	600 000

Het autopark besaat uit 4 personenwagens en 3 bestelwagens.
Vermeerdering : 100 000 frank.

Stijging van prijzen en lonen	F	+ 45 000
Afronding		+ 55 000
Totaal	F	+100 000

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	68,0	59,2	53,3	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses Aard van de uitgaven	Services généraux Algemene Diensten	Agriculture et Horticulture Land- en Tuinbouw	Structures agricoles Landbouw-structuren	Elevage et Service vétérinaire Vee- en Diergeneeskundige Dienst	Services économiques Economische Diensten	Eaux et Forêts Waters en Bossen	Totaux Totalen
a) Indemnités couvrant des charges réelles : changement de résidence, frais de gestion et de bureau, d'équipement et de tenue, d'amortissement pour l'achat d'accessoires. — <i>Vergoedingen die werkelijke lasten dekken : standplaatsverandering, beheers- en bureaunkosten, uitrusting en kledij, aflossing voor aankopen van benodigdheden</i>	—	19	12	102	626	9 022	9 781
b) Frais de déplacements, y compris ceux résultant d'un contentieux administratif ou judiciaire : — <i>Verplaatsingskosten met inbegrip van deze voortvloeiend uit een administratief of gerechtelijk geschil :</i> — Abonnements, titres de transport et autres frais de transport, transbordement de véhicules. — <i>Abonnementen, reisbewijzen en andere vervoerkosten, overzetten van voertuigen</i>	598	762	546	608	2 740	773	6 027
— Indemnités kilométriques. — <i>Kilometervergoedingen</i>	272	9 672	6 762	8 155	2 995	2 564	30 420
— Indemnités de séjour. — <i>Verblijfsvergoedingen</i>	82	4 536	3 621	3 391	3 624	3 374	18 628
— Missions à l'étranger. — <i>Oprachten in het buitenland</i>	30	193	355	280	2 181	105	3 144
Totaux. — Totalen	982	15 182	11 296	12 536	12 166	15 838	68 000

Augmentation : 8 800 000 francs.

Incidence de la hausse de l'index sur les indemnités d'uniforme F +1 157 000

Vermeerdering : 8 800 000 frank.

Invloed van de stijging van het indexcijfer op de uniformvergoedingen F +1 157 000

Hausse des tarifs des transports en commun et augmentation du nombre d'abonnements sociaux	+ 147 000
Intervention dans les frais de transports publics urbains, suburbains et vicinaux	+ 554 000
Augmentation des indemnités kilométriques	+ 3 706 000
Incidence de la hausse de l'index sur les indemnités de séjour	+ 2 423 000
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	+ 619 000
Hausse des frais de déplacements à l'étranger	+ 241 000
Arrondissement : 1975	— 47 000
Total F	+ 8 800 000

Art. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle.*
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	0,4	0,3	Algemene werkingskosten 121
1. Conférences à caractère administratif ou technique sur les grands problèmes actuels F	180 000			1. Voordrachten met administratief of technisch karakter over de grote actuele problemen F
2. Bibliothèque de formation professionnelle	67 000			2. Bibliotheek voor beroepsvorming
3. Participation aux colloques et séminaires organisés par la Fondation Administration-Université ou par d'autres organismes en vue de permettre aux fonctionnaires de s'initier à des méthodes modernes relatives à la gestion, l'organisation et la politique du personnel et de parfaire leur formation technique	253 000			3. Deelneming aan de colloquia en seminars ingericht door de Stichting Administratie-Universiteit of door andere organismen ten einde de ambtenaren in staat te stellen zich de moderne methodes inzake beheer, organisatie en personeelsbeleid eigen te maken en hun technische vorming te vervolmaken
Total F	500 000			Totaal F

Augmentation : 100 000 francs.

Extension des activités de formation et augmentation des frais.

Art. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration. — Frais de représentation et de réception. — Frais résultant de la collation de décorations.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,8	1,0	0,4	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

Stijging van de tarieven der gemeenschappelijke vervoermiddelen en verhoging van het aantal sociale abonnementen	+ 147 000
Tussenkomst in de kosten van openbaar vervoer met stedelijke en voorstedelijke vervoermiddelen en met de buurtspoorwegen	+ 554 000
Verhoging van de kilometervergoedingen	+ 3 706 000
Invloed van de stijging van het indexcijfer op de verblijfsvergoedingen	+ 2 423 000
Aanstelling van een bijkomende landbouwattaché en twee bijkomende adjunct-landbouwattachés	+ 619 000
Stijging van de kosten voor verplaatsingen naar het buitenland	+ 241 000
Afronding : 1975	— 47 000
Totaal F	+ 8 800 000

Art. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,8	1,0	0,4	Algemene werkingskosten 121

Vermeerdering : 100 000 francs.

Uitbreiding van de vormingsactiviteiten en verhoging van de kosten.

Art. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven. — Representatie- en receptiekosten. — Uitgaven voortvloeiend uit de toekenning van eretekens.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,8	1,0	0,4	Algemene werkingskosten 121

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses Aard van de uitgaven	Services généraux Algemene Diensten	Agriculture et Horticulture Land- en Tuinbouw	Structures agricoles Landbouw-structuren	Elevage et Service vétérinaire Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	Services économiques Economische Diensten	Eaux et Forêts Waters en Bossen	Totaux Totalen
a) Frais de représentation et de réception. — <i>Representatie- en receptiekosten</i>	185	—	—	—	100	57	342
b) Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales, achat de médailles, coupes, etc. — <i>Kosten wegens het verlenen van landbouw- en bijzondere eretekens; aankoop van medailles, bekens, enz.</i>	30	30	48	180	—	—	288
c) Menues dépenses d'administration. — <i>Kleine bestuursuitgaven</i>	20	—	—	—	150	—	170
Totaux. — Totalen	235	30	48	180	250	57	800

Art. 12.13. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtimens. — Impôts grevant les bâtimens propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtimens.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
122 Location de bâtimens et terrains ...	64,0	56,9	46,4	Huur van gebouwen en land 122	
Services généraux F	6 700 000			Algemene Diensten F	6 700 000
Agriculture et Horticulture	14 300 000			Land- en Tuinbouw	14 300 000
Structures agricoles	11 400 000			Landbouwstructuren	11 400 000
Elevage et Service vétérinaire	6 000 000			Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	6 000 000
Services économiques	14 300 000			Economische Diensten	14 300 000
Eaux et Forêts	11 300 000			Waters en Bossen	11 300 000
Total F	64 000 000			Totaal F	64 000 000
Augmentation : 7 100 000 francs.				Vermeerdering : 7 100 000 frank.	
Augmentation des loyers et charges fiscales, notamment par suite de la hausse de l'index F	+ 3 917 000			Verhoging van de huurprijzen en de fiscale lasten, inzonderheid wegens de stijging van het indexcijfer F	+ 3 917 000
Révision de baux, après avis de résiliation ou non	+ 500 000			Herziening van huurcontracten, al dan niet na opzegging	+ 500 000
Location nouvelle dans le complexe Toison d'Or pour des Services centraux	+ 1 000 000			Nieuwe inhuringen in het Gulden Vliescomplex voor Centrale Diensten	+ 1 000 000
Nouvelles locations en service extérieur	+ 2 200 000			Nieuwe inhuringen in buitendienst	+ 2 200 000
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	+ 100 000			Aanstelling van een bijkomende landbouwattaché en twee adjunct-landbouwattachés	+ 100 000
Suppression des loyers pour les immeubles qui seront abandonnés par suite de locations nouvelles	— 600 000			Wegvallen van de huur voor gebouwen die ingevolge nieuwe inhuringen zullen verlaten worden	— 600 000
Arrondissement : 1975	— 17 000			Afronding : 1975 F	— 17 000
Total F	+ 7 100 000			Totaal F	+ 7 100 000

Art. 12.14. — Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie		
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3,1	2,8	2,9	Algemene werkingskosten 121		
Services généraux F	180 000			Algemene Diensten F	180 000	
Agriculture et Horticulture	800 000			Land- en Tuinbouw	800 000	
Structures agricoles	600 000			Landbouwstructuren	600 000	
Elevage et Service vétérinaire	440 000			Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	440 000	
Services économiques	420 000			Economische Diensten	420 000	
Eaux et Forêts	660 000			Waters en Bossen	660 000	
Total F	3 100 000			Totaal F	3 100 000	
Administration centrale :				Hoofdbestuur :		
Transferts dans de nouveaux locaux du complexe Toison d'Or :				Overbrenging naar nieuwe lokalen in het Gulden Vliescomplex :		
Frais de déménagement F	90 000			Verhuizingskosten F	90 000	
Frais d'installation et d'aménagement (y compris l'achèvement de l'aménagement pour les services transférés antérieurement)	700 000			Installatie- en inrichtingskosten (inclusief de voltooiing van de inrichting voor de diensten die vroeger verhuisden)	700 000	
Réparation des dégâts locatifs dans les immeubles abandonnés	80 000			Herstelling van huurschade in ontruimde gebouwen	80 000	
		870 000			870 000	
Services extérieurs :				Buitendiensten :		
Frais de déménagement F	575 000			Verhuizingskosten F	575 000	
Frais d'installation, d'aménagement et de protection contre l'incendie	1 125 000			Installatie- en inrichtingskosten en kosten voor brandbeveiliging	1 125 000	
Réparation des dégâts locatifs	500 000			Herstelling van huurschade	500 000	
		2 200 000			2 200 000	
	F	3 070 000			F	3 070 000
Arrondissement F	30 000			Afronding F	30 000	
Total F	3 100 000			Totaal F	3 100 000	
Augmentation : 300 000 francs.				Vermeerdering : 300 000 frank.		

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Art. 12.14. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).

(In miljoenen frank.)

Art. 12.20. — *Démonstrations : Agriculture : Essais démonstratifs sur cultures agricoles. — Inspection ménagère agricole : Essais démonstratifs à l'intention des fermières. — Démonstrations horticoles. — Amélioration de plantes. — Protection des végétaux : Essais démonstratifs. — Génie rural : Visites démonstratives pour les candidats constructeurs. — Divers.*

(En millions de francs.)

Art. 12.20. — *Demonstraties : Landbouw : Demonstratieproeven op landbouwteelten. — Landbouwhuishoudkundige inspectie : Demonstratieproeven voor boerinnen. — Tuinbouwdemonstratieproeven. — Veredeling van planten. — Plantenbescherming : Demonstratieproeven. — Landbouwtechniek : Demonstratiebezoeken voor kandidaatbouwers. — Allerlei.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
123 Achats spécifiques	5,7	4,1	4,1	Specifieke aankopen 123	
Agriculture et Horticulture :				Land- en Tuinbouw :	
a) Démonstrations agricoles F	2 436 000			a) Landbouwdemonstraties F	2 436 000
b) Essais démonstratifs à l'intention des fermières	245 000			b) Demonstratieproeven voor boerinnen	245 000
c) Démonstrations horticoles	2 000 000			c) Tuinbouwdemonstraties	2 000 000
d) Essais démonstratifs sur la destruction des plantes adventices en céréales, prairies, betteraves, pommes de terre, cultures maraichères et fruitières et le long des chemins, sur la désinfection du sol, la lutte contre les déprédateurs, les maladies des céréales, le mildiou de la pomme de terre, la jaunisse de la betterave, le peronospora tabacina, sur l'application correcte des pesticides, etc.	920 000			d) Demonstratieproeven in verband met de onkruidbestrijding in graangewassen, weiden, bieten, aardappelen, groente- en fruitculturen en langs de wegen; de grondontsmetting, de bestrijding van schadelijke dieren, graanziekten, de aardappelplaag, de vergelingsziekte bij de biet, de peronospora tabacina, de juiste toepassing van pesticiden, enz.	920 000
Structures agricoles :				Landbouwstructuren :	
Organisation de visites démonstratives afin de montrer aux candidats-constructeurs des types de bâtiments d'exploitation réalisés correctement et économiquement (± 36 jours de visite $\times \pm 5$ visites $\times \pm 325$ francs)	59 000			Inrichting van demonstratiebezoeken om aan de kandidaatbouwers type-bedrijfsgebouwen te tonen die technisch goed en economisch opgericht werden (± 36 bezoeken $\times \pm 5$ bezoeken $\times \pm 325$ frank)	59 000
Arrondissement F	5 660 000			Afronding F	5 660 000
	40 000				40 000
Total F	5 700 000			Totaal F	5 700 000
Augmentation : 1 600 000 francs.				Vermeerdering : 1 600 000 frank.	
Essais démonstratifs sur de nouvelles variétés fruitières F	+ 60 000			Demonstratieproeven op nieuwe fruitrassen F	+ 60 000
Essais spéciaux sur des cultures horticoles	+ 200 000			Speciale proeven op tuinbouwteelten	+ 200 000
Essais de vulgarisation sur des variétés de légumes (assurés précédemment par l'O.N.D.A.H.)	+ 1 000 000			Vulgarisatieproeven op groenterassen (voorheen verzorg door de N.D.A.L.T.P.)	+ 1 000 000
Essais démonstratifs se rapportant à la lutte biologique, la lutte intégrée et la diminution des résidus de pesticides	+ 300 000			Demonstratieproeven in verband met de biologische bestrijding, de geïntegreerde bestrijdingen van de vermindering van pesticidenresidus	+ 300 000
Arrondissement	+ 40 000			Afronding	+ 40 000
Total F	+ 1 600 000			Totaal F	+ 1 600 000
Art. 12.21. — Enquêtes et études : Enquêtes horticoles. — Etudes de planification et de travaux d'amélioration foncière. — Essais de construction de chemins.				Art. 12.21. — Keuringen en studies : Tuinbouwkeuringen. — Studies van planificatie en van grondverbeteringswerken. — Proeven van wegenaanleg.	

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
123 Achats spécifiques	0,5	0,4	0,7	Specifieke aankopen 123	
Agriculture et Horticulture :				Land- en Tuinbouw :	
Enquêtes horticoles F	125 000			Tuinbouwkeuringen F	125 000
Structures agricoles :				Landbouwstructuren :	
Etudes de planification des travaux d'amélioration foncière en vue de l'établissement d'un programme d'urgence pour le remembrement; frais de mesurage et d'analyse	375 000			Studies van planificatie der grondverbeteringswerken met het oog op het opstellen van een urgentieprogramma voor de ruilverkaveling; kosten voor metingen en analyses	375 000
Total F	500 000			Totaal F	500 000
Augmentation : 100 000 francs.				Vermeerdering : 100 000 frank.	
Augmentation de 2 à 10 du nombre d'enquêtes horticoles.				Opvoering van 2 tot 10 van het aantal tuinbouwkeuringen.	

Art. 12.23. — *Matériel audio-visuel : entretien, location. — Films, diapositives, photos : location, adaptation, doublage, projection, droits d'auteur pour films et disques. — Réalisation de diapositives (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Art. 12.23. — *Audio-visueel materieel : onderhoud, huur. — Films, diapositieven, foto's : huur, aanpassing, dubleren, projectie, auteursrechten voor films en platen. — Maken van diapositieven (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	—	0,2	Specifieke aankopen 123

Art. 12.24. — *Participation du Département à des foires, concours et expositions. — Organisation de démonstrations en collaboration avec UGEXPO (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Art. 12.24. — *Deelneming van het Departement aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen. — Inrichting van demonstraties in samenwerking met UGEXPO (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	—	0,5	Specifieke aankopen 123

Art. 12.25. — *Lutte contre les maladies et les animaux ou végétaux nuisibles aux cultures : produits, matériel et dépenses diverses. — Protection des cultures. — Dépenses de fonctionnement et achat de petit matériel pour les postes d'avertissement et d'observation. — Fumigation. — Lutte contre le rat musqué.*

(En millions de francs.)

Art. 12.25. — *Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke dieren en gewassen : produkten, materieel en allerlei uitgaven. — Bescherming der teelten. — Werkingsuitgaven en aankoop van klein materieel voor de waarschuwings- en observatieposten. — Begassing. — Bestrijding van de muskusrat.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	25,0	20,1	16,6	Specifieke aankopen 123

1. Lutte contre le rat musqué :	
Participation dans les frais de l'Office de la Navigation	F 22 545 000
2. Protection des cultures :	
Lutte contre les rongeurs nuisibles	F 100 000
Lutte contre la mouche de la cerise	40 000
Destruction du houblon mâle et sauvage	50 000
Protection contre les dégâts d'oiseaux	500 000
	690 000
3. Lutte contre des fléaux possibles :	
Destruction de nouveaux foyers éventuels d' <i>Erwinia amylovora</i> et autres organismes nuisibles	500 000
4. Postes d'avertissements phytosanitaires :	
— Gorsem	F 885 000
— Huissignies	80 000
— Libramont	50 000
— Melle	50 000
	1 065 000
5. Fumigation :	
Frais de fonctionnement et d'entretien de 4 chambres de fumigation	200 000
Total	F 25 000 000
Augmentation : 4 900 000 francs.	
Lutte contre le rat musqué :	
Augmentation des salaires et charges sociales pour 59 piégeurs	F +3 985 000
Prévision pour la protection des cultures contre les dégâts d'oiseaux	+ 500 000
Augmentation des frais de fonctionnement du poste d'avertissement de Gorsem	+ 315 000
Augmentation des frais d'entretien et de fonctionnement des chambres de fumigation	+ 100 000
Total	F +4 900 000

1. Muskusratbestrijding :	
Deelneming in de kosten van de Dienst der Scheepvaart	F 22 545 000
2. Bescherming van de teelten :	
Bestrijding van schadelijke knaagdieren	F 100 000
Bestrijding van de kersenvlieg	40 000
Vernietiging van mannelijke en wilde hop	50 000
Bescherming tegen vogelschade	500 000
	690 000
3. Bestrijding van mogelijke plagen :	
Vernieling van eventuele nieuwe haarden van <i>Erwinia amylovora</i> en andere schadelijke organismen	500 000
4. Fytosanitaire waarschuwingsposten :	
— Gorsem	F 885 000
— Huissignies	80 000
— Libramont	50 000
— Melle	50 000
	1 065 000
5. Begassing :	
Werkings- en onderhoudskosten voor 4 begassingskamers	200 000
Totaal	F 25 000 000
Vermeerdering : 4 900 000 frank.	
Muskusratbestrijding :	
Stijging van de lonen en sociale lasten voor 59 vangers	F +3 985 000
Voorziening voor de bescherming van de teelten tegen vogelschade	+ 500 000
Stijging van de werkingskosten van de waarschuwingspost te Gorsem	+ 315 000
Verhoging van de onderhouds- en werkingskosten voor de begassingskamers	+ 100 000
Totaal	F +4 900 000

Art. 12.26. — Contrôle de l'emploi des produits phytopharmaceutiques afin de sauvegarder les débouchés de produits végétaux. — Examens de laboratoire nécessaires pour le contrôle phytosanitaire.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,5	—	—	Specifieke aankopen 123
Contrôle de l'emploi des produits phytopharmaceutiques : 1 500 à 1 600 analyses à 1 600 francs. Augmentation : 2 500 000 francs. Transfert de l'article 32.24 F +1 200 000 Augmentation du nombre d'analyses se rapportant à l'emploi de produits phytopharmaceutiques, suite au renforcement des contrôles des pays importateurs +1 300 000 Total F +2 500 000				

Art. 12.28. — Dépenses découlant de l'application des articles 8 et 9 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables et de la gestion par l'Etat d'ouvrages de régulation du régime des eaux.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	89,4	80,5 (5,5)	73,5 (0,3)	Specifieke aankopen 123
1. Cours d'eau situés dans les régions à orographie peu accentuée (fréquence d'entretien de trois ans) : 366 km à 150 000 F/km F 54 900 000 2. Cours d'eau situés dans les régions à orographie plus accentuée (fréquence d'entretien de sept ans) : 230 km à 150 000 F/km F 34 500 000 Total F 89 400 000 Augmentation : 8 900 000 francs. Augmentation du coût des travaux d'entretien (15 000 F/km).				

Art. 12.29. — Dépenses relatives aux études hydrologiques des cours d'eau non navigables.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	9,0	7,5	6,7	Specifieke aankopen 123
Contrat de service pour l'exploitation du réseau, y compris révision des prix et T.V.A. F 7 200 000 Contrat de service avec l'I.R.M. pour le dépouillement des limnigrammes 720 000 Aménagement des cours d'eau, entretien et fonctionnement des stations, achat de matériel et produits 500 000 Installation de stations de jaugeage 580 000 Total F 9 000 000 Augmentation : 1 500 000 francs. Hausse des prix et développement des études.				

Art. 12.30. — Location des halls et locaux nécessaires à l'organisation des concours nationaux d'animaux reproducteurs. — Achat de médailles et d'objets d'art destinés aux concours et manifestations organisés par le Département. — Frais d'organisation des concours généraux d'élevage (Semaine internationale de l'Agriculture).

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	4,2	—	3,1	Huur van gebouwen en land 122
123 Achats spécifiques	6,8	0,5	4,1	Specifieke aankopen 123
Totaux F	11,0	0,5	7,2	Totalen.

Art. 12.26. — Controle op het gebruik van fytofarmaceutische producten om de afzet van plantaardige produkten te vrijwaren. — Laboratoriumonderzoeken nodig voor de fyto-sanitaire controle.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,5	—	—	Specifieke aankopen 123
Controle op het gebruik van fytofarmaceutische produkten : 1 500 à 1 600 ontleding à 1 600 frank. Vermeerdering : 2 500 000 frank. Overheveling van artikel 32.24 F +1 200 000 Verhoging van het aantal ontleding met betrekking tot het gebruik van fytofarmaceutische produkten, ingevolge de strengere controles van de importlanden +1 300 000 Totaal F +2 500 000				

Art. 12.28. — Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 8 en 9 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen en uit het beheer door de Staat van kunstwerken voor de waterbeheersing.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	89,4	80,5 (5,5)	73,5 (0,3)	Specifieke aankopen 123
1. Waterlopen in streken met weinig uitgesproken reliëf (onderhoud om de drie jaar) : 366 km à 150 000 F/km. F 54 900 000 2. Waterlopen in streken met meer uitgesproken reliëf (onderhoud om de zeven jaar) : 230 km à 150 000 F/km ... 34 500 000 Totaal F 89 400 000 Vermeerdering : 8 900 000 frank. Stijging van de kosten van de onderhoudswerken (15 000 F/km).				

Art. 12.29. — Uitgaven in verband met de studie van de hydrologie van de onbevaarbare waterlopen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	9,0	7,5	6,7	Specifieke aankopen 123
Dienstcontract voor de exploitatie van het net, prijsherzieningen en B.T.W. inbegrepen F 7 200 000 Dienstcontract met het K.M.I. voor het ontleden van de limnigrammen 720 000 Verbetering van de waterlopen, onderhoud en werking van de stations, aankoop van materieel en produkten ... 500 000 Installatie van meetstations 580 000 Totaal F 9 000 000 Vermeerdering : 1 500 000 frank. Stijging van de prijzen en verruiming van de studies.				

Art. 12.30. — Huur van hallen en lokalen nodig voor de inrichting van de nationale prijskampen voor voorttelende dieren. — Aankoop van medailles en kunstvoorwerpen bestemd voor de prijskampen en manifestaties ingericht door het Departement. — Inrichtingskosten van de algemene veeprijskampen (Internationale Landbouweek).

(In miljoenen frank.)

1. Achats de médailles pour les concours et expertises d'animaux reproducteurs; achats d'objets d'art destinés à être décernés comme prix du Ministre F 500 000

2. Concours généraux d'élevage :

Location palais F 4 208 000
Frais d'installation pour l'hébergement des animaux; tribunes, barrières, etc. 4 128 000
Aménagement de bureaux, électricité, chauffage, paiement du personnel, frais de transport, etc. 1 664 000
Frais d'organisation de la manifestation de clôture 500 000
10 500 000
Total F 11 000 000

Augmentation : 10 500 000 francs.

Concours généraux d'élevage, organisés tous les deux ans dans le cadre de la Semaine internationale de l'Agriculture.

Art. 12.31. — Dépenses de toute nature relatives à la désinfection, à la vaccination, à l'évarronnage, au stamping-out, au dépistage et à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux.

(En millions de francs.)

1. Aankopen van medailles voor de prijskampen en keuringen van voorttelende dieren; aankopen van kunstvoorwerpen bestemd om als prijs van de Minister te worden uitgereikt F 500 000

2. Algemene veeprijskampen :

Huur paleizen F 4 208 000
Installatiekosten voor de huisvesting van de dieren; tribunes, afsluitingen, enz. 4 128 000
Inrichting van bureaus, elektriciteit, verwarming, bezoldiging personeel, transportkosten, enz. 1 664 000
Kosten voor de inrichting van de slotmanifestatie 500 000
10 500 000
Totaal F 11 000 000

Vermeerdering : 10 500 000 frank.

Algemene veeprijskampen, die om de twee jaar worden ingericht in het raam van de Internationale Landbouwweek.

Art. 12.31. — Uitgaven van alle aard in verband met de ontsmetting, de inenting, de runderhorzelbestrijding, de stamping-out, het opsporen en de bestrijding van de besmettelijke ziekten bij de dieren.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
123 Achats spécifiques	39,6	40,1	26,8	Specifieke aankopen 123	
Lutte contre les maladies contagieuses :				Bestrijding van de besmettelijke ziekten :	
— Produit antiparasitaire abeilles F 300 000				— Antiparasitair produkt bijen F 300 000	
— Conservation du vaccin antiaphteux ... 20 000				— Bewaring van de entstof tegen mond- en klauwzeer 20 000	
— Stamping-out, transport, désinfection, main-d'œuvre 1 000 000				— Stamping-out, vervoer, ontsmetting, arbeidsloon 1 000 000	
— Matériel et équipement sanitaire 30 000				— Materieel en sanitaire uitrusting 30 000	
— Produits désinfectants 300 000				— Ontsmetingsmiddelen 300 000	
— Dépistage et prévention des maladies aviaires 25 000 000				— Opsporen en voorkomen van pluimveeziekten 25 000 000	
	26 650 000				26 650 000
Lutte contre la rage :				Bestrijding van de hondsdolheid :	
— Primes pour la destruction des renards F 1 200 000				— Premies voor de verdelgung van vossen F 1 200 000	
— Gazage des terriers 895 000				— Vergassen van de holen 895 000	
	2 095 000				2 095 000
Vaccins :				Entstof :	
— contre la brucellose (45/20) F 295 000				— tegen brucellose (45/20) F 295 000	
— contre la rage 300 000				— tegen hondsdolheid 300 000	
— contre la paratuberculose 50 000				— tegen paratuberculose 50 000	
— contre la maladie de Marek 7 500 000				— tegen de Marekse ziekte 7 500 000	
	8 145 000				8 145 000
Lutte contre le varron :				Bestrijding van de runderhorzel :	
— Achat de produits insecticides 750 000				— Aankoop van insectendodende produkten F 750 000	
Produits biologiques pour dépistage :				Biologische opsporingsprodukten :	
— Tuberculine et carpules de conditionnement F 360 000				— Tuberculine en conditioneringscarpulen F 360 000	
— Malleïne 10 000				— Malleïne 10 000	
— Antigène pullorose et mycoplasmosse .. . 1 500 000				— Pullorose- en mycoplasmosse-antigeen ... 1 500 000	
	1 870 000				1 870 000
	F 39 510 000				F 39 510 000
Arrondissement F 90 000				Afronding F 90 000	
	39 600 000				39 600 000
Total F 39 600 000				Totaal F 39 600 000	

Réduction : 500 000 francs.

Augmentation du crédit pour la destruction de renards en raison de l'extension prise par la nouvelle enzootie de rage F + 410 000
Suppression du crédit pour le dépistage et la prévention des maladies des abeilles —1 000 000
Arrondissement + 90 000
Total F — 500 000

Vermindering : 500 000 frank.

Verhoging van het krediet voor de verdelgung van vossen wegens de uitbreiding van de nieuwe enzootie van hondsdolheid F + 410 000
Wegvallen van het krediet voor het opsporen en voorkomen van bijenziekten —1 000 000
Afronding + 90 000
Totaal F — 500 000

Art. 12.32. — *Indemnités dues aux vétérinaires agréés pour leur collaboration à la lutte contre les maladies contagieuses des animaux.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	70,0	48,9 (3,8)	32,1 (3,7)	Specifieke aankopen 123
Tuberculinations F	22 671 000			Tuberculinaties F 22 671 000
Cartes de service (tuberculose clinique et lésions tuberculeuses constatées à l'abattage; déclaration de foyers de maladies contagieuses)	350 000			Dienstkaarten (klinische tuberculose en tuberculeuze letsels vastgesteld bij het slachten; aangifte van haarden van besmettelijke ziekten) 350 000
Vacations pour brucellose (prises de sang)	46 569 000			Vacaties voor brucellose (bloedafnemingen) 46 569 000
Frais d'envoi d'échantillons à l'Institut national de Recherches vétérinaires	30 000			Kosten van verzending van monsters aan het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek 30 000
Conférences	180 000			Voordrachten 180 000
Vaccinations contre la rage	200 000			Inenting tegen hondsdolheid 200 000
Total F	70 000 000			Totaal F 70 000 000

Augmentation : 21 100 000 francs.

Augmentation du nombre de prises de sang dans le cadre de l'intensification de la lutte contre la brucellose bovine.

Art. 12.40. — *Participation du Département à des foires, concours et expositions. — Organisation de démonstrations en collaboration avec UGEXPO. — Activités de propagande et autres en faveur d'objectifs d'intérêt agricole.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,8	0,7	—	Specifieke aankopen 123
Agriculture et Horticulture :				
Participation à des concours, expositions et autres manifestations :				
Foire de Libramont F	200 000			« Foire de Libramont » F 200 000
Semaine internationale de l'Agriculture	200 000			Internationale Landbouweek 200 000
« Neerhof » (Gand)	200 000			Neerhof (Gent) 200 000
Divers	100 000			Diversen 100 000
	700 000			700 000
Structures agricoles :				
Démonstrations de machines agricoles en collaboration avec UGEXPO : 3 démonstrations à 20 000 francs	60 000			Demonstraties van landbouwmachines in samenwerking met UGEXPO : 3 demonstraties à 20 000 frank F 60 000
Services économiques :				
Propagande et activités en faveur des objectifs de la F.A.O.	5 000			Propaganda en activiteiten ten voordele van de doelstellingen van de F.A.O. F 5 000
	F 765 000			F 765 000
Arrondissement	F 35 000			Afronding F 35 000
Total F	800 000			Totaal F 800 000

Augmentation : 100 000 francs.

Art. 12.54. — *Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche maritime.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen 123
Achats de matériel spécial F	60 000			Aankopen van speciaal materieel F 60 000
Frais techniques	40 000			Technische kosten 40 000
Total F	100 000			Totaal F 100 000

Art. 12.32. — *Vergoedingen verschuldigd aan de aangenomen dierenartsen uit hoofde van hun medewerking aan de bestrijding van de besmettelijke ziekten van de dieren.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,8	0,7	—	Specifieke aankopen 123
Land- en Tuinbouw :				
Deelneming aan prijskampen, tentoonstellingen en andere manifestaties :				
« Foire de Libramont » F	200 000			« Foire de Libramont » F 200 000
Internationale Landbouweek	200 000			Internationale Landbouweek 200 000
Neerhof (Gent)	200 000			Neerhof (Gent) 200 000
Diversen	100 000			Diversen 100 000
	700 000			700 000
Landbouwstructuren :				
Demonstraties van landbouwmachines in samenwerking met UGEXPO : 3 demonstraties à 20 000 frank	F 60 000			Demonstraties van landbouwmachines in samenwerking met UGEXPO : 3 demonstraties à 20 000 frank F 60 000
Economische Diensten :				
Propaganda en activiteiten ten voordele van de doelstellingen van de F.A.O.	F 5 000			Propaganda en activiteiten ten voordele van de doelstellingen van de F.A.O. F 5 000
	F 765 000			F 765 000
Afronding	F 35 000			Afronding F 35 000
Totaal F	800 000			Totaal F 800 000

Vermeerdering : 21 100 000 frank.

Verhoging van het aantal bloedafnemingen in het raam van de intensivering van de runderbrucellosebestrijding.

Art. 12.40. — *Deelneming van het Departement aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen. — Inrichting van demonstraties in samenwerking met UGEXPO. — Propaganda en andere activiteiten in verband met objectieven van belang voor de landbouw.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,1	0,1	0,1	Specifieke aankopen 123
Achats de matériel spécial F	60 000			Aankopen van speciaal materieel F 60 000
Frais techniques	40 000			Technische kosten 40 000
Total F	100 000			Totaal F 100 000

Art. 12.54. — *Aankoop van speciaal materieel en technische kosten voor de Dienst voor de Zeevisserij.*

(In miljoenen frank.)

Art. 12.60. — *Dépenses de toute nature en rapport avec l'entretien et la conservation des réserves naturelles domaniales.*

(En millions de francs.)

Art. 12.60. — *Uitgaven van alle aard in verband met het onderhoud en de bescherming van domaniale natuurreservaten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	3,0	—	59,1	Specifieke aankopen 123
<p>Entretien et conservation de 6 240 ha de réserves naturelles :</p> <p>Lutte contre le feu F 800 000</p> <p>Aménagements pour le public 700 000</p> <p>Gestion des biotopes proprement dits 1 500 000</p> <p style="text-align: right;">Total F 3 000 000</p> <p>Augmentation : 3 000 000 de francs.</p> <p>Transfert des budgets régionaux F +2 500 000</p> <p>Augmentation des salaires de base et incidence de la hausse de l'index (10 ouvriers); dépenses supplémentaires résultant de l'arrêt royal du 31 janvier 1974 sur les vêtements de travail + 500 000</p> <p style="text-align: right;">Total F +3 000 000</p>				
<p>Art. 12.80. — <i>Travaux de calcul et de dépouillement mécanographiques.</i></p> <p>(En millions de francs.)</p>				
<p>Onderhoud en bescherming van 6 240 ha natuurreservaten :</p> <p>Brandbestrijding F 800 000</p> <p>Inrichtingen voor het publiek 700 000</p> <p>Beheer van de eigenlijke biotopen 1 500 000</p> <p style="text-align: right;">Totaal F 3 000 000</p> <p>Vermeerdering : 3 000 000 frank.</p> <p>Overheveling van de gewestelijke begrotingen F +2 500 000</p> <p>Verhoging van de basislonen en invloed van de stijging van het indexcijfer (10 werklieden); bijkomende uitgaven ten gevolge van het koninklijk besluit van 31 januari 1974 betreffende de werkkledij + 500 000</p> <p style="text-align: right;">Totaal F +3 000 000</p>				
<p>Art. 12.80. — <i>Mecanografische berekenings- en opnemingswerken.</i></p> <p>(In miljoenen frank.)</p>				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,4	0,3	0,3	Specifieke aankopen 123
<p>Travaux mécanographiques pour la gestion des exploitations (alimentation estivale et hivernale et synthèse des carnets d'exploitation).</p> <p>Augmentation : 100 000 francs.</p> <p>Augmentation de 12 % du coût des travaux de perforation de cartes F + 36 000</p> <p>Arrondissement + 64 000</p> <p style="text-align: right;">Total F +100 000</p>				
<p>Mecanografische werken voor de bedrijfsleiding (zomer- en wintervergoeding en synthese van de bedrijfsboeken).</p> <p>Vermeerdering : 100 000 frank.</p> <p>Stijging met 12 % van de kosten voor het ponsen van kaarten F + 36 000</p> <p>Afronding + 64 000</p> <p style="text-align: right;">Totaal F +100 000</p>				

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.10. — *Cotisations à l'Association belge du Droit rural et à l'Union belge des Sociétés de Génie rural.*

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.10. — *Bijdragen aan de Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht en de Belgische Vereniging voor Landbouwtechnische Genootschappen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	0,1	0,1	0,1	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323
<p>Association belge du Droit rural F 50 000</p> <p>Union belge des Sociétés du Génie rural 50 000</p> <p style="text-align: right;">Total F 100 000</p>				
<p>Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht F 50 000</p> <p>Belgische Vereniging voor Landbouwtechnische Genootschappen 50 000</p> <p style="text-align: right;">Totaal F 100 000</p>				

Art. 32.20. — *Subventions aux chambres et sociétés provinciales d'agriculture, à la Société centrale d'Agriculture et à d'autres sociétés d'intérêt agricole.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	1,7	1,7	1,7
Arrêté royal du 15 septembre 1924.			
1. Subventions aux chambres provinciales d'agriculture : 110 000 francs × 9 F	990 000		
2. Subventions aux sociétés provinciales d'agriculture : 75 000 francs × 9	675 000		
3. Subventions à d'autres sociétés d'intérêt agricole ...	35 000		
Total F	1 700 000		

Art. 32.21. — *Subventions aux associations horticoles.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	0,3	0,3	0,4
Fédération royale des Sociétés horticoles de Belgique F			
Organisaton fruitière belge	100 000		
• Landelijk Verbond van Fruittelers •	50 000		
	F 225 000		
Arrondissement	F 75 000		
Total F	300 000		

Art. 32.22. — *Subventions pour jardins d'essais.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974
322 Subventions aux entreprises privées	8,1	4,9	4,5
A. — Subventions aux jardins d'essais tombant sous le nouveau règlement organique (4) F			
Subventions aux autres jardins d'essais (7)	5 000 000		
B. — Champignonnières modèles	3 000 000		
	90 000		
	F 8 090 000		
Arrondissement	F 10 000		
Total F	8 100 000		
Augmentation : 3 200 000 francs.			
Augmentation des subventions aux jardins d'essais tombant sous le nouveau règlement	F +3 190 000		
Arrondissement	+ 10 000		
Total F	+ 3 200 000		

Art. 32.20. — *Toelagen aan de provinciale landbouwkamers en -maatschappijen, aan het Centraal Agrarisch Genootschap en aan andere maatschappijen die Landbouwbelangen behartigen.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974
Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven.	1,7	1,7	1,7
Koninklijk besluit van 15 september 1924.			
1. Toelagen aan de provinciale Landbouwkamers : 110 000 frank × 9 F	990 000		
2. Toelagen aan de provinciale landbouwmaatschappijen : 75 000 frank × 9	675 000		
3. Toelagen aan andere maatschappijen die landbouwbelangen behartigen	35 000		
Totaal F	1 700 000		

Art. 32.21. — *Toelagen aan de tuinbouwverenigingen.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974
Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven.	0,3	0,3	0,4
Koninklijk Verbond der Belgische Tuinbouwverenigingen F			
Belgische Fruittelersorganisatie	75 000		
Landelijk Verbond van Fruittelers	100 000		
	50 000		
	F 225 000		
Afronding	F 75 000		
Totaal	300 000		

Art. 32.22. — *Toelagen voor proeftuinen.*

(In miljoenen frank.)

Economische classificatie	1976	1975	1974
Subsidies aan privébedrijven	8,1	4,9	4,5
A. — Toelagen aan de proeftuinen die onder het nieuw organiek reglement vallen (4) F			
Toelagen aan de overige proeftuinen (7)	5 000 000		
B. — Model-champignonbedrijven	3 000 000		
	90 000		
	F 8 090 000		
Afronding	F 10 000		
Totaal F	8 100 000		
Vermeerdering : 3 200 000 frank.			
Verhoging van de toelagen aan de proeftuinen die onder het nieuw reglement vallen	F +3 190 000		
Afronding	+ 10 000		
Totaal F	+ 3 200 000		

Art. 32.23. — *Subsides pour des concours et des expositions. — Objets d'art et objets utiles destinés aux concours agricoles, horticoles et ménagers agricoles.*

(En millions de francs.)

Art. 32.23. — *Toelagen voor prijskampen en tentoonstellingen. — Kunstvoorwerpen en nuttige voorwerpen bestemd voor de landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuisbouwkundige prijskampen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	0,3	0,3	0,4	Subsidies aan privébedrijven 322
Agriculture et Horticulture :				
Subsides pour des manifestations diverses dans le domaine agricole, horticole et phytosanitaire F	270 000			Toelagen voor diverse manifestaties op landbouw-, tuinbouw- en fyto-sanitair gebied F 270 000
Structures agricoles :				
Subside au concours international de labour	30 000			Toelage voor de internationale ploegwedstrijd 30 000
Total F	300 000			Totaal F 300 000

Art. 32.24. — *Intervention dans les frais de la promotion de l'exportation de produits végétaux.*

(En millions de francs.)

Art. 32.24. — *Tussenkomst in de onkosten voor de bevordering van de uitvoer van plantaardige produkten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	0,3	1,5	1,2	Subsidies aan privébedrijven 322
Mise au point de nouvelles techniques culturales et envoi d'échantillons expérimentaux vers certains pays.				
Réduction : 1 200 000 francs. Transfert à l'article 12.26.				Uitwerking van nieuwe teelttechnieken en verzending van proefmonsters naar bepaalde landen. Vermindering : 1 200 000 frank. Overheveling naar artikel 12.26.
Art. 32.26. — Subventions pour la propagation de et la collaboration à la gestion des exploitations agricoles.				
(En millions de francs.)				
Art. 32.26. — Toelagen voor de verspreiding van en de medewerking aan de landbouwbedrijfsleiding.				
(In miljoenen frank.)				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	7,8	6,9	6,1	Subsidies aan privébedrijven 322
Arrêté royal du 27 septembre 1971.				
1. Tenue et contrôle de carnets d'exploitation : 3 000 × 1 800 francs F	5 400 000			1. Bijhouden en controle van bedrijfsboeken : 3 000 × 1 800 frank F 5 400 000
2. Journées d'études : 200 × 300 francs	60 000			2. Studiedagen : 200 × 300 frank 60 000
3. Subventions aux groupes de gestion pour frais de fonctionnement : 120 × 4 500 francs	540 000			3. Tussenkomst in de werkingskosten van de bedrijfsleidingsgroepen : 120 × 4 500 frank 540 000
4. Subventions aux animateurs : 120 × 5 000 francs	600 000			4. Toelagen aan animators : 120 × 5 000 frank 600 000
5. Subventions aux associations d'entraide mutuelle à l'exploitation : 370 × 3 000 francs	1 110 000			5. Toelagen aan groeperingen voor onderlinge bedrijfs-hulp : 370 × 3 000 frank 1 110 000
	F 7 710 000			F 7 710 000
Arrondissement	F 90 000			Afronding F 90 000
Total F	7 800 000			Totaal F 7 800 000
Augmentation : 900 000 francs.				
Augmentation du nombre d'exploitations participant à la tenue d'un carnet d'exploitation F + 810 000				
Arrondissement	+ 90 000			Afronding + 90 000
Total F	+ 900 000			Totaal F + 900 000
Koninklijk besluit van 27 september 1971.				
1. Bijhouden en controle van bedrijfsboeken : 3 000 × 1 800 frank F 5 400 000				
2. Studiedagen : 200 × 300 frank 60 000				
3. Tussenkomst in de werkingskosten van de bedrijfsleidingsgroepen : 120 × 4 500 frank 540 000				
4. Toelagen aan animators : 120 × 5 000 frank 600 000				
5. Toelagen aan groeperingen voor onderlinge bedrijfs-hulp : 370 × 3 000 frank 1 110 000				
F 7 710 000				
Afronding F 90 000				
Totaal F 7 800 000				
Vermeerdering : 900 000 frank.				
Verhoging van het aantal bedrijven die een bedrijfsboek bijhouden F + 810 000				
Afronding + 90 000				
Totaal F + 900 000				

Art. 32.30. — Subventions et primes octroyées en exécution des règlements généraux sur l'amélioration des espèces bovine, chevaline, porcine, caprine, ovine, avicole et cunicole. — Subventions aux unions professionnelles provinciales des détenteurs d'étalons approuvés. — Subsides aux sociétés d'apiculture. — Subsides pour l'organisation de concours et expositions. — Subventions pour l'organisation de l'insémination artificielle chez le porc. — Subventions diverses dans l'intérêt de l'élevage.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	22,7	22,9	22,9	Subsidies aan privébedrijven 322
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	225,0	201,2 (0,1)	177,4 (0,2)	Overige subsidies aan instellingen 323 Z.W.O. ten dienste van bedrijven.
Totaux	247,7	224,1 (0,1)	200,3 (0,2)	Totalen.

(In miljoenen frank.)

I. — Chevaux (arrêté royal du 18 mars 1971) :

Concours	F	4 480 000
Subventions aux sociétés d'élevage		2 020 000
Total I	F	6 500 000

II. — Bovins (arrêté royal du 23 septembre 1971, arrêtés ministériels des 27 décembre 1971 et 11 septembre 1972) :

Concours	F	13 500 000
Subventions aux associations d'élevage		180 901 000
Stations de test :		
Subsides de fonctionnement		
a) Station de Ciney		8 240 000
b) Station de Scheldewindeke		7 000 000
Fonds de roulement :		
a) Station de Ciney		600 000
b) Station de Scheldewindeke		600 000
Total II	F	210 841 000

III. — Porcs (arrêté royal du 13 novembre 1959) :

Concours et expertises	F	3 500 000
Subventions aux associations d'élevage		6 500 000
Stations porcines		12 000 000
Total III	F	22 000 000

IV. — Caprins et ovins (arrêté royal du 16 avril 1966) :

Subventions aux associations d'élevage de chèvres et moutons laitiers	F	427 000
Subventions aux associations d'élevage de moutons à viande		1 680 000
Total IV	F	2 107 000

V. — Aviculture et cuniculture (arrêtés royaux des 31 mai 1958 et 6 décembre 1971) :

Subventions aux sociétés d'aviculteurs utilitaires ...	F	2 482 000
Stations de test		2 600 000
Subventions aux sociétés d'aviculteurs familiaux et d'éleveurs de lapins		756 000
Total V	F	5 838 000

VI. — Apiculture (arrêté du Régent du 22 septembre 1947 et arrêtés royaux des 11 avril 1953 et 31 août 1970) :

Subvention Chambre syndicale	F	215 000
-------------------------------------	---	---------

VII. — Subventions pour l'organisation de manifestations dans le secteur de l'élevage

Arrondissement	F	100 000
Total I à VII	F	247 601 000
Augmentation	F	99 000
Total article	F	247 700 000

Augmentation : 23 600 000 francs.

Art. 32.30. — Toelagen en premies toegekend in uitvoering van de algemene reglementen tot verbetering der rundvee-, paarden-, varkens-, geiten-, schapen-, pluimvee- en konijnenrassen. — Toelagen aan de provinciale beroepsverenigingen van houders van goedgekeurde hengsten. — Toelagen aan de bijenteeltverenigingen. — Toelagen voor het inrichten van prijskampen en tentoonstellingen. — Toelagen voor het inrichten van de kunstmatige inseminatie bij de varkens. — Diverse toelagen in het belang van de veeteelt.

I. — Paarden (koninklijk besluit van 18 maart 1971) :

Prijskampen	F	4 480 000
Toelagen voor de fokverenigingen		2 020 000
Totaal I	F	6 500 000

II. — Rundvee (koninklijk besluit van 23 september 1971, ministeriële besluiten van 27 december 1971 en 11 september 1972) :

Prijskampen	F	13 500 000
Toelagen voor de fokverenigingen		180 901 000
Teststations :		
Werkingsstoelagen		
a) Station te Ciney		8 240 000
b) Station te Scheldewindeke		7 000 000
Bedrijfskapitaal :		
a) Station te Ciney		600 000
b) Station te Scheldewindeke		600 000
Totaal II	F	210 841 000

III. — Varkens (koninklijk besluit van 13 november 1959) :

Prijskampen en keuringen	F	3 500 000
Toelagen voor de fokverenigingen		6 500 000
Varkensstations		12 000 000
Totaal III	F	22 000 000

IV. — Geiten en schapen (koninklijk besluit van 16 april 1966) :

Toelagen voor de fokverenigingen van melkgeiten en melkschappen	F	427 000
Toelagen aan de fokverenigingen van vleeschapen ...		1 680 000
Totaal IV	F	2 107 000

V. — Pluimvee en konijnen (koninklijke besluiten van 31 mei 1958 en 6 december 1971) :

Toelagen voor de verenigingen van bedrijfspluimveehouders	F	2 482 000
Teststations		2 600 000
Toelagen voor de verenigingen van liefhebbers-pluimveehouders en konijnenfokkers		756 000
Totaal V	F	5 838 000

VI. — Bijen (besluit van de Regent van 22 september 1947 en koninklijke besluiten van 11 april 1953 en 31 augustus 1970) :

Toelage Syndicale Kamer	F	215 000
--------------------------------	---	---------

VII. — Toelagen voor de inrichting van manifestaties in de veeteeltsector

Afronding	F	100 000
Totaal I tot VII	F	247 601 000
Afronding	F	99 000
Totaal artikel	F	247 700 000

Vermeerdering : 23 600 000 frank.

Bovins :	
Adaptation de subventions à la hausse de l'index ...	F +25 551 000
Réduction du fonds de roulement des stations de test ...	— 2 800 000
Porcs :	
Augmentation de la subvention pour le concours national en raison de l'accroissement des frais ...	+ 200 000
Réduction des subventions aux associations d'élevage ...	— 1 800 000
Augmentation du crédit destiné aux stations porcines en raison de l'accroissement des frais ...	+ 1 917 000
Chèvres et moutons :	
Augmentation des subventions en raison de l'accroissement des frais ...	+ 307 000
Aviculture et cuniculture :	
Incidence de la hausse de l'index ...	+ 271 000
Augmentation des subventions en raison de l'accroissement des frais ...	+ 255 000
Transfert à l'article 41.50 de la subvention au « Verbond voor Plumvee en Eieren » ...	— 500 000
Manifestations diverses :	
Prévision séparée ...	+ 100 000
	<hr/>
	F +23 501 000
Arrondissement ...	F + 99 000
	<hr/>
Total ...	F +23 600 000

Art. 32.31. — Subventions aux sociétés reconnues d'assurance et de réassurance mutuelle contre la mortalité du bétail dans les entreprises agricoles (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Rundvee :	
Aanpassing van toelagen aan de stijging van het indexcijfer ...	F +25 551 000
Vermindering van het bedrijfskapitaal van de teststations ...	— 2 800 000
Varkens :	
Verhoging van de toelagen voor de nationale prijskamp wegens de toenemende kosten ...	+ 200 000
Vermindering van de toelagen aan de fokverenigingen ...	— 1 800 000
Verhoging van het krediet bestemd voor de varkensstations wegens de toenemende kosten ...	+ 1 917 000
Geiten en schapen :	
Verhoging van de toelagen wegens de toenemende kosten ...	+ 307 000
Pluimvee en konijnen :	
Invloed van de stijging van het indexcijfer ...	+ 271 000
Verhoging van de toelagen wegens de toenemende kosten ...	+ 255 000
Overheveling naar artikel 41.50 van de toelage voor het Verbond voor Plumvee en Eieren ...	— 500 000
Diverse manifestaties :	
Afzonderlijke voorziening ...	+ 100 000
	<hr/>
	F +23 501 000
Afronding ...	F + 99 000
	<hr/>
Totaal ...	F +23 600 000

Art. 32.31. — Toelagen voor de erkende maatschappijen voor onderlinge verzekering en beverzekering tegen de dierensterfte in de landbouwbedrijven (pro memoria).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	0,4	0,4	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323
Réduction : 400 000 francs. Suppression des subventions.				Vermindering : 400 000 frank. Afschaffing van de toelagen.
Art. 32.34. — Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies du bétail.				Art. 32.34. — Toelagen voor de verbonden voor veeziektebestrijding.
(En millions de francs.)				(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	134,0	117,6 (4,9)	103,3	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323
Arrêtés royaux des 10 mai 1963 et 8 septembre 1969, modifiés.				Koninklijke besluiten van 10 mei 1963 en 8 september 1969, gewijzigd.
1. Aide aux fédérations :				1. Hulp aan de verbonden :
1 901 associations × 2 000 francs ..	F 3 802 000			1 901 verenigingen × 2 000 frank ...
2 900 000 bovins × 30 francs ..	87 000 000			2 900 000 runderen × 30 frank ...
Examens de lait ..	7 000 000			Melkonderzoeken ..
	<hr/>			
	F 97 802 000			
Déduction du solde probable des fédérations en fin d'exercice ...	F —2 000 000			Vermindering met het vermoedelijk saldo van de verbonden per einde van het dienstjaar ...
	<hr/>			
	95 802 000			F —2 000 000
				<hr/>
				95 802 000
2. Contrôle à l'achat :				2. Controle bij aankoop :
Tuberculinations : 220 000 bovins × 65 francs ..	F 14 300 000			Tuberculinaties : 220 000 runderen × 65 frank ...
Prises de sang (brucellose) : 160 000 bovins × 65 francs ..	10 400 000			Bloedafnemingen (brucellose) : 160 000 runderen × 65 frank ...
	<hr/>			
	24 700 000			10 400 000
				<hr/>
				24 700 000
3. Augmentation des subventions par suite de la hausse de l'index ...	4 598 000			3. Verhoging van de toelagen wegens de stijging van het indexcijfer ...
				4 598 000

4. Aide aux fédérations pour l'assistance préventive et curative en matière de lutte contre les maladies des porcs 8 900 000

Total F 134 000 000

Augmentation : 16 400 000 francs.

Augmentation des subventions :

— par suite de l'augmentation du nombre de bovins F + 4 452 000

— en raison de la hausse de l'index + 4 598 000

Augmentation pour les contrôles à l'achat + 1 450 000

Réduction pour les examens de lait — 3 000 000

Prévision pour la lutte contre les maladies des porcs ... + 8 900 000

Total F +16 400 000

Art. 32.50. — Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche.

(En millions de francs.)

4. Hulp aan de verbonden voor de preventieve en curatieve begeleiding inzake de bestrijding van varkensziekten . 8 900 000

Totaal F 134 000 000

Vermeerdering : 16 400 000 frank.

Verhoging van de toelagen :

— wegens het stijgend aantal runderen F + 4 452 000

— wegens de stijging van het indexcijfer + 4 598 000

Verhoging voor de controles bij aankoop + 1 450 000

Vermindering voor de melkonderzoeken — 3 000 000

Voorziening voor de bestrijding van varkensziekten ... + 8 900 000

Totaal F +16 400 000

Art. 32.50. — Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	0,6	0,6	0,6	Subsidies aan privébedrijven 322
Arrêté royal du 1 ^{er} mars 1958.				
270 bateaux × 2 000 francs	F	540 000		Koninklijk besluit van 1 maart 1958.
Arrondissement		60 000		270 vaarruigen × 2 000 frank F 540 000
				Afronding 60 000
Total	F	600 000		Totaal F 600 000
Art. 32.52. — Subvention au Comité belge de la Fédération internationale de Laiterie.				
(En millions de francs.)				
Art. 32.52. — Toelage voor het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie.				
(In miljoenen frank.)				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	0,1	0,1	0,0	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323
Intervention dans la cotisation du Comité belge de la Fédération internationale de Laiterie.				
Tussenkost in de bijdrage van het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie.				
Art. 32.53. — Subsidies aux comités provinciaux pour la détermination de la qualité du lait et de la crème fournis aux laiteries.				
(En millions de francs.)				
Art. 32.53. — Toelagen voor de provinciale comités voor de kwaliteitsbepaling van de melk en de room geleverd aan de zuivel-fabrieken.				
(In miljoenen frank.)				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	75,4	64,6 (2,9)	57,5	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323
Arrêtés royaux des 14 novembre 1963 et 27 janvier 1965, modifiés par les arrêtés royaux des 18 octobre 1966 et 30 septembre 1969.				
Koninklijke besluiten van 14 november 1963 en 27 januari 1965, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 oktober 1966 en 30 september 1969.				
1. Filtration et reductase PH crème :				
a) Subsidies de fonctionnement :				
185 500 × 12 × F 6,5 × 135 % × 154,60 %	F	30 198 000		1. Filtratie en reductase PH room :
b) Frais d'équipement :				a) Werkingstoelagen :
9 × 150 000 francs		1 350 000		185 500 × 12 × F 6,5 × 135 % × 154,60 % F 30 198 000
				b) Uitrustingskosten :
				9 × 150 000 frank 1 350 000
2. Epreuve de coagulation :				
a) Subsidies de fonctionnement :				
85 000 × 12 × 2 francs × 135 % × 154,60 %		4 258 000		2. Stremproef :
b) Accompagnement de camions-citernes en vue du prélèvement d'échantillons :				a) Werkingstoelagen :
790 × 2 × 12 × 1 000 francs × 135 % × 154,60 %		39 571 000		85 000 × 12 × 2 frank × 135 % × 154,60 % 4 258 000
				b) Vergezellen van tankwagens met het oog op de bemonstering :
				790 × 2 × 12 × 1 000 frank × 135 % × 154,60 % 39 571 000
Total	F	75 377 000		Totaal F 75 377 000
Arrondi à	F	75 400 000		Afgerond op F 75 400 000

Augmentation : 10 800 000 francs.

Hausse de l'index.

Art. 32.55. — *Subvention à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture en vue de couvrir ses dépenses administratives (arrêté royal du 10 novembre 1967). (Crédit à mettre à la disposition de l'O.B.E.A. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.)*

(En millions de francs.)

Vermeerdering : 10 800 000 frank.

Stijging van het indexcijfer.

Art. 32.55. — *Toelage aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw ten einde zijn administratieve kosten te dekken (koninklijk besluit van 10 november 1967). (Krediet ter beschikking te stellen van de B.D.B.L. bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	47,2	42,5	35,9	Overige subsidies aan openbare bedrijven. 321

Quote-part du Ministère de l'Agriculture dans la subvention destinée à couvrir les dépenses administratives de l'O.B.E.A.

Le budget de l'O.B.E.A. est publié en annexe au projet de loi fixant le budget du Ministère des Affaires économiques.

Augmentation : 4 700 000 francs.

Art. 32.60. — *Encouragement et soutien à des sociétés et associations s'occupant de la gestion de réserves naturelles et de la conservation de la nature en général.*

(En millions de francs.)

Aandeel van het Ministerie van Landbouw in de toelage tot dekking van de administratieve uitgaven van de B.D.B.L.

De begroting van de B.D.B.L. wordt gepubliceerd in bijlage tot het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

Vermeerdering : 4 700 000 frank.

Art. 32.60. — *Aanmoediging en steun voor maatschappijen en verenigingen welke zich bezighouden met het beheer van natuurreservaten en met het natuurbehoud in het algemeen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	1,1	—	0,9	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323

Subventions :

Entente nationale pour la Protection de la Nature	F	50 000
Ardenne et Gaume		160 000
« De Wielewaal »		130 000
« Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde (De Zegge) »		120 000
Aves		30 000
Ligue des Amis de la Forêt de Soignes		15 000
Les Amis de la Fagne		35 000
« Koninklijke Vereniging voor Natuur- en Stedschoon »		60 000

F 600 000

Subvention exceptionnelle à l'occasion de l'Assemblée générale 1976, à tenir en Belgique, du Conseil international de la Chasse et de la Conservation du Gibier

F 500 000

Total ... F 1 100 000

Augmentation : 1 100 000 francs.

Transfert des budgets régionaux ... F + 430 000

Augmentation de la subvention à la « Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde » et pour certaines réserves naturelles qui seront agréées en application de la loi sur la conservation de la nature ... + 170 000

Subvention à l'Assemblée générale du Conseil international de la Chasse et de la Conservation du Gibier ... + 500 000

Total ... F +1 100 000

Toelagen :

Nationaal Verbond voor Natuurbescherming	F	50 000
« Ardenne et Gaume »		160 000
De Wielewaal		130 000
Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde (De Zegge)		120 000
Aves		30 000
Liga van de Vrienden van het Zoniënbos		15 000
« Les Amis de la Fagne »		35 000
Koninklijke Vereniging voor Natuur- en Stedschoon		60 000

F 600 000

Buitengewone toelage naar aanleiding van de in België te houden algemene vergadering 1976 van de Internationale Raad voor de Jacht en het Behoud van het Wild

F 500 000

Totaal ... F 1 100 000

Vermeerdering : 1 100 000 frank.

Overheveling van de gewestelijke begrotingen ... F + 430 000

Verhoging van de toelage aan de Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde en voor bepaalde natuurreservaten die zullen erkend worden bij toepassing van de wet op het natuurbehoud ... + 170 000

Toelage aan de algemene vergadering van de Internationale Raad voor de Jacht en het Behoud van het Wild ... + 500 000

Totaal ... F +1 100 000

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés, quelle que soit l'année budgétaire à laquelle ils se rapportent. — Paiement d'indemnités en réparation de préjudice exceptionnel en vertu de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.61 Autres transferts. — Ménages . . .	0,5	0,5	0,5	Andere overdrachten. — Gezinnen ... 33.61

Art. 33.50. — *Allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.11 Aide sociale aux ménages	3,7	3,3	3,3	Sociale steun aan gezinnen 33.11

Arrêté royal du 20 avril 1971.
Intervention de l'Etat dans le Fonds des mousses.
Augmentation : 400 000 francs.
Augmentation de l'allocation par jour de mer.

Art. 33.60. — *Intervention de l'Etat dans la conservation de lieux d'hivernage et de repos d'oiseaux.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.61 Autres transferts. — Ménages . . .	0,1	0,1	—	Andere overdrachten. — Gezinnen ... 33.61

Intervention de l'Etat dans la conservation de lieux de repos d'oiseaux	F	50 000
Arrondissement		50 000
Total	F	100 000

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden welke ook het legrotingsjaar weze waarop zij betrekking hebben. — Betaling van herstelvergoedingen wegens buitengewone schade op grond van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State.*

(In miljoenen frank.)

Art. 33.50. — *Toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij.*

(In miljoenen frank.)

Koninklijk besluit van 20 april 1971.
Staats tussenkomst in het Fonds voor scheepsjongens.
Vermeerdering : 400 000 frank.
Verhoging van de toelage per zeedag.

Art. 33.60. — *Tussenkomst van de Staat voor het behoud van overwinterings- en rustgebieden van vogels.*

(In miljoenen frank.)

Tussenkomst van de Staat voor het behoud van rustgebieden van vogels	F	50 000
Afronding		50 000
Totaal	F	100 000

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.81. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
342 Transferts de revenus aux organisations internationales à l'étranger.	1,6	1,4	1,3 (0,1)	Inkomensoverdrachten aan internationale instellingen in het buitenland. 342

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.81. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.*

(In miljoenen frank.)

Cotisation à la Fédération européenne de Zootechnie à Rome	F	121 000	Bijdrage aan de Europese Zoötechnische Vereniging te Rome	F	121 000
Cotisation au Comité européen du Contrôle laitier et beurrier à Rome		17 000	Bijdrage aan het Europees Comité voor Melk- en Botercontrole te Rome		17 000
Intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office international des Epizooties à Paris		820 000	Aandeel in de werkingskosten van de Internationale Dienst voor Veeziekten te Parijs		820 000
Cotisation à la Commission européenne de la Fièvre aphteuse à Rome		160 000	Bijdrage aan de Europese Commissie voor Mond- en Klauwzeer te Rome		160 000

Cotisation à la « Northeast Atlantic Fisheries Commission » à Londres	150 000
Cotisation à l'« International Commission for the Southeast Atlantic Fisheries » à Madrid	230 000
Cotisation à l'Association internationale d'Essais de Semences à Vollebek	25 000
Cotisation au Bureau international de Recherches sur la Sauvagine à Slimbridge (Royaume-Uni)	25 000
Cotisation au Conseil international de la Chasse	30 000
	F 1 578 000
Arrondissement	F 22 000
	Total F 1 600 000
Augmentation : 200 000 francs.	
Modifications dans les cotisations	F +178 000
Arrondissement	+ 22 000
	Total F +200 000

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 41.20. — Dépenses de toute nature relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remboursement des biens ruraux, y compris la charge de financement de ces dépenses.

(La part d'intervention de l'Etat dans les dépenses des Comités de remboursement est mise, sous forme d'avances, à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions. Ce Ministre est autorisé à reporter aux années ultérieures la partie non liquidée au 31 décembre du crédit prévu au présent article.)

(En millions de francs.)

Bijdrage aan de « Northeast Atlantic Fisheries Commission » te Londen	150 000
Bijdrage aan de « International Commission for the Southeast Atlantic Fisheries » te Madrid	230 000
Bijdrage aan de Internationale Associatie voor Zaadonderzoek te Vollebek	25 000
Bijdrage aan het Internationaal Bureau van Onderzoek op het Waterwild te Slimbridge (Verenigd Koninkrijk)	25 000
Bijdrage aan de Internationale Jachtraad	30 000
	F 1 578 000
Afronding	F 22 000
	Totaal F 1 600 000
Vermeerdering : 200 000 frank.	
Wijzigingen in de bijdragen	F +178 000
Afronding	+ 22 000
	Totaal F +200 000

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.20. — Uitgaven van alle aard in verband met de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landeigendommen, met inbegrip van de financieringslasten van deze uitgaven.

(Het aandeel van de Staat in de uitgaven van de ruilverkavelingscomités wordt, in de vorm van voorschotten, ter beschikking gesteld van de N.L.M. bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft. Die Minister is ertoe gemachtigd het op 31 december niet vereffend gedeelte van het onder dit artikel ingeschreven krediet op de volgende jaren over te dragen.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	424,4	361,9	307,4	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412	
Dépenses :				Uitgaven :	
Rémunérations et charges sociales	F 341 217 000			Bezoldigingen en sociale lasten	F 341 217 000
Frais d'administration	58 201 000			Administratiekosten	58 201 000
Frais directs de remboursement	20 867 000			Directe ruilverkavelingskosten	20 867 000
Quote-part dans les frais d'administration générale de la S.N.T.	30 200 000			Aandeel in de algemene administratiekosten van de N.L.M.	30 200 000
Amortissements	3 909 000			Afschrijvingen	3 909 000
Intérêts et charges	1 456 000			Interessen en lasten	1 456 000
	F 455 850 000				F 455 850 000
A déduire :				Af te trekken :	
Récupération de frais	F - 6 450 000			Recuperatie van kosten	F - 6 450 000
Honoraires S.N.T. pour projets et surveillance	-25 000 000			Erelonen N.L.M. voor ontwerpen en toezicht	-25 000 000
	Total F 424 400 000				Totaal F 424 400 000
Augmentation : 62 500 000 francs.				Vermeerdering : 62 500 000 frank.	
L'augmentation résulte principalement de la hausse des rémunérations (recrutements, augmentations de traitement normales, promotions, adaptation à l'index, effet de la programmation sociale) et de l'augmentation des frais de fonctionnement, influencés par la hausse de l'index et des prix.				De verhoging is voornamelijk te wijten aan de stijging van de bezoldigingen (wervingen, normale weddeverhogingen, bevorderingen, aanpassing aan het indexcijfer, uitwerking van de sociale programmerie) en aan de verhoging van de werkingskosten, die beïnvloed worden door de stijging van het indexcijfer en de prijzen.	

Schéma du budget du Remembrement.

(En milliers de francs.)

Schema van de begroting der Ruilverkaveling.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
660 Transferts de capitaux du pouvoir central.	374 000	374 000	270 341	Vermogensoverdrachten van de centrale overheid. 660
680 Transferts de capitaux des provinces, communes et organismes assimilés.	170 000	170 000	130 000	Vermogensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen. 680

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
560 Transferts de capitaux de propriétaires et usufruitiers.	90 000	90 000	70 000	Vermogensoverdrachten van eigenaars en vruchtgebruikers. 560
161 Honoraires et revenus divers	31 450	35 250	32 034	Erelonen en diverse inkomsten 161
460 Transferts de revenus du pouvoir central.	424 400	398 200	307 415	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid. 460
Totaux	1 089 850	1 067 450	809 790	Totaal.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
110 Salaires et charges sociales	363 877	351 928	272 611	Lonen en sociale lasten 110
121 Dépenses générales de fonctionnement.	66 064	58 964	47 191	Algemene werkingskosten 121
122 Location de bâtiments	22 000	19 065	16 500	Huur van gebouwen 122
152 Amortissements de biens mobiliers durables.	3 909	3 493	3 147	Afschrijvingen op duurzame roerende goederen. 152
214 Intérêts	35 000	44 000	24 237	Rente 214
634 Transferts de capitaux aux comités de remembrement pour travaux.	599 000	590 000	446 104	Vermogensoverdrachten aan ruilverkavelingscomités voor werken. 634
Totaux	1 089 850	1 067 450	809 790	Totaal.

Art. 41.50. — Promotion des débouchés de produits agricoles et horticoles à l'intérieur du pays et à l'étranger.

(Le crédit peut partiellement être mis, sous forme d'avances, à la disposition de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles, de l'Office National du Lait et du Fonds pour la promotion des débouchés et la valorisation de la production agricole et des produits de la pêche maritime belges par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.)

(En millions de francs.)

Art. 41.50. — Bevordering van de afzet in binnen- en buitenland van land- en tuinbouwprodukten.

(Het krediet kan ten dele, in de vorm van voorschotten, ter beschikking gesteld worden van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten, van de Nationale Zuiveldienst en van het Fonds ter bevordering van de afzet en de valorisatie van Belgische agrarische en zeevisserijprodukten bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	75,0	67,5	69,6	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412
Semaine internationale de l'Agriculture F 7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	Internationale Landbouwweek F 7 000 000
Autres foires et expositions à l'intérieur du pays (4) ... 4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	Andere jaarbeurzen en tentoonstellingen in het binnenland 4 500 000
Foires et expositions à l'étranger 13 500 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	Jaarbeurzen en tentoonstellingen in het buitenland ... 13 500 000
Subventions pour prospections de marchés 3 500 000	3 500 000	3 500 000	3 500 000	Toelagen voor marktprospecties 3 500 000
Campagnes de propagande à l'intérieur du pays et à l'étranger 36 000 000	36 000 000	36 000 000	36 000 000	Propagandacampagnes in binnen- en buitenland 36 000 000
Relations publiques, Agriculture 2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	Public relations, Landbouw 2 000 000
Participation du secteur privé aux expositions à l'intérieur du pays et à l'étranger 2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	Deelneming van de privé-sector aan tentoonstellingen in binnen- en buitenland 2 000 000
Invitation de délégations étrangères 500 000	500 000	500 000	500 000	Uitnodiging van buitenlandse delegaties 500 000
Publicité 1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000	Publiciteit 1 500 000
Journées de contact, semaines et journées belges 1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000	Contactdagen, Belgische weken en dagen 1 500 000
Matériel de propagande 2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	Propagandamaterieel 2 000 000
Subvention au « Verbond voor Pluimvee en Eieren » ... 500 000	500 000	500 000	500 000	Toelage voor het Verbond voor Pluimvee en Eieren ... 500 000
Divers 500 000	500 000	500 000	500 000	Diversen 500 000
Total F 75 000 000	75 000 000	67 500 000	69 600 000	Totaal F 75 000 000
Augmentation : 7 500 000 francs.				Vermeerdering : 7 500 000 frank.
Transfert de l'article 32.30 F + 500 000	+ 500 000			Overheveling van artikel 32.30 F + 500 000
Semaine internationale de l'Agriculture (organisée tous les deux ans) +7 000 000	+7 000 000			Internationale Landbouwweek (wordt om de twee jaar ingericht) +7 000 000
Total F +7 500 000	+7 500 000			Totaal F +7 500 000

Art. 41.51. — *Credits à verser au Fonds agricole par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions :*

3° *Subsides à des organismes intercoopératifs ou autres pour la promotion de la commercialisation des produits agricoles (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	—	8,0	4,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411 enz.

Réduction : 8 000 000 de francs.

4° *Crédit mis à la disposition du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions en vue de favoriser les opérations d'adaptation et d'amélioration des structures de la production et de la commercialisation des produits de l'Agriculture, notamment dans le cadre du Fonds Européen d'Oriëntation et de Garantie Agricole (F.E.O.G.A.). Le Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions détermine ces opérations ainsi que les modalités de l'intervention de l'Etat dans chacune d'elles.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	4,0	3,5	0,3	Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411 enz.

Réduction du taux d'intérêt pour certains projets soumis au F.E.O.G.A. :

Coût 1976 des décisions intervenues : F 4 389 633
A financer par la réserve existant au Fonds agricole ... -389 633

F 4 000 000

Augmentation : 500 000 francs.

5° *Contribution financière de la Belgique au Fonds Européen d'Oriëntation et de Garantie Agricole (F.E.O.G.A.).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	305,0	720,0	540,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen, 411 enz.

Contribution à la Section Orientation du F.E.O.G.A.

Réduction : 415 000 000 de francs.

Art. 41.52. — *Exécution de la loi créant un Fonds d'Assainissement pour l'Agriculture.*

(Crédit à mettre à la disposition de l'Institut National de Crédit Agricole par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	0,3	2,2	4,9	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954.

Indemnités de sortie afférentes à l'année 1971 :

115×24 000 francs F 2 760 000

Art. 41.51. — *Kredieten te storten in het Landbouwfonds bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft :*

3° *Toelagen aan intercoopératieve instellingen of andere ter bevordering van de commercialisatie der landbouwprodukten (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Vermindering : 8 000 000 frank.

4° *Krediet ter beschikking gesteld van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft ter bevordering van de verrichtingen van aanpassing en verbetering van de structuur van de produktie en de commercialisatie van landbouwprodukten, onder meer in het raam van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.). De Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft bepaalt die verrichtingen alsmede de modaliteiten van de Staatstussenkomst bij elk van die verrichtingen.*

(In miljoenen frank.)

Vermindering van de rentevoet voor bepaalde projecten voorgelegd aan het E.O.G.F.L. :

Kost 1976 van de getroffen beslissingen F 4 389 633
Te financieren met de bij het Landbouwfonds bestaande reserve -389 633

F 4 000 000

Vermeerdering : 500 000 frank.

5° *Financiële bijdrage van België in het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).*

(In miljoenen frank.)

Bijdrage in de Afdeling Oriëntatie van het E.O.G.F.L.

Vermindering : 415 000 000 frank.

Art. 41.52. — *Uitvoering van de wet houdende instelling van een Saneringsfonds voor de Landbouw*

(Krediet ter beschikking te stellen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.)

(In miljoenen frank.)

Uitredingsvergoedingen voor het jaar 1971 :
115×24 000 frank F 2 760 000

A déduire :

Indemnités dont le paiement prendra fin dans le courant de 1975 :			
93 × 24 000 francs F	2 232 000		
Indemnités dont le paiement prendra fin dans le courant de 1976 :			
22 × 24 000 francs × 1/2	264 000		
			-2 496 000
Total F	264 000		
Arrondi à F	300 000		

Réduction : 1 900 000 francs.

Schéma du budget du Fonds d'Assainissement pour l'Agriculture.
(En milliers de francs.)

Af te trekken :

Vergoedingen waarvan de betaling in 1975 een einde zal nemen :			
93 × 24 000 frank F	2 232 000		
Vergoedingen waarvan de betaling in 1976 een einde zal nemen :			
22 × 24 000 frank × 1/2	264 000		
			-2 496 000
Totaal F	264 000		
Afgerond op F	300 000		

Vermindering : 1 900 000 frank.

Schema van de begroting van het Saneringsfonds voor de Landbouw
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
460 Transferts de revenus du pouvoir central.	300	2 200	4 900	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid. 460
Dépenses :				Uitgaven :
512 Indemnités de sortie aux agriculteurs et horticulteurs qui abandonnent volontairement leur exploitation.	300	2 200	4 900	Uittredingsvergoedingen van landbouwers en tuinbouwers die vrijwillig hun bedrijf verlaten. 512

Art. 41.53. — *Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.).*

(Le crédit peut être mis, sous forme d'avances, à la disposition de l'O.N.D.A.H. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions.)

(En millions de francs.)

Art. 41.53. — *Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten (N.D.A.L.T.P.)*

(Het krediet kan, in de vorm van voorschotten, ter beschikking van de N.D.A.L.T.P. gesteld worden bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	235,0	204,2	205,9	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412

Subvention pour combler le déficit budgétaire de l'O.N.D.A.H. Le budget de l'O.N.D.A.H. est annexé au présent projet de loi.

Augmentation : 30 800 000 francs.

Art. 41.54. — *Subvention au profit du Fonds Agricole en vue d'équilibrer son budget (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Toelage tot aanvulling van het begrotingstekort van de N.D.A.L.T.P. De begroting van de N.D.A.L.T.P. is bij onderhavig wetsontwerp gevoegd.

Vermeerdering : 30 800 000 frank.

Art. 41.54. — *Toelage ten gunste van het Landbouwfonds ten einde zijn begroting in evenwicht te brengen (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds, etc.	—	300,0	689,0	Inkomensoverdrachten aan fondsen, enz. 411

Le budget du Fonds agricole est repris au programme justificatif du Titre IV, section I, chapitre III, article 66.02.B. du présent projet de loi.

Réduction : 300 000 000 de francs.

De begroting van het Landbouwfonds is opgenomen in het verantwoordingsprogramma van Titel IV, sectie I, hoofdstuk III, artikel 66.02.B. van onderhavig wetsontwerp.

Vermindering : 300 000 000 frank.

Art. 41.57. — *Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office National du Lait (O.N.L.) (sur décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions).*

(En millions de francs.)

Art. 41.57. — *Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Nationale Zuiveldienst (N.Z.D.) (bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	134,5	115,4	104,7	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412

Subvention pour combler le déficit budgétaire de l'O.N.L.
Le budget de l'O.N.L. est annexé au présent projet de loi.
Augmentation : 19 100 000 francs.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.20. — *Quote-part de l'Etat, par application de la loi du 15 mars 1950, dans les dépenses de curage de cours d'eau non-navigables de 1^{re} catégorie (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Toelage om het begrotingstekort van de N.Z.D. aan te vullen.
De begroting van de N.Z.D. is bij onderhavig wetsontwerp gevoegd.
Vermeerdering : 19 100 000 frank.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.20. — *Staatsaandeel, bij toepassing van de wet van 15 maart 1950, in de ruimingskosten van onbevaarbare waterlopen van 1^{ste} categorie (pro memorie).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
435 Autres contributions spécifiques . . .	—	— (0,4)	—	Andere specifieke bijdragen 435

**CHAPITRE 01.
DIVERS.**

Art. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

**HOOFDSTUK 01.
DIVERSEN.**

Art. 01.01. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé	91,7	214,1	—	Niet verdeeld 01

Section III.
Recherche scientifique.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION
DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

(En millions de francs.)		
1976	1975	1974
581,4	432,8	407,9
(En milliers de francs.)		

Sectie III.
Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)		
1976	1975	1974
581,4	432,8	407,9
(In duizendtallen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 <i>Salair proprement dit</i> dont : — retenue veuves et orphelins — retenues sécurité sociale	495 600 (31 500) (9 700)	363 300 (22 800) (7 000)	337 000 (21 200) (6 500)	<i>Eigenlijk loon</i> 111 waarvan : — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i> Traitements barémiques Allocation de fin d'année • Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutements dans la limite des cadres. Création de services ou d'emplois nouveaux. Réduction pour départs et mises à la pension. Majoration index Allocations pour fonctions supérieures. Allocations de foyer et de résidence. Majoration index	252 400 15 600 8 500 40 200 10 000 — 7 700 166 700 1 900 4 500 3 500	250 400 11 700 8 500 1 500 6 200 — 7 800 84 200 2 400 4 100 2 100	257 400 8 100 7 900 100 — — 6 400 62 000 2 400 4 000 1 500	<i>Samenstelling :</i> Baremabezoldigingen. Eindejaarsloelage. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwervingen binnen de perken van de kaders. Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen. Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Haard- en standplaatstoelagen. Verhoging index.
Totaux	495 600	363 300	337 000	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	62 200	51 500	46 000	<i>Directe toelagen</i> 112
<i>Décomposition :</i> Pécule de vacances Allocations familiales Indemnités de naissance Indemnités pour frais funéraires Indemnités pour accidents du travail. Majoration index	20 700 25 900 300 100 600 14 600	16 200 25 800 300 100 500 8 600	11 000 27 500 300 100 400 6 700	<i>Samenstelling :</i> Verlofgeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoedingen. Vergoedingen wegens begrafeniskosten. Vergoedingen voor arbeidsongevallen. Verhoging index.
Totaux	62 200	51 500	46 000	Totalen.
113 <i>Contributions patronales :</i> — aux assurances sociales	23 600	18 000	24 900	<i>Werkgeversbijdragen :</i> — aan sociale verzekeringen. 113
Totaux généraux	581 400	432 800	407 900	Algemene totalen.

Augmentation : 148 600 000 francs.

| Vermeerdering : 148 600 000 frank.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

(En millions de francs.)

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijksperoneel.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	3,5	2,9	2,7	Eigenlijk loon 111

(En milliers de francs.) | (In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Recherche agro-nomique — Landbouwkundig Onderzoek	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Total — Totaal	Aard van de uitgaven
---------------------	---	---	---	----------------------	----------------------

Indemnités pour prestations supplémentaires et pour prestations du dimanche ou nocturnes. — Indemnité de promotion sociale.	26	3 290	184	3 500	Vergoedingen voor overwerk en voor zondag- of nachtprestaties. — Vergoeding voor sociale promotie.
---	----	-------	-----	-------	--

Augmentation : 600 000 francs.

Augmentation des rémunérations de base (promotions) et adaptation à la hausse de l'index F	+ 499 000
Reprise de l'Institut de Populiculture et du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)	+ 46 000
Arrondissement	+ 55 000
Total F	+ 600 000

Vermeerdering : 600 000 frank.

Verhoging van de basisbezoldigingen (bevorderingen) en aanpassing aan de stijging van het indexcijfer F	+ 499 000
Overname van het Instituut voor Populiereenteelt en van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)	+ 46 000
Afronding	+ 55 000
Totaal F	+ 600 000

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article, peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

(En millions de francs.)

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV — Afzonderlijke sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
115 Salaire en nature	3,3	3,0	2,7	Loon in natura 115

<i>a) Interventions individuelles :</i>	
1 ^a à fonds perdus F	410 000
2 ^a récupérables	180 000
<i>b) Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels et autres</i>	
	30 000
<i>c) Interventions en faveur de restaurants, mess, etc.</i>	2 494 000
<i>d) Interventions en faveur de cabinets médicaux</i>	35 000
<i>e) Autres interventions; réapprovisionnement des boites de secours</i>	
	35 000
<i>f) Saint-Nicolas des orphelins et nécessiteux</i>	20 000
Arrondissement	96 000
Total F	3 300 000

Augmentation : 300 000 francs.

Incidence de la hausse de l'index sur les salaires des serveuses-nettoyeuses payées à titre d'intervention dans les frais de mess F	+ 204 000
Arrondissement	+ 96 000
Total F	+ 300 000

<i>a) Individuele tussenkomsten :</i>	
1 ^a niet terugvorderbare F	410 000
2 ^a terugvorderbare	180 000
<i>b) Tussenkomsten ten bate van sportieve, culturele en andere verenigingen</i>	
	30 000
<i>c) Tussenkomsten ten bate van spijshuizen, refect., enz.</i>	2 494 000
<i>d) Tussenkomsten ten bate van geneeskundige kabinetten</i>	35 000
<i>e) Andere tussenkomsten; herbevoorrading van de verbandkisten</i>	
	35 000
<i>f) Sint-Niklaas der wezen en behoeftigen</i>	20 000
Afronding	96 000
Totaal F	3 300 000

Vermeerdering : 300 000 frank.

Invloed van de stijging van het indexcijfer op de lonen van de dienststers-schoonmaaksters betaald als tussenkomst in de kosten van de refecters F	+ 204 000
Afronding	+ 96 000
Totaal F	+ 300 000

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,3	1,2	1,0	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In miljoenen frank.)

Nature des dépenses	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Recherche agro-nomique — Landbouwkundig Onderzoek	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Totaux — Totalen	Aard van de uitgaven
a) Honoraires des avocats et experts.	—	20	—	20	a) Erelonen van advocaten en deskundigen.
b) Honoraires des médecins	—	170	—	170	b) Erelonen van geneesheren.
c)	—	—	—	—	c)
d) Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat.	5	90	82	177	d) Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen.
e) Honoraires des experts étrangers à l'Administration.	5	140	—	145	e) Erelonen van de niet tot de Administratie behorende personen.
f) Paiement d'autres prestations de tiers.	16	772	—	788	f) Betaling van andere prestaties van derden.
Totaux	26	1 192	82	1 300	Totalen.

Augmentation : 100 000 francs.

Incidence de la hausse de l'index sur les indemnités de séjour; augmentation du coût des prestations de tiers	F	+ 98 000
Arrondissement		+ 2 000
Total	F	+100 000

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. — Frais de confort.*

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere jaren).*

(In miljoenen frank.)

Vermeerdering : 100 000 frank.

Invloed van de stijging van het indexcijfer op de verblijfsvergoedingen; verhoging van de kosten voor prestaties van derden	F	+ 98 000
Afronding		+ 2 000
Totaal	F	+100 000

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies. — Gebruikskosten.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	21,1	19,4 (2,0)	14,9 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Recherche agro-nomique — Landbouwkundig Onderzoek	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Totaux — Totalen	Aard van de uitgaven
a) Eau, vapeur F	3	1 497	25	1 525	a) Water, stoom.
b) Gaz et électricité	30	13 091	448	13 569	b) Gas en elektriciteit.
c) Correspondance	7	465	15	487	c) Briefwisseling.
d) Téléphone, télégrammes	40	2 851	539	3 430	d) Telefoon, telegrammen.
e) Transports	9	635	30	674	e) Vervoer.
f) Indemnité d'installation	—	—	—	—	f) Installatievergoeding.
g) Autres dépenses	1	74	10	85	g) Andere uitgaven.
h) Frais de confort	—	550	780	1 330	h) Gebruikskosten.
Totaux	90	19 163	1 847	21 100	Totalen.

Augmentation : 1 700 000 francs.

Hausse des prix et tarifs F +1 687 000

Occupation de nouveaux locaux + 62 000

Arrondissement 1975 — 49 000

Total F +1 700 000

Vermeerdering : 1 700 000 frank.

Stijging van de prijzen en tarieven F +1 687 000

Ingebruikneming van nieuwe lokalen + 62 000

Afronding 1975 — 49 000

Totaal F +1 700 000

Art. 12.03. — Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure. — Achats de produits d'entretien et de fonctionnement. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département.

(En millions de francs.)

Art. 12.03. — Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen. — Aankoop van produkten voor onderhoud en werking. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het Departement.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	72,8	67,1 (0,7)	61,5	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Recherche agro-nomique — Landbouwkundig Onderzoek	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Totaux — Totalen	Aard van de uitgaven
a) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines.	70	16 430	1 027	17 527	a) Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair, materieel en machines.
b) Acquisition d'ouvrages et de publications.	95	2 659	234	2 988	b) Aanschaffen van werken en publikaties.
c) Abonnements aux journaux et publications officielles (y compris abonnements aux périodiques scientifiques étrangers).	175	3 116	390	3 681	c) Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties (inbegrepen abonnements op buitenlandse wetenschappelijke tijdschriften).
d) Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure.	60	7 838	34	7 932	d) Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken en inbindingen.
e) Achat de produits d'entretien et de fonctionnement.	90	34 039	20	34 149	e) Aankoop van produkten voor onderhoud en werking.
f) Location de biens mobiliers ...	60	820	120	1 000	f) Huur van roerende goederen.
g) Publications par le Département .	175	4 988	360	5 523	g) Publikaties door het Departement.
Totaux	725	69 890	2 185	72 800	Totalen.

Augmentation : 5 700 000 francs.

Hausse des prix et salaires	F	+5 287 000
Frais supplémentaires par suite de l'extension des locaux de l'Institut économique agricole	+	88 000
Intervention du Département dans les frais de distribution du « Recueil des instructions et de la jurisprudence en matière d'administration générale » du Ministère des Finances	+	25 000
Reprise de l'Institut de Populiculture	+	345 000
Arrondissement : 1975	—	45 000
Total	F	+5 700 000

Les publications suivantes sont couvertes par le crédit repris sous le littéra g :

Vermeerdering : 5 700 000 frank.

Stijging van prijzen en lonen	F	+5 287 000
Bijkomende kosten wegens de uitbreiding van de lokalen van het Landbouweconomisch Instituut	+	88 000
Tussenkost van het Departement in de kosten van verspreiding van de « Verzameling van instructies en jurisprudentie inzake algemeen bestuur » van het Ministerie van Financiën	+	25 000
Overname van het Instituut voor Populiereenteelt	+	345 000
Afronding : 1975	—	45 000
Totaal	F	+5 700 000

De volgende publikaties zijn gedekt door het krediet vermeld onder littera g :

Publications Publikaties	Périodicité Periodiciteit	Nature Aard	Nombre de pages Aantal bladzijden	Tirage Oplage	Nombre d'exemplaires vendus Aantal verkochte exemplaren	Prix de vente Verkoopprijs
Publications de la Station de Recherches des Eaux et Forêts. — <i>Publikaties van het Proefstation van Waters en Bossen.</i>	Irrégulière Onregelmatig	Brochures Brochures	Indéterminé Onbepaald	750	Occasionnellement Bij gelegenheid	20 à/tot 200 F
Diffusion des travaux des stations. — <i>Verspreiding van de werken der proefstations.</i>	Unique Eenmalig	Brochures diverses Diverse brochures	Indéterminé Onbepaald	Indéterminé Onbepaald	Néant Nihil	Gratuit Gratis
Bulletin du Jardin botanique. — <i>Jaarboek van de Plantentuin.</i>	Trimestrielle Drie-maandelijks	Fascicule Aflevering	600	750	50	1 600 F par an 1 600 F per jaar
Flore générale de Belgique. — <i>Algemene Belgische Flora :</i> — Spermatophytes. — Bryophytes.	Annuelle Jaarlijks	Fascicule Aflevering	150	800	50	300 F par fasc. 300 F per aflev.
Flore illustrée des champignons d'Afrique centrale. — <i>Flora der zwammen van Centraal Afrika.</i>	Annuelle Jaarlijks	Fascicule Aflevering	20 + planches 20 + platen	700	50	420 F par fasc. 420 F per aflev.
Flore d'Afrique centrale. — <i>Flora van Centraal Afrika.</i>	Annuelle Jaarlijks	Fascicule Aflevering	200	1 000	50	100 F par fasc. 100 F per aflev.
Publications de l'Institut économique agricole. — <i>Publikaties van het Landbouweconomisch Instituut.</i>	Irrégulière Onregelmatig	Brochures Brochures	Variable Veranderlijk	750 fr. 750 nl.	Néant Nihil	Gratuit Gratis

Art. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Art. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	23,1	20,8 (0,7)	17,3 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Eaux et Forêts	F	90 000
Recherche agronomique		22 780 000
Institut économique agricole		230 000
Total	F	23 100 000
Augmentation : 2 300 000 francs.		
Hausse des prix	F	+1 696 000
Mise en service de nouveaux bâtiments et de nouvelles serres (140 000 l×F 4,30)		+ 602 000
Arrondissement : 1975		+ 2 000
Total	F	+2 300 000

Art. 12.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Waters en Bossen	F	90 000
Landbouwkundig Onderzoek		22 780 000
Landbouweconomisch Instituut		230 000
Totaal	F	23 100 000
Vermeerdering : 2 300 000 frank.		
Stijging van de prijzen	F	+1 696 000
Ingebruikneming van nieuwe gebouwen en serres (140 000 l×F 4,30)		+ 602 000
Afronding : 1975		+ 2 000
Totaal	F	+2 300 000

Art. 12.05. — Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	5,1	4,8	3,5 (0,0)	Algemene werkingskosten 121
Eaux et Forêts	F	62 000		Waters en Bossen
Recherche agronomique		1 706 000		Landbouwkundig Onderzoek
Institut économique agricole		3 332 000		Landbouweconomisch Instituut
Total	F	5 100 000		Totaal
Augmentation : 300 000 francs.				
Hausse des prix	F	+300 000		Stijging van de prijzen
Dépenses supplémentaires par suite de l'occupation de nouveaux locaux par l'Institut économique agricole (Administration centrale et Services extérieurs)		+ 25 000		Bijkomende uitgaven wegens de ingebruikneming van nieuwe lokalen door het Landbouweconomisch Instituut (Hoofdbestuur en Buitendiensten)
Arrondissement : 1975		- 25 000		Afronding : 1975
Total	F	+300 000		Totaal

Art. 12.07. — Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Art. 12.07. — Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,2	0,7	0,6	Algemene werkingskosten 121
Eaux et Forêts	F	30 000		Waters en Bossen
Recherche agronomique		1 170 000		Landbouwkundig Onderzoek
Total	F	1 200 000		Totaal
Augmentation : 500 000 francs.				
Hausse des prix	F	+ 63 000		Stijging van de prijzen
Application de l'arrêté royal du 31 janvier 1974 généralisant le port du vêtement de travail		+318 000		Toepassing van het koninklijk besluit van 31 januari 1974 tot veralgemening van het dragen van werkkledij
Reprise de l'Institut de Populiculture et du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)		+ 30 000		Overname van het Instituut voor Populicenteelt en van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)
Arrondissement		+ 89 000		Afronding
Total	F	+500 000		Totaal

Art. 12.08. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Art. 12.08. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,5	0,4	0,3	Algemene werkingskosten 121
Eaux et Forêts	F	20 000		Waters en Bossen
Recherche agronomique		400 000		Landbouwkundig Onderzoek
Institut économique agricole		80 000		Landbouweconomisch Instituut
Total	F	500 000		Totaal

Augmentation : 100 000 francs.

Hausse des prix	F	+ 36 000
Arrondissement		+ 64 000
Total	F	+100 000

Vermeerdering : 100 000 frank.

Stijging van de prijzen	F	+ 36 000
Afronding		+ 64 000
Totaal	F	+100 000

Art. 12.09. — *Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

(En millions de francs.)

Art. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,0	5,2	4,1	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Eaux et Forêts Waters en Bossen	Recherche agronomique Landbouwkundig Onderzoek	Totaux Totalen	Aard van de uitgaven
a) Frais de consommation F	95	3 235	3 330	a) Verbruikskosten.
b) Frais d'entretien, réparations	75	2 062	2 137	b) Onderhoudskosten, herstellingen.
c) Achat de matériel, d'outillage et de pneumatiques	16	517	533	c) Aankoop van materieel, werktuigen en rubberbanden.
Totaux	186	5 814	6 000	Totalen.

Augmentation : 800 000 francs.

Hausse des prix et salaires	F	+480 000
Reprise de l'Institut de Populiculture et du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)		+301 000
Arrondissements :		
— 1976		+ 20 000
— 1975		— 1 000
Total	F	+800 000

Vermeerdering : 800 000 frank.

Stijging van prijzen en lonen	F	+480 000
Overname van het Instituut voor Populierenteelt en van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)		+301 000
Afrondingen :		
— 1976		+ 20 000
— 1975		— 1 000
Totaal	F	+800 000

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En millions de francs.)

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	9,4	8,8	7,8	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Eaux et Forêts — Waters en Bossen	Recherche agro-nomique — Landbouwkundig Onderzoek	Institut économique agricole — Landbouweconomisch Instituut	Total — Totaal	Aard van de uitgaven
a) Indemnités couvrant des charges réelles : changement de résidence, frais de gestion et de bureau, d'équipement et de tenue, d'amortissement pour l'achat d'accès-soires.	—	—	—	—	z) Vergoedingen die werkelijke lasten dekken : standplaatsverandering, beheers- en bureauekosten, uitrusting en kledij, aflossing inzake aankoop van benodigdheden.
b) Abonnements, titres de transport et autres frais de transport, transbordement de véhicules.	90	628	387	1 105	b) Abonnements, reisbewijzen en andere vervoerkosten, overzetten van voertuigen.
c) Indemnités kilométriques	80	932	2 360	3 372	c) Kilometervergoedingen.
d) Indemnités de séjour	80	1 635	816	2 531	d) Verblijfsvergoedingen.
e) Missions à l'étranger	150	1 758	484	2 392	e) Opdrachten in het buitenland.
Totaux	400	4 953	4 047	9 400	Totalen.

Augmentation : 600 000 francs.

Hausse des frais de transport, augmentation des indemnités kilométriques et incidence de la hausse de l'index sur les indemnités de séjour	+ 470 000
Hausse des frais afférents aux déplacements à l'étranger	+ 53 000
Reprise de l'Institut de Populiculture	+ 100 000
Arrondissement : 1975	- 23 000
Total F	+ 600 000

Art. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle.
(En millions de francs.)

Vermeerdering : 600 000 frank.

Stijging van de vervoerkosten, verhoging van de kilometervergoedingen en invloed van de stijging van het indexcijfer op de verblijfsvergoedingen F	+ 470 000
Stijging van de kosten in verband met de verplaatsingen naar het buitenland	+ 53 000
Overname van het Instituut voor Populiereenteelt	+ 100 000
Afronding : 1975	- 23 000
Totaal F	+ 600 000

Art. 12.11 — Uitgaven voor beroepsscholing.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,2	1,1	1,0	Algemene werkingskosten 121	
1. Conférences à caractère administratif ou technique sur les grands problèmes actuels : 4 conférences à 5 000 francs F	20 000			1. Voordrachten met een administratief of technisch karakter over de grote actuele problemen : 4 voordrachten à 5 000 frank F	20 000
2. Bibliothèque de formation professionnelle	7 000			2. Bibliotheek voor beroepsvorming	7 000
3. Participation aux colloques et séminaires organisés par la Fondation Administration-Université ou par d'autres organismes, en vue de permettre aux fonctionnaires de s'initier à des méthodes modernes relatives à la gestion, l'organisation et la politique du personnel	36 000			3. Deelneming aan de colloquia en seminaries ingericht door de Stichting Administratie-Universiteit of door andere organismen, ten einde de ambtenaren in staat te stellen zich de moderne methodes inzake beheer, organisatie en personeelsbeleid eigen te maken	36 000
4. Frais de participation du personnel scientifique à des cours universitaires belges et étrangers et à des stages dans des unités de recherches scientifiques belges et étrangères	1 110 000			4. Deelnemingskosten van het wetenschappelijk personeel aan Belgische en buitenlandse universiteitscursussen en aan stages in Belgische en buitenlandse wetenschappelijke onderzoeksinstituten	1 110 000
Arrondissement	27 000			Afronding	27 000
Total F	1 200 000			Totaal F	1 200 000
Augmentation : 100 000 francs.				Vermeerdering : 100 000 frank.	
Augmentation des frais de transport et de séjour afférents aux stages, etc. F	+ 73 000			Stijging van de vervoer- en verblijfskosten in verband met stages, enz. F	+ 73 000
Arrondissement	+ 27 000			Afronding	+ 27 000
Total F	+ 100 000			Totaal F	+ 100 000

Art. 12.13. — Loyer des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(Ir. miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	9,0	7,9	7,0	Huur van gebouwen en land ... 122
Recherche agronomique F 3 426 000				Landbouwkundig Onderzoek F 3 426 000
Institut économique agricole 5 574 000				Landbouweconomisch Instituut 5 574 000
Total F 9 000 000				Totaal F 9 000 000
Augmentation : 1 100 000 francs.				Vermeerdering : 1 100 000 frank.
Augmentation des loyers et du précompte immobilier, notamment par suite de la hausse de l'index F + 472 000				Verhoging van huurprijzen en van de onroerende voorheffing, inzonderheid wegens de stijging van het indexcijfer F + 472 000
Locations nouvelles pour l'Institut économique agricole + 120 000				Nieuwe inhuurnemingen voor het Landbouweconomisch Instituut + 120 000
Reprise de l'Institut de Populiculture et du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.) + 487 000				Overname van het Instituut voor Populiereenteelt en van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.) + 487 000
Arrondissement : 1975 + 21 000				Afronding : 1975 + 21 000
Total F +1 100 000				Totaal F +1 100 000

Art. 12.14. — Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).

(En millions de francs.)

Art. 12.14. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,6	1,8	2,2	Algemene werkingskosten 121
Recherche agronomique :				Landbouwkundig Onderzoek :
Service central :				Centrale Dienst :
Achèvement de l'aménagement des nouveaux locaux du complexe Toison d'Or. F 50 000				Voltooiing van de inrichting van de nieuwe lokalen van het Gulden-Vlies-complex F 50 000
Services extérieurs :				Buitendiensten :
Aménagement des nouveaux locaux de l'Herbarium du Jardin botanique à Meise et du Musée et des locaux laissés à la disposition du Jardin à Bruxelles 500 000				Inrichting van de nieuwe lokalen van het Herbarium van de Plantentuin te Meise en van het Museum en de lokalen die te Brussel ter beschikking van de Tuin gebleven zijn 500 000
Centre de Gand :				Centrum Gent :
Aménagement de nouveaux locaux de la Station d'Alimentation du Bétail et déménagement de la Station de la Pêche maritime 560 000				Inrichting van nieuwe lokalen van het Station voor Veevoeding en verhuizing van het Station voor Zeevisserij 560 000
Centre de Gembloux :				Centrum Gembloux :
Aménagement de la Station laitière et déménagement d'une section de zoologie appliquée 240 000				Inrichting van het Zuivelstation en verhuizing van een afdeling van het Station voor toegepaste zoölogie 240 000
Institut économique agricole :		1 350 000		Landbouweconomisch Instituut :
Services centraux :				Centrale Diensten :
Aménagements suite au déménagement du Service de Documentation et frais exceptionnels dans le cadre de la protection contre l'incendie 100 000				Veranderingen ingevolge de verhuizing van de Dienst Documentatie en uitzonderingsuitgaven in verband met de brandbeveiliging 100 000
Services extérieurs :				Buitendiensten :
Achèvement de l'aménagement des nouveaux locaux des services provinciaux et frais exceptionnels dans le cadre de la protection contre l'incendie 150 000				Voltooiing van de inrichting van de nieuwe lokalen van de provinciale diensten en uitzonderingsuitgaven in verband met de brandbeveiliging 150 000
Total F 1 600 000		250 000		Totaal F 1 600 000
Réduction : 200 000 francs.				Vermindering : 200 000 frank.

Art. 12.40. — *Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents entrepris par des groupes de travail ou des centres d'étude ou de recherche privés.*

(En millions de francs.)

Art. 12.40. — *Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen ondernomen door werkgroepen of door private studie- of onderzoekcentra.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	100,0	111,1	96,5 (5,0)	Specifieke aankopen 123

Groupes de travail en activité :

1. Rationalisation du travail en agriculture;
2. Traitement du poisson;
3. Technique de la pêche maritime;
4. Etude de l'alimentation du bétail :
 - Pouvoir de transformation;
 - Rôle des aliments concentrés et des aliments de base de la ferme;
 - Problèmes relatifs à l'équilibre biologique;
 - Amélioration de la qualité de la viande;
5. Amélioration de la qualité du fromage belge;
6. Centre de sélection généalogique de la pomme de terre;
7. Expérimentation et promotion des obtentions en culture fruitière et maraîchère;
8. Etude du cerisier et de la qualité des fruits;
9. Culture des plantes ornementales;
10. Etude du séchage et de la conservation des produits agricoles;
11. Centre d'étude de la mécanisation en agriculture;
12. Centre d'étude des pesticides agricoles;
13. Centre d'étude de la pâte à papier, du papier, du carton et des panneaux de fibres de particules;
14. Etude de l'action des herbicides sur les céréales;
15. Etude de la technologie des matériaux de drainage et d'irrigation;
16. Etude de la qualité du lait cru et de la crème;
17. Etude des animaux nuisibles aux cultures des plantes ornementales et des moyens de lutte;
18. Centre d'étude des travaux d'infrastructure rurale;
19. Etude de la lutte contre les limnées;
20. Etude de l'élevage du lapin;
21. Etude de la pollution en agriculture;
22. Etude de la valeur nutritive des aliments pour bovins;
23. Evaluation du programme de génie rural;
24. Etude de la mécanisation rurale et forestière;
25. Bureau de biométrie.

Réduction : 11 100 000 francs.

Le coût des groupes de travail pour 1976 est évalué à 136 200 000 francs.

L'arrêté royal du 23 juillet 1973 ayant créé la possibilité d'intégrer des agents des groupes de travail dans le cadre du Département, le crédit correspondant à la rémunération de ces agents a été inscrit à l'article 11.03 de la section III.

Art. 12.41. — *Participation à des foires, concours et expositions.*

(En millions de francs.)

Werkgroepen in activiteit :

1. Vereenvoudiging van de arbeid in de landbouw;
2. Behandeling van de vis;
3. Techniek in de zeevisserij;
4. Studie van de veevoeding :
 - Omzettingsvermogen;
 - Rol van geconcentreerd voeder en van basisvoeder van de hoeve;
 - problemen in verband met het biologisch evenwicht;
 - Kwaliteitsverbetering van het vlees;
5. Verbetering van de kwaliteit van de Belgische kaas;
6. Centrum voor stamselectie van aardappelen;
7. Beproeving en bevordering van nieuwigheden in de fruit- en groenteteelt;
8. Studie van de kersenteelt en van de fruitkwaliteit;
9. Sierplantenteelt;
10. Studie van het drogen en bewaren van landbouwprodukten;
11. Studiecetrum voor de mechanisatie in de landbouw;
12. Studiecetrum voor landbouwpesticiden;
13. Studiecetrum voor papierpap, papier, karton en panelen van vezel- en houtbestanddelen;
14. Studie van de inwerking der herbiciden op graangewassen;
15. Studie van de technologie der waterbeheersingmaterialen;
16. Studie van de kwaliteit van rauwe melk en van room;
17. Studie van de dierlijke parasieten in de sierplantenteelt en van hun bestrijding;
18. Studiecetrum voor de landelijke infrastructuur;
19. Studie van de strijd tegen de slakken;
20. Studie van de konijnenteelt;
21. Studie van de bezoedeling in de landbouw;
22. Studie van de voedingswaarde van het rundveevoeder;
23. Evaluatie van het programma voor landbouwtechniek;
24. Studie van de landbouw- en bosbouwmechanisering;
25. Bureau voor biometrische verwerking.

Vermindering : 11 100 000 frank.

De kost van de werkgroepen voor 1976 wordt geraamd op 136 200 000 frank.

Daar het koninklijk besluit van 23 juli 1973 de mogelijkheid heeft geschapen om personeelsleden van de werkgroepen in de personeelsformatie van het Departement te integreren, werd het krediet voor de bezoldiging van die personeelsleden ingeschreven onder artikel 11.03 van sectie III.

Art. 12.41. — *Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,5	0,6	0,4	Specifieke aankopen 123

Réduction : 100 000 francs.

Vermindering : 100 000 frank.

Art. 12.42. — Dépenses de toute nature en rapport avec la création et l'entretien de champs expérimentaux agricoles et horticoles et avec les expérimentations dans le domaine de l'élevage, du génie rural et de la pêche maritime.

(En millions de francs.)

Art. 12.42. — Uitgaven van alle aard in verband met de aanleg en het onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden en met onderzoeken op het gebied van de veeteelt, de landbouwtechniek en de zeevisserij.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	12,3	12,3	1,7	Specifieke aankopen 123

Achat de matériel et de produits d'expérimentation et d'entretien.
Travaux à l'entreprise et main-d'œuvre saisonnière, notamment lors des semis et des récoltes.
Reprise du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)

Aankoop van materieel en produkten voor proefnemingen en onderhoud.
Aanmeerwerken en seizoenarbeiders, o.m. bij het zaaien en het oogsten.
Overname van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)

Art. 12.43. — Frais de toute nature pour des réunions d'étude.

(En millions de francs.)

Art. 12.43. — Onkosten van alle aard voor studiebijeenkomsten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,3	0,3	0,3	Algemene werkingskosten 121
Symposium sur l'azalée F	40 000			Azaleasymposium F 40 000
Symposium d'apiculture	167 000			Bijenteeltsymposium 167 000
Provision pour d'autres réunions d'étude	93 000			Provisie voor andere studiebijeenkomsten 93 000
Total F	300 000			Totaal 300 000

Art. 12.44. — Frais de toute nature en rapport avec la collaboration aux échanges scientifiques internationaux.

(En millions de francs.)

Art. 12.44. — Onkosten van alle aard in verband met de medewerking aan internationale wetenschappelijke uitwisselingen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,6	0,6	0,6	Algemene werkingskosten 121

Indemnité de séjour de 15 000 francs en moyenne pour 1 mois
× 8 stagiaires × 5 pays = 600 000 francs.

Verblijfsvergoeding van gemiddeld 15 000 frank voor één maand × 8
stagiaires × 5 landen = 600 000 frank.

Art. 12.60. — Station de Recherches des Eaux et Forêts à Groenendaal: Création et entretien des champs d'expérimentation forestière et piscicole. — Dépenses de personnel, de matériel, de produits et de services pour l'expérimentation et l'entretien des champs d'expérience.

(En millions de francs.)

Art. 12.60. — Proefstation van Waters en Bossen te Groenendaal: Aanleg en onderhoud van bosbouwkundige en visserijkundige proefvelden. — Uitgaven voor personeel, materieel, produkten en diensten voor proefnemingen en onderhoud van de proefvelden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	3,8	3,3	3,0	Specifieke aankopen 123
Personnel: 11 ouvriers (salaires, charges sociales, frais de route) F	3 460 000			Personeel: 11 werklieden (lonen, sociale lasten, reiskosten) F 3 460 000
Matériel	140 000			Materieel 140 000
Produits d'expérimentation et d'entretien, services, graines	200 000			Produkten voor proefnemingen en onderhoud, diensten, zaden 200 000
	F	3 800 000		
Augmentation: 500 000 francs.				Vermeerdering: 500 000 frank.
Augmentation du coût moyen par ouvrier F	+ 728 000			Verhoging van de gemiddelde kost per werkman ... F + 728 000
Réduction de l'effectif (1 ouvrier)	- 248 000			Vermindering van de personeelsbezetting (1 werkman) .. - 248 000
Hausse des prix de produits divers	+ 20 000			Stijging van de prijzen van diverse produkten + 20 000
Total F	+ 500 000			Totaal F + 500 000

Art. 12.61. — Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents en matière forestière.

(En millions de francs.)

Art. 12.61. — Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen op het gebied van de bosbouw.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,5	2,3	1,9	Specifieke aankopen 123
Groupes de travail en activité :				
1. Interprétation de tests génétiques pour désigner le matériel de base pour les vergers à graines;				
Salaires et charges sociales (2 premiers techniciens de la recherche) F	1 082 000			Salarissen en sociale lasten (2 eerste technici der vorsching) F
Indemnités pour frais de déplacements	75 000			Vergoedingen voor verplaatsingskosten ...
Matériel et équipement	4 000			Materieel en uitrusting
		1 161 000		
2. Rationalisation des travaux forestiers (études à entreprendre par l'A.S.B.L. « Centre belge du Bois » à Saint-Hubert) :				
Frais de personnel F	300 000			Personeelskosten F
Indemnités pour frais de déplacements	20 000			Vergoedingen voor verplaatsingskosten ...
Transports, matériel et produits	20 000			Vervoer, materieel en produkten
Frais de bureau	10 000			Bureaukosten
		350 000		
3. Etudes sur base forfaitaire de problèmes dans des réserves et des territoires de chasse :				
6 études à 150 000 francs F	900 000			6 studies à 150 000 frank F
Menus frais	60 000			Kleine kosten
		960 000		
				Totaal F
Arrondissement F	2 471 000			Afronding F
	29 000			
				Totaal F
		2 500 000		2 500 000
Augmentation : 200 000 francs.				
Interprétation de tests génétiques :				
Hausse des rémunérations et augmentation des frais de déplacement F				
Arrondissement	+ 171 000			+ 171 000
	+ 29 000			+ 29 000
				Totaal F
		+ 200 000		+ 200 000
Art. 12.70. — Dépenses de toute nature en rapport avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole.				
(En millions de francs.)				
Art. 12.70. — Uitgaven van alle aard in verband met de studie van dringende landbouweconomische problemen.				
(In miljoenen frank.)				

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	20,2	18,6	15,0	Specifieke aankopen 123
1. Groupe de travail Recherches en économie et sociologie agricoles :				
Frais de personnel (rémunérations, charges sociales, services médicaux du travail, assurances) F				
Prévisions sociales	9 376 000			9 376 000
Indemnités pour frais de déplacement	27 000			27 000
Prestation de tiers	110 000			110 000
Equipement de bureau	440 000			440 000
Fournitures pour machine offset et impressions	82 000			82 000
Documentation et abonnements	770 000			770 000
Entretien de locaux	27 000			27 000
Frais généraux	440 000			440 000
	55 000			55 000
		11 327 000		
2. Panel de consommateurs :				
Indemnités :				
2 550 ménages × 800 francs F	2 040 000			2 040 000
450 ménages × 1 000 francs	450 000			450 000
850 ménages × 200 francs	170 000			170 000
150 ménages × 250 francs	38 000			38 000
Prospection et contrôle :				
1 500 ménages × 4 visites × 90 francs	540 000			540 000
1 500 ménages × 7 visites × 90 francs	945 000			945 000
1 000 ménages × 1 visite × 90 francs	90 000			90 000
1. Werkgroep Landbouweconomisch en sociologisch onderzoek :				
Personneelskosten (bezoldigingen, sociale lasten, arbeids-geneeskundige diensten, verzekeringen) F				
Sociale voorzieningen	9 376 000			9 376 000
Vergoedingen voor verplaatsingskosten	27 000			27 000
Prestaties van derden	110 000			110 000
Kantooruitrusting	440 000			440 000
Benodigheden voor offsetmachine en drukwerken	82 000			82 000
Documentatie en abonnementen	770 000			770 000
Onderhoud van lokalen	27 000			27 000
Algemene kosten	440 000			440 000
	55 000			55 000
		11 327 000		
2. Verbruikerspanel :				
Vergoedingen :				
2 550 gezinnen × 800 frank F	2 040 000			2 040 000
450 gezinnen × 1 000 frank	450 000			450 000
850 gezinnen × 200 frank	170 000			170 000
150 gezinnen × 250 frank	38 000			38 000
Prospectie en controle :				
1 500 gezinnen × 4 bezoeken × 90 frank	540 000			540 000
1 500 gezinnen × 7 bezoeken × 90 frank	945 000			945 000
1 000 gezinnen × 1 bezoek × 90 frank	90 000			90 000

Codage :	
3 000 ménages×4 périodes×75 francs	900 000
1 000 carnets de ménage×75 francs	75 000
Indemnités pour frais de déplacement	450 000
Imprimés (15 000 carnets×25 francs)	375 000
Frais généraux (perforations)	1 100 000
Total 2	F 7 173 000
3. Enquêtes de consommateurs et autres enquêtes uniques	F 500 000
4. Contrats avec des organismes spécialisés	F 1 200 000
Total	F 20 000 000

Augmentation : 1 600 000 francs.

Augmentation des rémunérations du personnel du groupe de travail, partiellement compensée par la réduction d'autres frais		F +1 170 000
Adaptation des indemnités aux enquêteurs et aux ménages collaborant au panel des consommateurs, augmentation des frais de fonctionnement		+1 266 000
Réductions diverses, principalement en ce qui concerne les enquêtes de consommateurs et autres enquêtes uniques et les contrats avec des services spécialisés		— 836 000
Total	F	+1 600 000

Art. 12.80. — *Travaux de calcul
et de dépouillement mécanographiques.*

(En millions de francs.)

Codering :	
3 000 gezinnen×4 periodes×75 frank	900 000
1 000 huishoudboekjes×75 frank	75 000
Vergoedingen voor verplaatsingskosten	450 000
Drukwerk (15 000 boekjes×25 frank)	375 000
Algemene kosten (ponsen)	1 100 000
Totaal 2	F 7 173 000
3. Eenmalige verbruikers- en andere enquêtes	F 500 000
4. Contracten met gespecialiseerde organismen	F 1 200 000
Totaal	F 20 200 000

Vermeerdering : 1 600 000 frank.

Verhoging van de bezoldigingen van het personeel van de werkgroep gedeeltelijk gecompenseerd door de vermindering van andere kosten		F +1 170 000
Aanpassing van de vergoedingen voor de enquêteurs en de gezinnen die hun medewerking verlenen aan het verbruikerspanel; stijging van de werkingskosten		+1 266 000
Diverse verminderingen, voornamelijk wat betreft de eenmalige verbruikers- en andere enquêtes en de contracten met de gespecialiseerde diensten		— 836 000
Totaal	F	+1 600 000

Art. 12.80 — *Mecanografische berekenings-
en opnemingswerken.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	0,4	0,5	0,3	Specifieke aankopen 123

Travaux urgents à confier au privé lorsque le matériel du Département s'avère insuffisant ou défaillant et lorsqu'il faut établir d'urgence des programmes mécanographiques nouveaux, notamment pour le réseau d'information comptable agricole créé dans le cadre de la C.E.E.

Réduction : 100 000 francs.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — *Subventions aux stations de recherches libres. — Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique. — Indemnisation des pertes subies lors de recherches. — Droits de participation et d'affiliation à des sociétés nationales à caractère scientifique.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées .	3,0	2,6	—	Subsidies aan privébedrijven 322
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	—	—	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323
Totaux	3,0	2,6	—	Totalen.

Subvention au Centre de Biologie appliquée à Heverlé estimée sur base du programme de recherches pour 1975	F 2 474 000
Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique	20 000
Indemnisation des pertes subies lors de recherches	435 000
Participation et affiliation à des associations nationales d'économie rurale	4 000
Arrondissement	67 000
Total	F 3 000 000

Augmentation : 400 000 francs.

Dringend werk toe te vertrouwen aan de privésector als de uitrusting van het Departement ontoereikend blijkt of in gebreke blijft en als vlug nieuwe mecanografische programma's dienen opgesteld te worden, o.m. voor het landbouwboekhoudkundig informatienet dat in het raam van de E.E.G. werd tot stand gebracht.

Vermindering : 100 000 frank.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — *Toelagen aan vrije proefstations. — Toelage aan de « Société royale de Botanique de Belgique ». — Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen. — Bijdragen voor deelneming aan en aansluiting bij nationale verenigingen met wetenschappelijk karakter.*

(In miljoenen frank.)

Toelage aan het Centrum voor Toegepaste Biologie te Heverlee geraamd op grond van het onderzoeksprogramma voor 1975	F 2 474 000
Toelage aan de « Société royale de Botanique de Belgique »	20 000
Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proef- nemingen	435 000
Deelneming aan en aansluiting bij nationale verenigingen voor landbouweconomie	4 000
Afronding	67 000
Totaal	F 3 000 000

Vermeerdering : 400 000 frank.

Augmentation des frais de personnel et de fonctionnement au Centre de Biologie appliquée; augmentation, à cause de la hausse des prix, des indemnités pour pertes subies lors de recherches.

Art. 32.40. — *Subventions aux stations de recherches libres*
(pour mémoire).
(En millions de francs.)

Verhoging van de personeels- en werkingskosten bij het Centrum voor Toegepaste Biologie; verhoging, wegens de stijging van de prijzen, van de vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen.

Art. 32.40. — *Toelagen aan vrije proefstations*
(pro memorie).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	—	—	2,0	Subsidies aan privébedrijven 322

Art. 32.41. — *Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique* (pour mémoire).
(En millions de francs.)

Art. 32.41. — *Toelage aan de « Société royale de Botanique de Belgique »* (pro memorie).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1973	Economische classificatie
323 Autres subventions aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	—	—	0,0	Overige subsidies aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 323

Art. 32.42. — *Indemnisation des pertes subies lors de recherches* (pour mémoire).
(En millions de francs.)

Art. 32.42. — *Vergoedingen voor verliezen ten gevolge van proefnemingen* (pro memorie).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
322 Subventions aux entreprises privées	—	—	0,4	Subsidies aan privébedrijven 322

Transferts de revenus à l'étranger.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.81. — *Cotisation à/ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.*
(En millions de francs.)

Art. 34.81. — *Bijdrage aan/of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
342 Transferts de revenus aux organisations internationales à l'étranger.	1,4	1,2	1,0	Inkomensoverdrachten aan internationale instellingen in het buitenland. 342

Cotisation à l'Organisation européenne et méditerranéenne pour la Protection des Plantes à Paris F	422 000			
Cotisation à la Commission internationale de Lutte biologique à Zürich	46 000			
Cotisation à la Société internationale de la Science Horticole à La Haye	49 000			
Cotisation au Conseil international pour l'Exploration de la Mer à Copenhague	770 000			
Cotisation à l'« International Association on Mechanization of Field Experiments (I.A.M.F.E.) » à Volllebekk (Norvège)	25 000			
Affiliation à l'« European Society for Rural Sociology »	8 000			
Affiliation à l'« International Society for Horticultural Science »	2 000			
Affiliation à l'« International Association of Agricultural Economists »	7 500			
Affiliation à l'« European Journal of Agricultural Economics »	7 500			
Affiliation à d'autres associations scientifiques internationales à l'étranger	15 000			
Arrondissement :	48 000			
Total F	1 400 000			

Bijdrage Europese en Middellandsezeese Organisatie voor Plantenbescherming te Parijs F	422 000			
Bidragen Internationale Commissie voor Biologische Bestrijding te Zürich	46 000			
Bijdrage « Société internationale de la Science horticole » te Den Haag	49 000			
Bijdrage Internationale Raad voor het Onderzoek der Zee te Copenhague	770 000			
Bijdrage « International Association on Mechanization of Field Experiments (I.A.M.F.E.) » te Vollebekk (Noorwegen)	25 000			
Lidmaatschap « European Society for Rural Sociology »	8 000			
Lidmaatschap « International Society for Horticultural Science »	2 000			
Lidmaatschap « International Association of Agricultural Economists »	7 500			
Lidmaatschap « European Journal of Agricultural Economics »	7 500			
Aansluiting bij andere internationale wetenschappelijke verenigingen in het buitenland	15 000			
Afronding	48 000			
Totaal F	1 400 000			

Augmentation : 200 000 francs.

Vermeerdering : 200 000 frank.

Augmentation de diverses cotisations notamment celles à l'Organisation européenne et méditerranéenne pour la Protection des Plantes, la Commission internationale de Lutte biologique, et le Conseil international pour l'Exploitation de la Mer F		+178 000
Arrondissements :		
— 1976		+ 48 000
— 1975		— 26 000
Total F		+200 000

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de revenus aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.Art. 41.40. — *Subventions à l'Institut pour l'Encouragement de La Recherche Scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture (I.R.S.I.A.): dépenses de fonctionnement et subventions aux recherches.*

(En millions de francs.)

Verhoging van diverse bijdragen, inzonderheid die voor de Europese en Middellandsezeese Organisatie voor Plantenbescherming, de Internationale Commissie voor Biologische Bestrijding en de Internationale Raad voor het Onderzoek der Zee F		+178 000
Afrondingen :		
— 1976		+ 48 000
— 1975		— 26 000
Totaal F		+200 000

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomstenoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.Art. 41.40. — *Subsidies aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw (I.W.O.N.L.): werkingskosten en toelagen voor het onderzoek.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	412,0	349,2	299,7	Inkomstenoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412
Paiements prévus pour 1976 :				
— sur engagements 1974 F	83 082 000			— op verbintenissen 1974 F 83 082 000
— sur engagements 1975	205 520 000			— op verbintenissen 1975 205 520 000
— sur engagements à prendre en 1976	123 398 000			— op verbintenissen aan te gaan in 1976 123 398 000
Total F	412 000 000			Totaal F 412 000 000
Augmentation : 62 800 000 francs.				Vermeerdering : 62 800 000 frank.

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

Section I.

Dépenses du Cabinet du Ministre de l'Agriculture.

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

(En millions de francs.)

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Landbouw.

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport	0,5	0,3	0,6	Aankoop vervoermaterieel 741
742 Achat d'autre matériel	0,4	0,3	0,2	Aankoop ander materieel 742
Totaux	0,9	0,6	0,8	Totalen.

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	212 000		
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	—		
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	100 000		
4. Achat de moyens de transport terrestre	500 000		
	F 812 000		
Arrondissement	F 88 000		
Total	F 900 000		
Augmentation : 300 000 francs.			
Remplacement de la voiture ministérielle F	+ 212 000		
Arrondissement	+ 88 000		
Total	F + 300 000		

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. F	212 000		
2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	—		
3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	100 000		
4. Aankoop van vervoermiddelen te land	500 000		
	F 812 000		
Afronding	F 88 000		
Totaal	F 900 000		
Vermeerdering : 300 000 frank.			
Vervanging van de ministeriële wagen F	+ 212 000		
Afronding	+ 88 000		
Totaal	F + 300 000		

Section II.
Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE V.
TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.30. — *Indemnités pour abattage d'animaux et destruction de matériel. — Indemnités pour animaux morts de charbon et pour porcs traités dans les foyers de peste porcine.*

(En millions de francs.)

Sectie II.
Eigenlijk Ministerie van Landbouw.

HOOFDSTUK V.
VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.30. — *Vergoedingen voor het afmaken van dieren en verdelging van materieel. — Vergoedingen voor dieren gestorven door miltvuur en varkens behandeld in de varkenspestharden.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	20,7	50,8	50,7	Vermogensoverdrachten aan privébedrijven. 512
513 Transferts de capitaux aux institutions S.B.L. au service des entreprises.	224,3	236,6 (29,9)	143,9	Vermogensoverdrachten aan instellingen Z.W.O. ten dienste van bedrijven. 513
Totaux	245,0	287,4 (29,9)	194,6	Totalen.

1. Abattage par ordre de bovins tuberculeux (arrêté royal du 20 juin 1955) :	
a) Chez les non-membres : maximum 1 000 francs par bête;	
b) Chez les membres : maximum 2 000 francs par bête	F 5 000
2. Abattage par ordre d'animaux atteints ou réceptifs de la fièvre aphteuse (stamping-out) (arrêté royal du 3 avril 1965)	5 000 000
3. Destruction par ordre d'animaux morts ou abattage d'animaux reconnus atteints de maladies contagieuses (morve, charbon, dourine) (arrêté royal du 20 février 1951)	350 000
4. Stamping-out peste porcine (arrêté royal du 18 juin 1968)	10 000 000
5. Destruction par ordre de colonies d'abeilles (arrêté royal du 20 février 1951)	50 000
6. Lutte contre la tuberculose bovine (arrêté royal du 10 mai 1963) :	
Abattage volontaire :	
a) de 300 bovins à 2 000 francs maximum	F 600 000
b) de 1 500 bovins à 5 000 francs maximum	7 500 000
c) application de l'arrêté royal du 5 décembre 1973	3 500 000
	11 600 000
7. Lutte contre la brucellose bovine (arrêté royal du 8 septembre 1969) : abattage des bêtes atteintes ou présumées atteintes de brucellose bovine	212 695 000
8. Indemnités pour l'abattage d'animaux atteints ou suspects d'être contaminés de rage (arrêté royal du 10 février 1967)	300 000
9. Indemnités pour l'abattage d'animaux atteints, suspects d'être atteints ou d'être contaminés de leucose bovine (arrêté royal du 7 mai 1969)	5 000 000
	Total ... F 245 000 000
Réduction : 42 400 000 francs.	
Amélioration escomptée de la situation sanitaire en ce qui concerne :	
— la fièvre aphteuse	F -25 000 000
— la peste porcine	- 5 000 000
— la brucellose bovine	-12 400 000
	Total ... F -42 400 000

Art. 51.50. — Aide pour l'amélioration des installations et du matériel à bord des bateaux de pêche.

(En millions de francs.)

1. Slachten op bevel van tuberculeuze runderen (koninklijk besluit van 20 juni 1955) :	
a) Bij de niet-leden : maximum 1 000 frank per dier	
b) Bij de leden : maximum 2 000 frank per dier	F 5 000
2. Afmaken op bevel van dieren aangetast door of vatbaar voor mond- en klauwzeer (stamping-out) (koninklijk besluit van 3 april 1965)	5 000 000
3. Verdelging op bevel van dieren gestorven of afgeemaakt en door besmettelijke ziekten (droes, miltvuur, dourine) aangetast bevonden (koninklijk besluit van 20 februari 1951)	350 000
4. Stamping-out varkenspest (koninklijk besluit van 18 juni 1968)	10 000 000
5. Verdelging op bevel van bijenkolonien (koninklijk besluit van 20 februari 1951)	50 000
6. Rundertuberculosebestrijding (koninklijk besluit van 10 mei 1963) :	
Vrijwillige slachting :	
a) van 300 runderen à 2 000 frank maximum	F 600 000
b) van 1 500 runderen à 5 000 frank maximum	7 500 000
c) toepassing van het koninklijk besluit van 5 december 1973	3 500 000
	11 600 000
7. Runderbrucellosebestrijding (koninklijk besluit van 8 september 1969) : afmaken van dieren aangetast door of verdacht van runderbrucellose	212 695 000
8. Vergoedingen voor het afmaken van dieren aangetast of verdacht aangetast te zijn door hondsdolheid (koninklijk besluit van 10 februari 1967)	300 000
9. Vergoedingen voor het afmaken van dieren aangetast of verdacht aangetast of besmet te zijn door runderleucose (koninklijk besluit van 7 mei 1969)	5 000 000
	Totaal ... F 245 000 000
Vermindering : 42 400 000 frank.	
Verwachte verbetering van de sanitaire toestand wat betreft :	
— het mond- en klauwzeer	F -25 000 000
— de varkenspest	- 5 000 000
— de runderbrucellose	-12 400 000
	Totaal ... F -42 400 000

Art. 51.50. — Steun voor de verbetering van de inrichtingen en van het materieel aan boord van de vissersvaartuigen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	0,4	0,3	0,0	Vermogensoverdrachten aan privébedrijven. 512

Arrêté royal du 1^{er} mars 1958.
Augmentation : 100 000 francs.
Intervention dans l'achat de rinceuses et de trieuses de crevettes pour la pêche côtière.

Koninklijk besluit van 1 maart 1958.
Vermeerdering : 100 000 frank.
Tussenkomst in de aankoop van speel- en sorteermachines voor garnalen in de kustvisserij.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux aux fonds
et institutions sans caractère d'entreprise.

Art. 61.20. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses techniques relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux (éventuellement par avances à l'intervention de la Société nationale terrienne). — Crédits à mettre à la disposition de la S.N.T. par décision du Ministre ayant l'Agriculture dans ses attributions, pour couvrir les charges de financement des travaux de remembrement.*

Classification économique :

612 Transferts de capitaux aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F 2 291 500 000
Engagements 1974	270 300 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	141 000 000

Crédits ajustés 1975	44 000 000
Autorisations nouvelles 1976	20 000 000

Plafond nouveau d'engagements F 2 766 800 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 1 855 800 000
Ordonnancements 1974	324 700 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	55 300 000

Crédits ajustés 1975	240 000 000
Autorisations nouvelles 1976	110 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancements F 2 585 800 000

Programme 1976 :

Intérêts pour préfinancement des travaux F 20 000 000

Transferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés.

Art. 63.20. — *Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des travaux soumis au contrôle du Ministre de l'Agriculture.*

1° Subsides pour des travaux d'amélioration de la voirie agricole.

Classification économique :

634 Contributions aux routes et travaux hydrauliques.

Engagements :

Autorisations 1976 F 178 000 000

Ordonnancements :

Autorisations 1976 F 161 000 000

Programme 1976 :

A. — Programme de base :

± 405 km à 400 000 francs F 162 000 000

B. — Programme sélectif :

± 40 km à 400 000 francs F 16 000 000

Total F 178 000 000

2° Subsides pour l'amélioration du régime hydrologique des terres agricoles.

Classification économique :

634 Contributions aux routes et travaux hydrauliques.

Engagements :

Autorisations 1976 F 135 500 000

Ordonnancements :

Autorisations 1976 F 150 500 000

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten aan fondsen
en instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 61.20. — *Tussenkomst van de Staat in de technische uitgaven met betrekking tot de toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landbouweigdommen (eventueel door voorschotten met tussenkomst van de Nationale Landmaatschappij). — Kredieten ter beschikking te stellen van de N.L.M. bij beslissing van de Minister die de Landbouw in zijn bevoegdheid heeft, om de financieringslasten van de ruilverkavelingswerken te dekken.*

Economische classificatie :

612 Vermogensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F 2 291 500 000
Vastleggingen 1974	270 300 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	

jaar 1975 141 000 000

Aangepaste kredieten 1975 44 000 000

Nieuwe machtigingen 1976 20 000 000

Nieuw vastleggingsplafond F 2 766 800 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 1 855 800 000
Ordonnanceringen 1974	324 700 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	

jaar 1975 55 300 000

Aangepaste kredieten 1975 240 000 000

Nieuwe machtigingen 1976 110 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 2 585 800 000

Programma 1976 :

Interesten voor prefinanciering der werken F 20 000 000

Vermogensoverdrachten aan de provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 63.20. — *Toelagen aan de ondergeschikte machten voor aan het toezicht van het Ministerie van Landbouw onderworpen werken.*

1° Toelagen voor werken ter verbetering van landbouwwegen.

Economische classificatie :

634 Bijdragen voor wegen en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen :

Machtigingen 1976 F 178 000 000

Ordonnanceringen :

Machtigingen 1976 F 161 000 000

Programma 1976 :

A. — Basisprogramma :

± 405 km à 400 000 frank F 162 000 000

B. — Selectief programma :

± 40 km à 400 000 frank F 16 000 000

Totaal F 178 000 000

2° Toelagen voor de verbetering van de waterhuishouding van landbouwgronden.

Economische classificatie :

634 Bijdragen voor wegen en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen :

Machtigingen 1976 F 135 500 000

Ordonnanceringen :

Machtigingen 1976 F 150 500 000

Programme 1976 :

A. — Programme de base :	
± 5 100 ha à 22 500 francs	F 114 750 000
± 330 ha à 14 500 francs	4 750 000
Total A	F 119 500 000
B. — Programme sélectif :	
± 600 ha à 22 500 francs	F 9 000 000
± 48 ha à 14 500 francs	7 000 000
Total B	F 16 000 000
Total A+B	F 135 500 000

Art. 63.60. — *Subsides aux pouvoirs publics subordonnés en faveur de l'exécution de travaux forestiers et d'aménagements touristiques.*

Classification économique :

635 Autres contributions d'investissements.

Engagements :

Engagements 1974	F 22 200 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F 21 900 000
Crédits ajustés 1975	F —
Autorisations nouvelles 1976	F —

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	F 16 200 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	F 8 800 000
Crédits ajustés 1975	F 12 300 000
Autorisations nouvelles 1976	F 37 000 000

CHAPITRE VII.
INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Art. 71.30. — *Achats d'immeubles pour les stations de test et les stations expérimentales dans le domaine de l'élevage (pour mémoire).*

Classification économique :

71 Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1974	F —
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F 1 000 000
Crédits ajustés 1975	F —
Autorisations nouvelles 1976	F —

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	F —
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F 1 000 000
Crédits ajustés 1975	F —
Autorisations nouvelles 1976	F —

Art. 71.60. — *Acquisitions :*

- a) *forêts, dunes et terrains domaniaux, immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat (forêts); quote-part de l'Etat dans l'acquisition de forêts indivises;*
 b) *réserves naturelles;*
 c) *noues, terrains pour frayères, etc.*

Classification économique :

71 Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1974	F 10 100 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F 21 800 000
Crédits ajustés 1975	F —
Autorisations nouvelles 1976	F 10 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	F 700 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F 28 300 000

Programma 1976 :

A. — Basisprogramma :	
± 5 100 ha à 22 500 frank	F 114 750 000
± 330 ha à 14 500 frank	4 750 000
Totaal A	F 119 500 000
B. — Selectief programma :	
± 600 ha à 22 500 frank	F 9 000 000
± 48 ha à 14 500 frank	7 000 000
Totaal B	F 16 000 000
Totaal A+B	F 135 500 000

Art. 63.60. — *Toelagen aan ondergeschikte openbare besturen wegens bosbouwkundige werken en toeristische inrichtingen.*

Economische classificatie :

635 Overige investeringsbijdragen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	F 22 200 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	F 21 900 000
Aangepaste kredieten 1975	F —
Nieuwe machtigingen 1976	F —

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974	F 16 200 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	F 8 800 000
Aangepaste kredieten 1975	F 12 300 000
Nieuwe machtigingen 1976	F 37 000 000

HOOFDSTUK VII.
INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Art. 71.30. — *Aankopen van immobiliën voor de test- en proefstations op veeteeltgebied (pro memorie).*

Economische classificatie :

71 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	F —
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	F 1 000 000
Aangepaste kredieten 1975	F —
Nieuwe machtigingen 1976	F —

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974	F —
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	F 1 000 000
Aangepaste kredieten 1975	F —
Nieuwe machtigingen 1976	F —

Art. 71.60. — *Verervingen :*

- a) *domeinbossen, -duinen en -gronden, onroerende goederen ter vergroting van het privaat Staatsdomein (bossen); aandeel van de Staat in de aankopen van overdeelde bossen;*
 b) *natuurreservaten;*
 c) *killen, gronden voor paaiplaatsen, enz.*

Economische classificatie :

71 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	F 10 100 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	F 21 800 000
Aangepaste kredieten 1975	F —
Nieuwe machtigingen 1976	F 10 000 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974	F 700 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	F 28 300 000

Crédits ajustés 1975 F 9 800 000
 Autorisations nouvelles 1976 F 8 000 000

Programme 1976 :

Acquisitions de biotopes naturels menacés afin de les sauvegarder et de les gérer en réserves naturelles domaniales en application de la loi du 12 juillet 1973.

Construction de routes et travaux hydrauliques.

Art. 73.20. — *Dépenses relatives à des travaux exécutés par l'Etat en vertu de l'article 10 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, de l'article 102 de la loi du 3 juin 1957 relative aux polders ou de l'article 103 de la loi du 5 juillet 1956 relative aux wateringues, modifiée par celle du 3 juin 1957. — Dépenses relatives aux travaux dont l'exécution est décrétée d'office en vertu de l'article 91 des lois précitées relatives aux polders et aux wateringues. — Dépenses déconlant de l'exécution des contrats conclus par le Ministère de l'Agriculture avec des bureaux d'étude privés en vue de l'élaboration de projets de travaux.*

Classification économique :

732 Travaux hydrauliques.

Engagements :

Engagements 1974 F 175 600 000
 Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... F 121 900 000
 Crédits ajustés 1975 F 256 700 000
 Autorisations nouvelles 1976 F 291 700 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 F 223 000 000
 Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... F 10 000 000
 Crédits ajustés 1975 F 277 000 000
 Autorisations nouvelles 1976 F 271 000 000

Programme 1976 :

Amélioration de cours d'eau :

A. — Programme de base :

± 44 km à 5 835 000 francs F 256 700 000

B. — Programme sélectif :

± 6 km à 5 835 000 francs F 35 000 000

Total F 291 700 000

Art. 73.30. — *Construction, aménagement et équipement de stations de test et de stations expérimentales dans le domaine de l'élevage.*

Classification économique :

733 Autres travaux.

Engagements :

Engagements 1974 F 13 800 000
 Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... F —
 Crédits ajustés 1975 F 9 000 000
 Autorisations nouvelles 1976 F 9 000 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974 F 29 900 000
 Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... F 31 100 000
 Crédits ajustés 1975 F 18 000 000
 Autorisations nouvelles 1976 F 18 000 000

Programme 1976 :

Station de test bovine à Ciney :

Application de la couche définitive de la voirie intérieure et cornadis F 3 000 000
 Plantations 400 000
 Révision de prix 1 000 000
 4 400 000

Station de test bovine à Scheldewindeke :

Travaux d'adaptation et révision de prix F 1 000 000
 Honoraires bâtiment administratif et conciergerie 600 000
 1 600 000

Aangepaste kredieten 1975 F 9 800 000
 Nieuwe machtigingen 1976 F 8 000 000

Programma 1976 :

Aankopen van bedreigde natuurlijke biotopen om ze te vrijwaren en te beheren als staatsnatuurreservaten bij toepassing van de wet van 12 juli 1973.

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.

Art. 73.20. — *Uitgaven met betrekking tot werken uitgevoerd door de Staat krachtens artikel 10 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, artikel 102 van de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders of artikel 103 van de wet van 5 juli 1956, gewijzigd bij die van 3 juni 1957, betreffende de wateringen. — Uitgaven betreffende werken waarvan de uitvoering ambtshalve werd bevolen op grond van artikel 91 van voormelde wetten betreffende de polders en de wateringen. — Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van de contracten gesloten door het Ministerie van Landbouw met private ontwerpers voor het opstellen van ontwerpen van werken.*

Economische classificatie :

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 F 175 600 000
 Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 F 121 900 000
 Aangepaste kredieten 1975 F 256 700 000
 Nieuwe machtigingen 1976 F 291 700 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 F 223 000 000
 Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 F 10 000 000
 Aangepaste kredieten 1975 F 277 000 000
 Nieuwe machtigingen 1976 F 271 000 000

Programma 1976 :

Verbetering van waterlopen :

A. — Basisprogramma :

± 44 km à 5 835 000 frank F 256 700 000

B. — Selectief programma :

± 6 km à 5 835 000 frank F 35 000 000

Totaal F 291 700 000

Art. 73.30. — *Constructie, inrichting en uitrusting van test- en proefstations op veeteeltgebied.*

Economische classificatie :

733 Andere werken :

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974 F 13 800 000
 Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 F —
 Aangepaste kredieten 1975 F 9 000 000
 Nieuwe machtigingen F 9 000 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974 F 29 900 000
 Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 F 31 100 000
 Aangepaste kredieten 1975 F 18 000 000
 Nieuwe machtigingen 1976 F 18 000 000

Programma 1976 :

Rundveeteststation te Ciney.

Definitieve bedekkingslaag voor het intern wegennet en cornadis F 3 000 000
 Aanplantingen 400 000
 Herziening van prijzen 1 000 000
 4 400 000

Rundveeteststation te Scheldewindeke :

Aanpassingswerken en herziening van prijzen F 1 000 000
 Erelonen administratief gebouw en portierswoning 600 000
 1 600 000

Stations porcines :

Travaux de transformation pour l'automatisation de l'alimentation et des abreuvoirs	F	3 000 000
Total	F	9 000 000

Art. 73.60. — *Dépenses d'investissement de toute nature en rapport :*
b) *avec l'aménagement et la gestion scientifique des réserves naturelles domaniales.*

Classification économique :

733 Autres travaux.

Engagements :

Engagements 1974	F	31 500 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	F	9 200 000

Crédits ajustés 1975	F	—
Autorisations nouvelles 1976	F	2 500 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	F	26 700 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	F	10 300 000

Crédits ajustés 1975	F	13 700 000
Autorisations nouvelles 1976	F	3 600 000

Programme 1976 :

Travaux d'investissement dans des réserves naturelles domaniales	F	2 500 000
--	---	-----------

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. — *Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.*

(En millions de francs.)

Varkensproefstations :

Transformatiewerken voor het automatiseren van de voeding en de drinkwatervoorziening	F	3 000 000
Totaal	F	9 000 000

Art. 73.60. — *Investeringsuitgaven van alle aard in verband :*
b) *met de inrichting en het wetenschappelijk beheer van de domaniale natuurreservaten.*

Economische classificatie :

733 Andere werken.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	F	31 500 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	9 200 000

Aangepaste kredieten 1975	F	—
Nieuwe machtigingen 1976	F	2 500 000

Ordonnancerings :

Ordonnancerings 1974	F	26 700 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	10 300 000

Aangepaste kredieten 1975	F	13 700 000
Nieuwe machtigingen 1976	F	3 600 000

Programma 1976 :

Investeringswerken in de staatsnatuurreservaten ...	F	2 500 000
---	---	-----------

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
742 Achat d'autre matériel	3,4	3,4	3,2	Aankoop ander materieel 742	
Services généraux	F	200 000	Algemene Diensten	F	200 000
Agriculture et Horticulure	518 000	Land- en Tuinbouw	518 000		
Structures agricoles	472 000	Landbouwstructuren	472 000		
Elevage et Service vétérinaire	481 000	Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst	481 000		
Services économiques	962 000	Economische Diensten	962 000		
Eaux et Forêts	767 000	Waters en Bossen	767 000		
Total	F	3 400 000	Totaal	F	3 400 000
Remplacement de machines de bureau en mauvais état	F	943 000	Vervanging van bureaumachines in slechte staat ...	F	943 000
Remplacement et complément de mobilier	1 611 000	Vervanging en aanvulling van meubilair	1 611 000		
Premier équipement en mobilier, machines et matériel de nouveaux bureaux et du personnel à recruter; acquisition de duplicateurs, appareils à photocopier, armoires pour le classement de plans et tables de dessin	846 000	Eerste uitrusting in meubilair, machines en materieel van nieuwe bureaus en van het te recruter personeel; aankoop van stencileerapparaten, fotocopieerapparaten, kasten voor het klasseren van plannen en tekentafels	846 000		
Total	F	3 400 000	Totaal	F	3 400 000
Art. 74.03. — <i>Achat de mobilier, de matériel spécial pour laboratoires et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.</i>			Art. 74.03. — <i>Aankoop van meubilair, van bijzonder materieel voor laboratoria en van allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.</i>		
(En millions de francs.)			(In miljoenen frank.)		

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
742 Achat d'autre matériel	7,6	7,9	3,0	Aankoop ander materieel 742	
Services généraux :			Algemene Diensten :		
Équipement de mess, réfectoires et cafétarias	F	150 000	Uitrusting van restaurants, refecters en cafetaria	F	150 000

Mobilier et matériel divers non livrables par l'O.C.F. pour les besoins de diverses administrations, matériel pour l'embellissement des lieux de travail	310 000		
		460 000	
Agriculture et Horticulture :			
Matériel pour les ingénieurs agronomes de l'Etat en vue de l'exécution de travaux de vulgarisation, notamment l'établissement de champs d'essais F	15 000		
Idem pour les ingénieurs horticoles de l'Etat	15 000		
Matériel pour les postes d'avertissement du Service de la Protection des Végétaux et de 1 chambre de fumigation (Bléharics) ...	2 500 000		
		2 530 000	
Structures agricoles :			
Appareils topographiques et matériel divers pour le Service de l'Hydraulique agricole F	265 000		
Petit matériel pour la Direction de l'aménagement de l'espace rural	25 000		
		290 000	
Elevage et Service vétérinaire :			
Equipement des stations de tests à Ciney et Scheldewindeke F	800 000		
Achat de nouveau matériel et remplacement de matériel pour les stations expérimentales porcines	450 000		
		1 250 000	
Services économiques :			
Appareils de laboratoire pour les 3 laboratoires d'analyses de l'Etat F	1 718 000		
Mobilier et matériel pour les attachés agricoles, y compris l'attaché agricole et les deux attachés agricoles supplémentaires	865 000		
		2 583 000	
Eaux et Forêts :			
Matériel pour la gestion des réserves naturelles domaniales F	400 000		
		F 7 513 000	
Arrondissement F	87 000		
		F 7 600 000	
Réduction : 300 000 francs.			

Art. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*
(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport ...	2,2	0,2	0,1	Aankoop vervoermaterieel 741
Remplacement de la voiture de M. le Secrétaire général	263 000			Vervanging van de wagen van de H. Secretaris-generaal. 263 000
Remplacement d'une camionnette	220 000			Vervanging van een camionette 220 000
Achat d'une bétailière pour l'enlèvement de bétail à abattre	500 000			Aankoop van een camionette voor veevervoer voor het weghalen van af te maken dieren 500 000
Achat d'un camion équipé pour la désinfection avec remorque-réservoir	1 200 000			Aankoop van een vrachtwagen uitgerust voor de ontsmetting met aanhangwagen-tank 1 200 000
Arrondissement	17 000			Afronding 17 000
Total F	2 200 000			Totaal F 2 200 000
Augmentation : 2 000 000 de francs.				

Meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B. voor diverse besturen, materieel voor de verfraaiing van de werkplaatsen	310 000		
		460 000	
Land- en Tuinbouw :			
Materieel voor de Rijkslandbouwkundige ingenieurs voor de uitvoering van werken in verband met de vulgarisatie, o.m. de aanleg van proefvelden F	15 000		
Idem voor de Rijkstuinbouwkundige ingenieurs	15 000		
Materieel voor de waarschuwingsposten van de Dienst voor Plantenbescherming en 1 begassingskamer (Bléharics)	2 500 000		
		2 530 000	
Landbouwstructuren :			
Topografische instrumenten en divers materieel voor de Landelijke Waterdienst F	265 000		
Klein materieel voor de Directie van de ordening van het platteland	25 000		
		290 000	
Veeteelt en Diergeneeskundige Dienst :			
Uitrusting van de teststations te Ciney en te Scheldewindeke F	800 000		
Aankoop van nieuw materieel en vervanging van materieel voor de varkensproefstations	450 000		
		1 250 000	
Economische Diensten :			
Laboratoriumapparatuur voor de 3 Rijksontledingslaboratoria F	1 718 000		
Meubilair en materieel voor de landbouw-attachés, inclusief de bijkomende landbouw-attaché en de twee bijkomende adjunct-landbouwattachés	865 000		
		2 583 000	
Waters en Bossen :			
Materieel voor het beheer van de staatsnatuurreservaten.		400 000	
		F 7 513 000	
Afronding F	87 000		
		F 7 600 000	
Vermindering : 300 000 frank.			

Art. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport ...	2,2	0,2	0,1	Aankoop vervoermaterieel 741
Remplacement de la voiture de M. le Secrétaire général	263 000			Vervanging van de wagen van de H. Secretaris-generaal. 263 000
Remplacement d'une camionnette	220 000			Vervanging van een camionette 220 000
Achat d'une bétailière pour l'enlèvement de bétail à abattre	500 000			Aankoop van een camionette voor veevervoer voor het weghalen van af te maken dieren 500 000
Achat d'un camion équipé pour la désinfection avec remorque-réservoir	1 200 000			Aankoop van een vrachtwagen uitgerust voor de ontsmetting met aanhangwagen-tank 1 200 000
Arrondissement	17 000			Afronding 17 000
Total F	2 200 000			Totaal F 2 200 000
Vermeerdering : 2 000 000 frank.				

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits et participations aux entreprises.

Art. 81.51. — *Avances récupérables de l'Etat à allouer en tout ou en partie à l'Institut national de Crédit agricole en vue de résorber sa perte de l'année budgétaire 1975.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
813 Octrois de crédits à des entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	10,0	10,0	—	Kredietverlening aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.
La perte de l'I.N.C.A. à prévoir pour l'année budgétaire 1975 peut être calculée comme suit :				
Bénéfice d'exploitation	F 42 000 000			Exploitatiewinst
Amortissement d'immeubles	F 2 600 000			Afschrijving op onroerende goederen. F 2 600 000
Amortissement de mobilier	800 000			Afschrijving op meubilair 800 000
Amortissement de matériel	2 000 000			Afschrijving op materieel 2 000 000
Amortissement sur primes et commissions des bons de caisse émis :				Afschrijving op primes en provisies van de kasbons uitgegeven :
a) en 1972	F 3 850 000			a) in 1972 F 3 850 000
b) en 1973	8 400 000			b) in 1973 8 400 000
c) en 1974	9 500 000			c) in 1974 9 500 000
d) en 1975	10 000 000			d) in 1975 10 000 000
	31 750 000			
Provisions pour risques en cours	15 000 000			Provisies tot dekking van lopende risico's .. 15 000 000
Intérêts sur la participation de la C.G.E.R. au fonds de premier établissement	500 000			Interessen op het aandeel van de A.S.L.K. in het oprichtingsfonds 500 000
	— 52 650 000			
	F — 10 650 000			
Arrondi à	F — 10 000 000			Afgerond op F — 10 000 000

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

Art. 84.20. — *Avances récupérables à la Société nationale terrienne en vue de l'exécution des articles 56 et 57 de la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux et de l'article 3 de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture, pour couvrir les frais d'acquisition et de cession de biens ruraux ainsi que les indemnisations éventuelles (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
841 Octrois de crédits au pouvoir central	—	—	12,0	Kredietverleningen aan de centrale overheid.

Art. 84.51. — *Avances récupérables au profit du Fonds agricole (pour mémoire).*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
841 Octrois de crédits au pouvoir central	—	—	741,0	Kredietverleningen aan de centrale overheid.

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.51. — *Terugvorderbare voorschotten van de Staat geheel of gedeeltelijk te verlenen aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet met het oog op het delgen van zijn verlies voor het begrotingsjaar 1975.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
813 Octrois de crédits à des entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	10,0	10,0	—	Kredietverlening aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.
Het voor het begrotingsjaar 1975 te voorzien verlies van het N.I.L.K. kan berekend worden als volgt :				
Exploitatiewinst	F 42 000 000			Exploitatiewinst F 42 000 000
Afschrijving op onroerende goederen. F 2 600 000				Afschrijving op onroerende goederen. F 2 600 000
Afschrijving op meubilair 800 000				Afschrijving op meubilair 800 000
Afschrijving op materieel 2 000 000				Afschrijving op materieel 2 000 000
Afschrijving op primes en provisies van de kasbons uitgegeven :				Afschrijving op primes en provisies van de kasbons uitgegeven :
a) in 1972	F 3 850 000			a) in 1972 F 3 850 000
b) in 1973	8 400 000			b) in 1973 8 400 000
c) in 1974	9 500 000			c) in 1974 9 500 000
d) in 1975	10 000 000			d) in 1975 10 000 000
	31 750 000			
Provisies tot dekking van lopende risico's .. 15 000 000				Provisies tot dekking van lopende risico's .. 15 000 000
Interessen op het aandeel van de A.S.L.K. in het oprichtingsfonds 500 000				Interessen op het aandeel van de A.S.L.K. in het oprichtingsfonds 500 000
	— 52 650 000			
	F — 10 650 000			
Afgerond op	F — 10 000 000			Afgerond op F — 10 000 000

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

Art. 84.20. — *Terugvorderbare voorschotten aan de Nationale Landmaatschappij met het oog op de uitvoering van de artikelen 56 en 57 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet en van artikel 3 van de wet van 3 mei 1971 tot bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, om de kosten van aankoop en afstand van landeigendommen en de eventuele vergoedingen te dekken (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
841 Octrois de crédits au pouvoir central	—	—	12,0	Kredietverleningen aan de centrale overheid.

Art. 84.51. — *Terugvorderbare voorschotten ten voordele van het Landbouwfonds (pro memoria).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
841 Octrois de crédits au pouvoir central	—	—	741,0	Kredietverleningen aan de centrale overheid.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Opérations internes.

Art. 03.50. — *Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974
03 Opérations internes	0,8	0,5	1,1
Augmentation de l'avance permanente aux attachés agricoles à Paris, Bonn et Stockholm F	300 000		
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	500 000		
Total F	800 000		

Augmentation : 300 000 francs.

Section III.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

Art. 71.40. — *Achat d'immeubles pour les Centres de Recherche agronomique.*

Classification économique :

71 Achats de terrains et de bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1974	F	4 200 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F	—
Crédits ajustés 1975	F	4 500 000
Autorisations nouvelles 1976	F	2 500 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	F	—
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F	4 500 000
Crédits ajustés 1975	F	4 500 000
Autorisations nouvelles 1976	F	7 100 000

Programme 1976 :

Centre de Gand :

Continuation du programme d'acquisition de terrains agricoles (5 ha)	F	2 500 000
--	---	-----------

Constructions de routes et travaux hydrauliques.

Art. 73.40. — *Travaux pour les centres, stations et établissements de recherche scientifique.*

Classification économique :

Engagements :

Engagements 1974	F	11 700 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F	27 700 000
Crédits ajustés 1975	F	34 900 000
Autorisations nouvelles 1976	F	36 600 000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	F	14 400 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ...	F	42 600 000
Crédits ajustés 1975	F	44 000 000
Autorisations nouvelles 1976	F	40 800 000

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Interne verrichtingen.

Art. 03.50. — *Permanente voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven ten laste van de Staat vereffend door tussenkomst van ambtenaren van de diensten in het buitenland.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
03 Opérations internes	0,8	0,5	1,1	Interne verrichtingen 03
Augmentation de l'avance permanente aux attachés agricoles à Paris, Bonn et Stockholm F	300 000			Vergoeding van het permanent voorschot van de landbouwwartachs te Parijs, Bonn en Stockholm F
Désignation d'un attaché agricole et de deux attachés agricoles adjoints supplémentaires	500 000			Aanstelling van een bijkomende landbouwwartaché en van twee bijkomende adjunct-landbouwwartachs
Total F	800 000			Totaal F

Vermeerdering : 300 000 frank.

Sectie III.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Art. 71.40. — *Aankoop van immobiliën voor de Centra voor Landbouwkundig Onderzoek.*

Economische classificatie :

71 Aankopen van grond en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	F	4 200 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	—
Aangepaste kredieten 1975	F	4 500 000
Nieuwe machtigingen 1976	F	2 500 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974	F	—
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	4 500 000
Aangepaste kredieten 1975	F	4 500 000
Nieuwe machtigingen 1976	F	7 100 000

Programma 1976 :

Centrum Gent :

Voortzetting van het programma voor aankoop van landbouwgronden (5 ha)	F	2 500 000
--	---	-----------

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.

Art. 73.40. — *Werken voor de centra, stations en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek.*

Economische classificatie :

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	F	11 700 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	27 700 000
Aangepaste kredieten 1975	F	34 900 000
Nieuwe machtigingen 1976	F	36 600 000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974	F	14 400 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	42 600 000
Aangepaste kredieten 1975	F	44 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	F	40 800 000

Programme 1976 :

Institut national de Recherches vétérinaires :

Installation d'abattage de porcs	F	500 000	
Raccordement eau et air comprimé nouveau bâtiment de virologie		200 000	
Parachèvement 2 ^e étage virologie		3 000 000	
Autoclave et four Pasteur		1 000 000	
			4 700 000

Centre de Gand :

Station d'alimentation du bétail :			
Nouveau pont bascule 50 t	F	850 000	
Station laitière :			
Nouvelle génératrice de vapeur		1 250 000	
Station des plantes ornementales :			
Chambre climatisée		2 000 000	
Installation d'arrosage dans le complexe des serres		260 000	
Extension de l'installation d'arrosage pour azallées		60 000	
Station de phytopathologie :			
Chambre climatisée		2 000 000	
Station de petit élevage :			
Silos à grains et équipement		1 000 000	
Presse à granulés et installation de réfrigération		2 000 000	
			9 420 000

Centre de Gembloux :

Station laitière :			
Ferronnerie	F	209 000	
Raccordement eau, gaz		350 000	
Mobilier fixe laboratoire		14 250 000	
Abords et clôtures		2 710 000	
Ascenseur et monte-charge		1 800 000	
Peintures et aménagements intérieurs		441 000	
Station d'amélioration des plantes :			
Aménagement abords nouveau bâtiment		950 000	
Station de phytopharmacie :			
Aménagement abords nouveau bâtiment		500 000	
Honoraires : architecte		1 270 000	
			22 480 000
Total	F	36 600 000	

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Programma 1976 :

Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek :

Varkensslachtinstallatie	F	500 000	
Aansluiting water en perslucht nieuw gebouw virologie		200 000	
Afwerking 2 ^e verdieping virologie		3 000 000	
Autoclave en Pasteuroven		1 000 000	
			4 700 000

Centrum Gent :

Station voor veevoeding :			
Nieuwe weegbrug 50 t	F	850 000	
Zuivelstation :			
Nieuwe stoomketel		1 250 000	
Station voor sierplantenteelt :			
Klimaatkamer		2 000 000	
Beregeningsinstallatie in het serrencomplex		260 000	
Uitbreiding van de beregeningsinstallatie voor azalea's		60 000	
Station voor plantenziekten :			
Klimaatkamer		2 000 000	
Station voor kleinveeteelt :			
Graansilo's en uitrusting		1 000 000	
Korrelpersmachine en koeler		2 000 000	
			9 420 000

Centrum Gembloux :

Zuivelstation :			
IJzerwerk	F	209 000	
Aansluiting water, gas		350 000	
Vaste laboratoriumuitrusting		14 250 000	
Omgeving en afsluitingen		2 710 000	
Lift en lastenlift		1 800 000	
Schilderwerken en binnenhuisinrichting		441 000	
Station voor plantenveredeling :			
Afwerking omgeving nieuw gebouw		950 000	
Station voor fytofarmacie :			
Afwerking omgeving nieuw gebouw		500 000	
Erelonen : architect		1 270 000	
			22 480 000
Totaal	F	36 600 000	

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	2,6	2,6	2,3	Aankoop ander materieel 742

Eaux et Forêts :

Remplacement de mobilier usagé	F	50 000	
---------------------------------------	---	--------	--

Recherche agronomique :

Service central :			
Remplacement d'une machine à calculer électronique	F	25 000	
Remplacement de mobilier usagé et vétuste		50 000	
			75 000

Services extérieurs :

Institut national de Recherches vétérinaires :			
Remplacement d'une machine de bureau	F	40 000	
Remplacement et complément de mobilier et de matériel		48 000	
			88 000

Waters en Bossen :

Vervanging van versleten meubelen	F	50 000	
--	---	--------	--

Landbouwkundig Onderzoek :

Centrale Dienst :			
Vervanging van een elektronisch rekenmachine	F	25 000	
Vervanging van oud en versleten meubilair		50 000	
			75 000

Buitendiensten :

Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek :			
Vervanging van een bureaumachine	F	40 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair en materieel		48 000	
			88 000

Jardin botanique :			
Remplacement de machines de bureau	F	80 000	
Remplacement et complément de mobilier et de matériel		100 000	180 000
Institut de Recherches chimiques :			
Remplacement d'une machine de bureau	F	40 000	
Remplacement et complément de mobilier et de matériel		20 000	60 000
Centre de Gand :			
Remplacement de machines de bureau	F	160 000	
Remplacement et complément de mobilier et de matériel		460 000	620 000
Centre de Gembloux :			
Remplacement de machines de bureau	F	160 000	
Remplacement et complément de mobilier et de matériel		340 000	
Équipement de nouveaux locaux (Station laitière)		400 000	
Équipement nécessaire par suite de la reprise du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)		200 000	1 100 000
			F 2 123 000
Institut économique agricole :			
Services centraux :			
Remplacement de machines de bureau	F	125 000	
Remplacement et complément de mobilier		127 000	252 000
Services extérieurs :			
Remplacement de machines de bureau	F	125 000	
Remplacement et complément de mobilier		50 000	175 000
			F 427 000
Total	F	2 600 000	

Art. 74.03. — Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

(En millions de francs.)

Plantentuin :			
Vervanging van bureaumachines	F	80 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair en materieel		100 000	180 000
Instituut voor Scheikundig Onderzoek :			
Vervanging van een bureaumachine	F	40 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair en materieel		20 000	60 000
Centrum Gent :			
Vervanging van bureaumachines	F	160 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair en materieel		460 000	620 000
Centrum Gembloux :			
Vervanging van bureaumachines	F	160 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair en materieel		340 000	
Uitrusting van nieuwe lokalen (Zuivelstation)		400 000	
Uitrusting naar aanleiding van de overname van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)		200 000	1 100 000
			F 2 123 000
Landbouweconomisch Instituut :			
Centrale Diensten :			
Vervanging van bureaumachines	F	125 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair		127 000	252 000
Buitendiensten :			
Vervanging van bureaumachines	F	125 000	
Vervanging en aanvulling van meubilair		50 000	175 000
			F 427 000
Totaal	F	2 600 000	

Art. 74.03. — Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	36,4	34,2	25,4	Aankoop ander materieel 742

Eaux et Forêts :			
Matériel optique dendrométrique et technique; équipement réflectoire	F	200 000	
Recherche agronomique :			
Service central :			
Complément d'équipement pour le mess et les cafétarias du complexe Toison d'Or	F	50 000	
Embellissement et équipement des nouveaux locaux du complexe Toison d'Or		200 000	250 000
Services extérieurs :			
Complément d'équipement pour les mess des établissements et stations de recherches agronomiques	F	180 000	
Équipement de nouveaux bâtiments et laboratoires; remplacement d'appareils scientifiques dépassés :			
Institut national de Recherches vétérinaires		2 600 000	
Jardin botanique		2 200 000	
Institut de Recherches chimiques		3 100 000	
Centre de Gand (compte tenu de la reprise du Service des Champs d'Essais de l'O.N.D.A.H. et de l'Institut de Populiculture)		13 230 000	

Waters en Bossen :			
Optisch, dendrometrisch en technisch materieel; uitrusting reflecter	F	200 000	
Landbouwkundig Onderzoek :			
Centrale Dienst :			
Aanvulling van de uitrusting van de mess en de cafeteria in het Gulden Vliescomplex	F	50 000	
Verfraaiing en uitrusting van de nieuwe lokalen in het Gulden Vlies-complex		200 000	250 000
Buitendiensten :			
Aanvulling van de uitrusting van de mess van de instellingen en stations voor landbouwkundig onderzoek	F	180 000	
Uitrusting van nieuwe gebouwen en laboratoria; vervanging van verouderde wetenschappelijke apparaten :			
Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek		2 600 000	
Plantentuin		2 200 000	
Instituut voor Scheikundig Onderzoek		3 100 000	
Centrum Gent (rekening gehouden met de overname van de Dienst Proefvelden van de N.D.A.L.T.P. en het Instituut voor Populiereenteel)		13 230 000	

Centre de Gembloux (compte tenu de la reprise du Service des Champs d'Essais de l'O.N.D.A.H.)	14 200 000		
		35 510 000	
			F 35 960 000
Institut économique agricole :			
Embellissement des nouveaux locaux des Services centraux et achat de matériel ... F	25 000		
Embellissement de locaux des Services extérieurs et achat de matériel	25 000		
Remplacement de machines vétustes	350 000		
		400 000	
			F 36 360 000
Arrondissement		F 40 000	
			F 36 400 000
Total			F 36 400 000
Augmentation : 2 200 000 francs.			

Art. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*
(En millions de francs.)

Centrum Gembloux (rekening gehouden met de overname van de Dienst Proefvelden van de N.D.A.L.T.P.)	14 200 000		
		35 510 000	
			F 35 960 000
Landbouweconomisch Instituut :			
Verfraaiing van de nieuwe lokalen voor de centrale diensten en aankoop van materieel F	25 000		
Verfraaiing van de lokalen van de buitendiensten en aankoop van materieel	25 000		
Vervanging van oude machines	350 000		
		400 000	
			F 36 360 000
Afronding		F 40 000	
			F 36 400 000
Totaal			F 36 400 000
Vermeerdering : 2 200 000 frank.			

Art. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie	
741 Achat de matériel de transport	2,5	3,2	1,7	Aankoop van vervoermaterieel 741	
Recherche agronomique :				Landbouwkundig Onderzoek :	
Institut national de Recherches vétérinaires :				Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek :	
Remplacement d'une station-wagon (1971, 106 000 kilomètres)	F 250 000			Vervanging van een stationwagen (1971, 106 000 kilometers)	F 250 000
Jardin botanique :				Plantentuin :	
Remplacement d'une station-wagon (1965, 70 000 km) ...	250 000			Vervanging van een stationwagen (1965, 70 000 km) ...	250 000
Institut de Recherches chimiques :				Instituut voor Scheikundig Onderzoek :	
Achat d'une camionnette avec installation pour le dosage des polluants atmosphériques	300 000			Aankoop van een camionette met installatie voor bepaling van luchtverontreinigingen	300 000
Centre de Gand :				Centrum Gent :	
Remplacement :				Vervanging :	
— de deux voitures (1966, 181 000 km et 1967, 148 000 kilomètres)	418 000			— van twee wagens (1966, 181 000 km en 1967, 148 000 km)	418 000
— d'une camionnette combi (1966, 65 000 km)	225 000			— van een camionette combi (1966, 65 000 km)	225 000
Achat d'un véhicule suite à la reprise du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)	157 000			Aankoop van een voertuig naar aanleiding van de overname van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)	157 000
Centre de Gembloux :				Centrum Gembloux :	
Remplacement :				Vervanging :	
— de deux voitures (1966, 24 000 km et 1969, 78 000 km)	319 000			— van twee wagens (1966, 24 000 km en 1969, 78 000 kilometers)	319 000
— d'un minibus (1969, 142 000 km)	175 000			— van een minibus (1969, 142 000 km)	175 000
— d'une camionnette (1970, 56 000 km)	200 000			— van een camionette (1970, 56 000 km)	200 000
Achat d'un véhicule suite à la reprise du Service des Champs d'Essais (O.N.D.A.H.)	206 000			Aankoop van een voertuig naar aanleiding van de overname van de Dienst Proefvelden (N.D.A.L.T.P.)	206 000
Total	F 2 500 000			Totaal	F 2 500 000
Réduction : 700 000 francs.				Vermindering : 700 000 frank.	

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTE PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. — *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêtés royaux des 18 avril 1967 et 29 juin 1967).*

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. — *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijke besluiten van 18 april 1967 en 29 juni 1967).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	152 104	111 152 104	149 601 287	Report 990
300 Recettes fiscales affectées	1 243 000 000	1 342 000 000	796 000 000	Geaffecteerde fiscale ontvangsten ... 300
Totaux F	1 243 152 104	1 453 152 104	945 601 287	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
121 Dépenses générales de fonctionnement.	42 000 000	49 000 000	34 040 660	Algemene werkingskosten 121
312 Subsidés-intérêts aux organismes de crédit (au bénéfice d'agriculteurs, d'horticulteurs, et de leurs coopératives).	1 201 000 000	1 404 000 000	800 408 523	Rentetoelagen aan de kredietinstellingen (ten gunste van de landbouwers, de tainbouwers en hun coöperaties). 312
Totaux F	1 243 000 000	1 453 000 000	834 449 183	Totalen.
950 Solde à nouveau F	152 104	152 104	111 152 104	Te reporteren 950

Recettes :

Recettes fiscales affectées F 1 243 000 000

Dépenses :

Subventions-intérêts sur les emprunts consentis par les organismes de crédit agréés en vertu des lois des 15 février 1961 et 29 juin 1971 relatives au Fonds d'investissement agricole :

4^e trimestre 1975 F 356 000 000
1^{er} trimestre 1976 278 000 000
2^e trimestre 1976 263 000 000
3^e trimestre 1976 281 000 000

1 178 000 000

Subventions-intérêts sur crédits spéciaux 3 000 000

Subventions-intérêts sur les emprunts que la Société nationale terrienne est autorisée à contracter 20 000 000

Indemnité pour frais administratifs de l'Institut national de Crédit agricole, chargé de la comptabilité du Fonds d'investissement agricole 42 000 000

Total F 1 243 000 000

Ontvangsten :

Geaffecteerde fiscale ontvangsten F 1 243 000 000

Uitgaven :

Rentetoelagen op de leningen toegestaan door de erkende kredietinstellingen krachtens de wetten van 15 februari 1961 en 29 juni 1971 betreffende het Landbouwinvesteringsfonds :

4^e trimester 1975 F 356 000 000
1^{er} trimester 1976 278 000 000
2^e trimester 1976 263 000 000
3^e trimester 1976 281 000 000

1 178 000 000

Rentetoelagen op speciale kredieten 3 000 000

Rentetoelagen op de leningen die de Nationale Landmaatschappij mag toestaan 20 000 000

Vergoeding voor administratieve kosten van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, dat belast is met de comptabiliteit van het Landbouwinvesteringsfonds 42 000 000

Totaal F 1 243 000 000

Art. 60.02.B. — *Masse d'habillement des Eaux et Forêts*
(arrêté royal du 30 décembre 1936).

Art. 60.02.B. — *Kledingsfonds van Waters en Bossen*
(koninklijk besluit van 30 december 1936).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	—	Report 990
460 Transferts de revenus du pouvoir central (art. 12.10 <i>partim</i> , Titre I, sect. II).	7 895 000	6 738 000	5 628 000	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid (art. 12.10 <i>partim</i> , Titel I, sect. II).
Totaux F	7 895 000	6 738 000	5 628 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
115 Salaire en nature F	7 895 000	6 738 000	5 628 000	Loon in natura 115
950 Solde à nouveau F	—	—	—	Te reporteren 950

Recettes :

780 agents × 6 547 francs F	5 107 000
Index	2 788 000
	F 7 895 000

Dépenses :

Indemnités d'habillement au personnel technique des Eaux et Forêts (arrêté ministériel du 26 novembre 1974) F	7 895 000
--	-----------

Ontvangsten :

780 personeelsleden × 6 547 frank F	5 107 000
Index	2 788 000
	F 7 895 000

Uitgaven :

Kledingsvergoedingen aan het technisch personeel van Waters en Bossen (ministerieel besluit van 26 november 1974) F	7 895 000
--	-----------

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 63.01.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés ou à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie.*

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 63.01.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden of hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	315 000	371 000	356 000	Report 990
870 Remboursements de prêts par le personnel.	480 000	290 000	204 000	Terugbetalingen van leningen door het personeel.
Totaux F	795 000	661 000	560 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Octrois de prêts au personnel ... F	380 000	346 000	189 000	Toekenning van leningen aan het personeel.
950 Solde à nouveau F	415 000	315 000	371 000	Te reporteren 950

Recettes :

Remboursements sur prêts en cours (52) F	120 000
Remboursements sur prêts nouveaux :	
a) prévus pour 1975 (61 dont 25 à charge du fonds) F	244 000
b) prévus pour 1976 (66 dont 28 à charge du fonds)	116 000
	360 000
	F 480 000

Dépenses :

Prêts nouveaux à charge du fonds prévus pour 1976 F	380 000
---	---------

Ontvangsten :

Terugbetalingen op lopende leningen (52) F	120 000
Terugbetalingen op nieuwe leningen :	
a) voorzien voor 1975 (61 waarvan 25 ten laste van het fonds) F	244 000
b) voorzien voor 1976 (66 waarvan 28 ten laste van het fonds)	116 000
	360 000
	F 480 000

Uitgaven :

Nieuwe leningen ten laste van het fonds voorzien voor 1976 F	380 000
---	---------

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 66.01.A. — Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans les forêts de l'ancienne « Gruerie d'Arlon » (Anlier, Rulles, etc.) (loi du 26 juillet 1952).

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.01.A. — Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen gedaan in de wouden van de vroegere « Gruerie d'Arlon » (Anlier, Rulles, enz.) (wet van 26 juli 1952).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	1 400 000	5 393 000	2 218 000	Report 990
080 Prélèvement légal sur le produit des coupes.	4 000 000	6 207 000	5 407 000	Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen. 080
Totaux F	5 400 000	11 600 000	7 625 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
110 Salaires et charges sociales d'ouvriers forestiers.	1 184 000	1 030 000	858 000	Lonen en sociale lasten van boswerklieden. 110
123 Achats spécifiques	816 000	990 000	304 000	Specifieke aankopen 123
731 Construction de routes	3 000 000	8 180 000	1 670 000	Aanleg van wegen 731
741 Achat de matériel de transport	—	—	—	Aankoop vervoermaterieel 741
Totaux F	5 000 000	10 200 000	2 232 000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	400 000	1 400 000	5 393 000	Te reporteren 950

<i>Recettes :</i>	
Produit présumé des coupes : 20 000 000 de francs.	
Prélèvement légal de 20 % F	4 000 000
<i>Dépenses :</i>	
Salaires et charges sociales pour des ouvriers forestiers recrutés pour des travaux effectués en régie F	1 184 000
Dépenses diverses d'entretien, plantations	816 000
Construction de routes	3 000 000
F	5 000 000

<i>Ontvangsten :</i>	
Verwachte opbrengst van de kappingen : 20 000 000 frank.	
Wettelijke voorafneming van 20 % F	4 000 000
<i>Uitgaven :</i>	
Lonen en sociale lasten voor boswerklieden aangevonden voor werken uitgevoerd in régie F	1 184 000
Diverse onderhoudsuitgaven, beplantingen	816 000
Aanleg van wegen	3 000 000
F	5 000 000

Art. 66.02.B. — Fonds agricole (loi du 29 juillet 1955).

Art. 66.02.B. — Landbouwfonds (wet van 29 juli 1955).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	268 955 301	671 474 391	1 271 670 539	Report 990
460 Transferts du budget du Ministère de l'Agriculture.	309 000 000	1 031 500 000	1 290 835 000	Overdrachten van de begroting van het Ministerie van Landbouw. 460
840 Octrois de crédits à charge du budget du Ministère de l'Agriculture.	—	—	741 000 000	Kredietverleningen ten laste van de begroting van het Ministerie van Landbouw. 840
322 Remboursements de subsides	—	—	7 260 946	Terugbetalingen van subsidies 322
361 Prélèvements et montants compensatoires perçus à l'importation par l'intermédiaire de l'O.C.C.L.	10 000 000	10 000 000	21 793 209	Heffingen en compenserende bedragen geïnd bij de invoer door bemiddeling van de C.D.C.V. 361
390 Concours du F.E.O.G.A., Section Orientation, aux dépenses effectuées par la Belgique.	37 200 000	37 500 000	43 904 623	Bijstand van het E.O.G.F.L., Afdeling Oriëntatie, voor door België gedane uitgaven. 390
390 Remboursement par les Communautés, au titre de frais de perception, de 10 % des « prélèvements agricoles » et des droits de douane versés en tant que ressources propres des Communautés.	731 000 000	552 000 000	113 000 000	Terugbetaling door de Gemeenschappen, voor inningskosten, van 10 % der « landbouweffingen » en douanerechten die als eigen middelen van de Gemeenschappen werden gestort. 390

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
390 Solde créditeur des dépenses d'intervention après remboursement par le F.E.O.G.A.	120 000 000	325 000 000	—	Creditsaldo van de interventieuitgaven na vergoeding door het E.O.G.F.L. 390
Totaux F	1 476 155 301	2 627 474 391	3 489 464 317	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
121 Dépenses de fonctionnement ... F	5 000 000	20 000 000	633 429	Werkingsuitgaven 121
126 Campagne d'information pour stimuler la consommation de viande.	—	6 000 000	—	Informatiecampagne om het vleesverbruik te stimuleren. 126
312 Subventions d'intérêt aux entreprises privées :				Rentesubsidies aan privébedrijven : 312
1° directes	—	—	—	1° rechtstreekse.
2° par l'intermédiaire d'organismes de paiement.	148 000 000	25 000 000	—	2° met tussenkomst van betalingsorganismen.
322 Subventions aux entreprises privées :				Subsidies aan privébedrijven : 322
1° directes	66 389 000	92 296 984	57 573 619	1° rechtstreekse;
2° par l'intermédiaire :				2° met tussenkomst :
a) de l'O.B.E.A.	—	226 000 000	1 898 884 415	a) van de B.D.B.L.;
b) de l'O.N.D.A.H.	75 000 000	226 000 000	115 225 000	b) van de N.D.A.L.T.P.;
c) de l'I.N.C.A.	400 000 000	700 000 000	160 000 000	c) van het N.I.L.K.;
d) de l'O.N.L.	1 000 000	4 000 000	13 500 000	d) van de N.Z.D.
322 Restitutions et montants compensatoires octroyés à l'exportation par l'intermédiaire de l'O.C.C.L.	10 000 000	10 000 000	21 793 209	Restituties en compenserende bedragen uitbetaald bij uitvoer door bemiddeling van de C.D.C.V. 322
323 Subventions aux coopératives	—	5 500 000	15 557 493	Subsidies aan coöperaties 323
341 Contribution financière au F.E.O.G.A.	305 000 000	855 722 106	404 405 339	Financiële bijdrage aan het E.O.G.F.L. 341
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	158 000 000	138 000 000	130 417 422	Vermogensoverdrachten aan privébedrijven. 512
Totaux F	1 168 389 000	2 358 519 090	2 817 989 926	Totalen.
950 Solde à nouveau F	307 766 301	268 955 301	671 474 391	Te reporteren 950

Remarque : Le tableau ci-dessus est un état brut. En réalité sont compensés à due concurrence :

- par l'O.C.C.L. : les prélèvements et les restitutions;
- par l'O.B.E.A. : certaines recettes et dépenses effectuées par son intermédiaire.

Recettes :

- Transferts du budget du Ministère de l'Agriculture :
- Part d'intervention dans les projets d'amélioration des structures soumis au F.E.O.G.A. F 4 000 000
- Crédit destiné à couvrir la contribution financière de la Belgique au F.E.O.G.A. 305 000 000
- Recettes particulières :*
- Prélèvements (opérations relevant du régime national) 10 000 000
- Remboursement par les Communautés, au titre de frais de perception, de 10 % des « prélèvements agricoles » et des droits de douane versés en tant que ressources propres des Communautés 731 000 000
- Concours du F.E.O.G.A., Section Orientation, aux dépenses effectuées par la Belgique 37 200 000
- Solde créditeur des dépenses d'intervention après remboursement par le F.E.O.G.A. 120 000 000

F 1 207 200 000

Dépenses :

- Frais divers de fonctionnement : Frais de déplacement des membres du Conseil supérieur du Fonds agricole, remboursement à divers organismes parastataux de frais administratifs et de frais de contrôle occasionnés par l'exécution de missions pour compte du Fonds agricole ... F 5 000 000

Opmerking : Bovenstaande tabel is een brutostaat. In werkelijkheid worden voor het geringste bedrag gecompenseerd :

- door de C.D.C.V. : de heffingen en de restituties;
- door de B.D.B.L. : sommige ontvangsten en uitgaven met zijn tussenkomst gedaan.

Ontvangsten :

- Overdrachten van de begroting van het Ministerie van Landbouw :
- Aandeel in de tussenkomst in de projecten voor structuurverbetering voorgelegd aan het E.O.G.F.L. ... F 4 000 000
- Krediet bestemd voor de financiering van de financiële bijdrage van België aan het E.O.G.F.L. 305 000 000
- Bijzondere ontvangsten :*
- Heffingen (verrichtingen die onder het nationaal regime vallen) 10 000 000
- Terugbetaling door de Gemeenschappen voor inningskosten, van 10 % der « Landbouweffingen » en douanerechten, die als eigen middelen van de Gemeenschappen werden gestort 731 000 000
- Bijstand van het E.O.G.F.L., Afdeling Oriëntatie, voor door België gedane uitgaven 37 200 000
- Creditsaldo van de interventieuitgaven na vergoeding door het E.O.G.F.L. 120 000 000

F 1 207 200 000

Uitgaven :

- Diverse werkingskosten : Verplaatsingskosten van de leden van de Hoge Raad van het Landbouwfonds, terugbetaling aan diverse parastatale organismen van administratieve kosten en controlekosten veroorzaakt door de uitvoering van opdrachten voor rekening van het Landbouwfonds F 5 000 000

Intervention de l'Etat belge dans la réalisation de projets introduits auprès du F.E.O.G.A., Section Orientation, par des ressortissants belges ne pouvant pas bénéficier de la loi sur le Fonds d'investissement agricole 4 389 000

Subsides, subventions-intérêt et transferts de capitaux à des entreprises dans le cadre des actions communes décidées par le Conseil des Communautés européennes :

-- Mesures en faveur des agriculteurs qui cessent l'activité agricole	158 000 000
— Modernisation des exploitations	181 000 000
— Mesures en faveur de l'information et de la formation professionnelle	27 000 000
— Mesures en faveur d'agriculteurs de zones défavorisées	400 000 000
— Groupements de producteurs dans le secteur du houblon	2 000 000

Contribution au F.E.O.G.A. pour les soldes encore dus pour les dépenses imputées sur les crédits pour la période d'avant le 1^{er} janvier 1971 en ce qui concerne la Section Orientation 305 000 000

Autres dépenses par l'intermédiaire de services publics :

A. Office Central des Contingents et Licences (O.C.C.L.) 10 000 000

Le montant indiqué concerne des restitutions à l'exportation relevant encore du régime national

B. Office National du Lait (O.N.L.) 1 000 000

Octroi de primes de non-commercialisation du lait et des produits laitiers.

C. Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles (O.N.D.A.H.) :

— Propagande pour stimuler la consommation d'œufs, en faveur des produits horticoles et dans le secteur des fruits ... F	25 000 000
— Remboursement du droit d'accise sur les huiles de chauffage utilisées en horticulture	50 000 000
	<u>75 000 000</u>

F 1 168 389 000

Art. 66.03.C. — Fonds piscicole (loi du 1^{er} juillet 1954).

Tussenkomst van de Belgische Staat in de realisatie van projecten ingediend bij het E.O.G.F.L., Afdeling Oriëntatie, door Belgische ingezetenen die niet kunnen genieten van de wet op het Landbouwinvesteringsfonds 4 389 000

Subsidies, rentetoelagen en vermogensoverdrachten aan bedrijven in het raam van de gemeenschappelijke acties waartoe door de Raad van de Europese Gemeenschappen is besloten :

— Maatregelen ten gunste van de landbouwers die de landbouw verlaten	158 000 000
— Modernisering van de bedrijven	181 000 000
— Maatregelen op het gebied van de voorlichting en de beroepsvorming	27 000 000
— Maatregelen ten gunste van landbouwers in probleemgebieden	400 000 000
— Productentgroeperingen in de hopsector	2 000 000

Bijdrage aan het E.O.G.F.L. voor de saldi nog verschuldigd voor de uitgaven aangerekend op de kredieten voor de periode van vóór 1 januari 1971 wat de Afdeling Oriëntatie betreft 305 000 000

Andere uitgaven door tussenkomst van openbare diensten :

A. Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen (C.D.C.V.) 10 000 000

Her aangeduid bedrag betreft uitvoerrestituties voor verrichtingen die nog onder het nationaal regime vallen.

B. Nationale Zuiveldienst (N.Z.D.) 1 000 000

Toekenning van premies voor het niet in de handel brengen van melk en zuivelprodukten.

C. Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten (N.D.A.L.T.P.) :

— Propaganda ter stimulering van het eierverbruik, ten voordele van de tuinbouwprodukten en in de fruitsector ... F	25 000 000
— Teruggave van het accijsrecht op de stookolie gebruikt in de tuinbouw	50 000 000

75 000 000

F 1 168 389 000

Art. 66.03.C. — Visserijfonds (wet van 1 juli 1954).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	26 672 000	16 860 000	17 617 000	Report 990
123 Remboursements sur achats spécifiques.	80 000	50 000	50 000	Terugbetalingen op specifieke aankopen.
080 55 % du produit des permis de pêche.	37 700 000	36 800 000	18 529 000	55 % van de opbrengst van de visverloven.
Totaux F	64 452 000	53 710 000	36 196 000	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
111 Salaires du personnel des services publics.	258 000	258 000	258 000	Lonen van het personeel van de openbare besturen.
121 Dépenses générales de fonctionnement.	340 000	270 000	218 500	Algemene werkingskosten 121
123 Achats spécifiques	41 400 000	25 720 000	17 919 500	Specifieke aankopen 123
336 Autres transferts de revenus	250 000	250 000	250 000	Andere inkomensoverdrachten 336
741 Achats de matériel de transport	170 000	120 000	70 000	Aankopen van vervoermaterieel 741
742 Achats d'autre matériel	800 000	420 000	620 000	Aankopen van ander materieel 742
Totaux F	43 218 000	27 038 000	19 336 000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	21 234 000	26 672 000	16 860 000	Te reporteren 950
Recettes :				Ontvangsten :
55 % du produit des permis de pêche F	37 700 000			55 % van de opbrengst van de visverloven F 37 700 000
Remboursements	80 000			Terugbetalingen 80 000
F 37 780 000				F 37 780 000

<i>Dépenses :</i>			
Salaires :			
Allocations du secrétaire et du comptable F	33 000		
Allocations des secrétaires-trésoriers des commissions provinciales	225 000	258 000	
Dépenses générales de fonctionnement :			
Frais de bureau F	60 000		
Frais de déplacement	200 000		
Assurance accidents pour les membres des commissions provinciales	30 000		
Prévision d'augmentation suite à la hausse de l'index	50 000	340 000	
Travaux piscicoles :			
Travaux dans les piscicultures domaniales F		320 000	
Travaux à effectuer à la demande des cantonnements de l'Administration des Eaux et Forêts		1 500 000	
Travaux à effectuer sur proposition des sociétés de pêche locales		5 000 000	6 820 000
Rempoissonnements :			
Flandre occidentale F	3 600 000		
Flandre orientale	2 000 000		
Anvers	4 500 000		
Limbourg	2 100 000		
Brabant	3 230 000		
Hainaut	4 100 000		
Namur	4 800 000		
Liège	5 200 000		
Luxembourg	4 800 000	34 330 000	
Défense en justice des intérêts de la pêche fluviale lors de pollutions		250 000	
Subvention à la pisciculture expérimentale à Linkebeek		250 000	
Achats de matériel :			
Matériel de transport : 4 barques et 3 moteurs F		170 000	
Achats d'autre matériel		800 000	970 000
			F 43 218 000

Art. 66.04.A. — Prélèvement légal sur le produit des coupes effectuées dans la forêt de Mariemont (loi du 1^{er} mars 1954).

<i>Uitgaven :</i>			
Lonen :			
Toelagen voor de secretaris en de rekenplichtige F	33 000		
Toelagen voor de secretarissen-penningmeesters van de provinciale commissies	225 000	258 000	
Algemene werkingskosten :			
Bureaukosten F	60 000		
Verplaatsingskosten	200 000		
Ongevallenverzekering voor de leden van de provinciale commissies	30 000		
Voorziene verhoging wegens de stijging van het indexcijfer	50 000	340 000	
Visserijwerken :			
Werken in de domaniale viskwekerijen		320 000	
Werken uit te voeren op verzoek van de houtvesterijen van Waters en Bossen		1 500 000	
Werken uit te voeren op voorstel van de plaatselijke visserijmaatschappijen		5 000 000	6 820 000
Herbepotingen :			
West-Vlaanderen F	3 600 000		
Oost-Vlaanderen	2 000 000		
Antwerpen	4 500 000		
Limburg	2 100 000		
Brabant	3 230 000		
Henegouwen	4 100 000		
Namen	4 800 000		
Luik	5 200 000		
Luxemburg	4 800 000	34 330 000	
Verdediging in rechte van de belangen van de riviervisserij bij verontreinigingen		250 000	
Subsidie aan de experimentele viskwekerij te Linkebeek		250 000	
Aankopen van materieel :			
Vervoermaterieel : 4 bootjes en 3 motoren F		170 000	
Aankopen van ander materieel		800 000	970 000
			F 43 218 000

Art. 66.04.A. — Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen gedaan in het woud van Mariemont (wet van 1 maart 1954).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	12 000	247 000	232 000	Report 990
080 Prélèvement légal sur le produit des coupes.	31 000	15 000	15 000	Wettelijke voorafneming op de opbrengst van de kappingen. 080
Totaux F	43 000	262 000	247 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
110 Salaires et charges sociales d'ouvriers forestiers.	—	130 000	—	Lonen en sociale lasten van boswerklieden. 110
123 Achats spécifiques	—	120 000	—	Specifieke aankopen 123
Totaux F	—	250 000	—	Totalen.
950 Solde à nouveau F	43 000	12 000	247 000	Te reporteren 950

Recettes :
Prélèvement de 10 % sur le produit de vente des coupes de bois F 31 000

Dépenses :
En 1976, il ne sera pas effectué de travaux à financer par le fonds.

Ontvangsten :
Voorafneming van 10 % op de opbrengsten der kappingen F 31 000

Uitgaven :
In 1976 zullen geen werken uitgevoerd worden die door het fonds te financieren zijn.

Art. 66.06.C. — Fonds spécial destiné au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'État auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954 ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.

Art. 66.06.C. — Speciaal fonds bestemd tot het uitkeren van de bezoldigingen en de kosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954 alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	—	6 000	17 000	Report 990
460 Transferts de revenus du pouvoir central.	777 000	595 000	711 000	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid. 460
Totaux F	777 000	601 000	728 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
111 Salaires du personnel des pouvoirs publics.	730 000	556 000	682 000	Lonen van het overheidspersoneel .. 111
121 Dépenses générales de fonctionnement.	47 000	45 000	40 000	Algemene werkingskosten 121
Totaux F	777 000	601 000	722 000	Totalen.
950 Solde à nouveau F	—	—	6 000	Te reporteren 950

<i>Recettes :</i>	
Transferts d'organismes parastataux F	777 000
<i>Dépenses :</i>	
<i>Rémunérations :</i>	
<i>Office National des Débouchés Agricoles et Horticoles :</i>	
1 commissaire du Gouvernement ... F	27 000
1 commissaire suppléant du Gouvernement	5 000
	32 000
<i>Office National du Lait et de ses Dérivés :</i>	
1 commissaire du Gouvernement ... F	27 000
1 commissaire suppléant du Gouvernement	5 000
1 reviseur	59 000
	91 000
<i>Société Nationale Terrienne :</i>	
1 commissaire du Gouvernement ... F	36 000
3 reviseurs	324 000
	360 000
<i>Institut National de Crédit Agricole :</i>	
1 commissaire du Gouvernement ... F	40 000
2 reviseurs	141 000
	181 000
<i>Institut pour l'Encouragement de la Recherche Scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture :</i>	
1 commissaire du Gouvernement	24 000
<i>Office belge de l'Economie et de l'Agriculture :</i>	
1 commissaire du Gouvernement ... F	24 000
1 commissaire suppléant du Gouvernement	18 000
	42 000
	F 730 000
<i>Indemnités pour frais de déplacement :</i>	
Commissaire du Gouvernement et reviseurs de la Société Nationale Terrienne F	47 000
	F 777 000

<i>Ontvangsten :</i>	
Overdrachten van parastatale instellingen F	777 000
<i>Uitgaven :</i>	
<i>Beroldigingen :</i>	
<i>Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten :</i>	
1 Regeringscommissaris F	27 000
1 plaatsvervangend Regeringscommissaris ..	5 000
	32 000
<i>Nationale Zuiveldienst :</i>	
1 Regeringscommissaris F	27 000
1 plaatsvervangend Regeringscommissaris ..	5 000
1 revisor	59 000
	91 000
<i>Nationale Landmaatschappij :</i>	
1 Regeringscommissaris F	36 000
3 revisoren	324 000
	360 000
<i>Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :</i>	
1 Regeringscommissaris F	40 000
2 revisoren	141 000
	181 000
<i>Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw :</i>	
1 Regeringscommissaris	24 000
<i>Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw :</i>	
1 Regeringscommissaris F	24 000
1 plaatsvervangend Regeringscommissaris ..	18 000
	42 000
	F 730 000
<i>Vergoedingen voor verplaatsingskosten :</i>	
Regeringscommissaris en revisoren bij de Nationale Landmaatschappij F	47 000
	F 777 000

Section II.
Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières.

CHAPITRE I.
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE.

Art. 70.01.C. — *Comptoir commercial et sécherie
de graines forestières de l'Etat (loi du 29 avril 1929).*

Sectie II.
Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen.

HOOFDSTUK I.
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER.

Art. 70.01.C. — *Handelskantoor en drogerij
van boszaden van de Staat (wet van 29 april 1929).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	921 000	821 000	724 000	Report 990
070 Recettes des services publics à caractère d'entreprise.	186 000	211 000	324 000	Ontvangsten van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter. 070
Totaux F	1 107 000	1 032 000	1 048 000	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
020 Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.	91 000	111 000	227 000	Uitgaven van overheidsdiensten met een bedrijfsmatig karakter. 020
950 Solde à nouveau F	1 016 000	921 000	821 000	Te reporteren 950

<i>Recettes :</i>	
Ventes de graines forestières :	
a) récoltées et préparées par le Comptoir commercial F	115 000
b) achetées	66 000
	181 000
Remboursements :	
a) Frais de transport F	4 000
b) Emballages	1 000
	5 000
	F 186 000
<i>Dépenses :</i>	
Achats de graines F	54 000
Electricité (frigo, éclairage, etc.)	7 000
Fournitures de bureau et divers	25 000
<i>Dépenses récupérables :</i>	
a) Frais de transport F	4 000
b) Emballage	1 000
	5 000
	F 91 000

<i>Ontvangsten :</i>	
Verkopen van boszaden :	
a) geoogst en bereid door het Handelskantoor F	115 000
b) aangekochte	66 000
	181 000
Terugbetalingen :	
a) Transportkosten F	4 000
b) Verpakking	1 000
	5 000
	F 186 000
<i>Uitgaven :</i>	
Aankopen van zaden F	54 000
Elektriciteit (koelkast, verlichting, enz.)	7 000
Bureaubenodigheden en diversen	25 000
<i>Terugvorderbare uitgaven :</i>	
a) Transportkosten F	4 000
b) Verpakking	1 000
	5 000
	F 91 000

Sections II et III.

Tableaux synthétiques des cadres et des effectifs.



Secties II en III.

Synthetische tabellen van de personeelsformatie en -bezetting.

SECTION II. — MINISTERE DE L'AGRICULTURE PROPREMENT DIT.

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.

	Services généraux <i>Algemene diensten</i>				Agriculture et Horticulture <i>Land- en Tuinbouw</i>				Structures agricoles <i>Landbouwstructuren</i>			
	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts <i>Kostenraming</i>
		Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires <i>Tijdel. personeel</i>	
I. — SERVICES PERMANENTS.												
—												
VASTE DIENSTEN.												
Niveau I:												
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i> ...	3	3	—	2,6	1	1	—	0,9	1	1	—	0,7
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	20	18	—	9,2	99	78	1	39,8	39	38	—	19,4
Niveau II	29	36	6	10,4	155	95	5	27,0	72	55	10	18,4
Niveau III	43	34	6	7,6	60	47	7	10,4	30	25	7	6,3
Niveau IV	50	37	10	7,9	7	12	1	2,8	—	2	1	0,9
Total. — <i>Totaal.</i>	166	123	22	37,7	322	233	14	80,9	142	121	18	45,7
II. — SERVICES TEMPORAIRES.												
—												
TIJDELIJKE DIENSTEN.												
Niveau I:												
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau IV	6	—	4	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>	6	—	4	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITE.												
—												
TER BESCHIKKING.												
Niveau I:												
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—	—	1	—	0,2	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal.</i>	—	—	—	—	—	1	—	0,2	—	—	—	—

	Services généraux <i>Algemene diensten</i>				Agriculture et Horticulture <i>Land- en Tuinbouw</i>				Structures agricoles <i>Landbouwstructuren</i>			
	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kostenraming</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kostenraming</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kostenraming</i>
		Ag. définitifs — <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires — <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs — <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires — <i>Tijdel. personeel</i>			Ag. définitifs — <i>Vast personeel</i>	Ag. temporaires — <i>Tijdel. personeel</i>	
IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE. — HULPPERSONEEL.												
Niveau I :												
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	92	8,8	—	—	21	2,3	—	—	10	1,4
Total. — <i>Totaal.</i>	—	—	92	8,8	—	—	21	2,3	—	—	10	1,4
Total général. — <i>Algemeen totaal.</i>	172	128	118	47,1	322	234	35	83,4	142	121	28	47,1

Elevage et Service vétérinaire <i>—</i> Veeveelt en Diergeneeskundige Dienst				Services économiques <i>—</i> Economische diensten				Eaux et Forêts <i>—</i> Waters en Bossen				Total pour le Département <i>—</i> Totaal voor het Departement			
Cadre — Kader	Effectif <i>—</i> Bezetting		Evaluation des coûts <i>—</i> Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif <i>—</i> Bezetting		Evaluation des coûts <i>—</i> Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif <i>—</i> Bezetting		Evaluation des coûts <i>—</i> Kostenraming	Cadre — Kader	Effectif <i>—</i> Bezetting		Evaluation des coûts <i>—</i> Kostenraming
	Ag. définitifs <i>—</i> Vast personeel	Ag. temporaires <i>—</i> Tijdel. personeel			Ag. définitifs <i>—</i> Vast personeel	Ag. temporaires <i>—</i> Tijdel. personeel			Ag. définitifs <i>—</i> Tijdel. personeel	Ag. temporaires <i>—</i> Vast personeel			Vast personeel	Ag. définitifs	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	5	0,3	—	—	7	2,5	—	—	33	1,5	—	—	168	16,8
—	—	5	0,3	—	—	7	2,5	—	—	33	1,5	—	—	168	16,8
195	167	18	60,2	340	235	98	103,0	798	729	38	176,9	1969	1 614	335	517,7

SECTION III. — RECHERCHE SCIENTIFIQUE.

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.

	Eaux et Forêts — Waters en Bossen			
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kostenraming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
I. — SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN.				
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	7	6	—	3,8
Niveau I :				
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i>	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
Niveau II		4	—	1,0
Niveau III	10	—	—	—
Niveau IV		—	—	—
Total. — Totaal	17	10	—	4,8
II. — SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN.				
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	—	—	—	—
Niveau I :				
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i>	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—
Total. — Totaal	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING.				
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	—	—	—	—
Niveau I :				
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i>	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—
Total. — Totaal	—	—	—	—
IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE. — HULPPERSONEEL.				
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	—	—	—	—
Niveau I :				
a) Fonct. gén. — <i>Ambt.-gen.</i>	—	—	—	—
b) Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—
Niveau II	—	—	—	—
Niveau III	—	—	—	—
Niveau IV	—	—	—	—
Total. — Totaal	—	—	—	—
Total général. — Algemeen totaal	17	10	—	4,8

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1975-1976.

ZITTING 1975-1976.

BUDGET
du Ministère de l'Agriculture
pour l'année budgétaire 1976.

BEGROTING
van het Ministerie van Landbouw
voor het begrotingsjaar 1976.

ANNEXE.

BIJLAGE.

INDEX.

INHOUDSOPGAVE.

	Pages.
Tableau comparatif des dépenses	2
Tableaux récapitulatifs	26

	Bladz.
Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Samenvattende tabellen	26

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Dépenses du Cabinet.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement du Ministre	1,4	—	—	1,2	—	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	14,1	—	—	11,5	—	—
	Totaux pour le § 1.	15,5	—	—	12,7	—	—
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.						
12.13	Loyer des biens immobiliers	3,4	—	—	3,0	—	—
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet	0,1	—	—	0,1	—	—
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet	6,2	—	—	5,4	—	—
	Totaux pour le § 2.	9,7	—	—	8,5	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	25,2	—	—	21,2	—	—
	Totaux pour la section I. — Dépenses du Cabinet.	25,2	—	—	21,2	—	—

Section II.

Ministère proprement dit.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel	1 065,3	—	—	896,2	—	—
11.04	Allocations au personnel de l'Etat ..	25,2	—	—	22,0	—	—

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes opérations de l'année — sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (3) — Op gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,1	—	1,1	—	—	1,0	—	—	Jaarwedde van de Minister	11.01
11,8	—	8,0	—	1,3	7,2	—	2,6	Jaarwedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel.	11.02
12,9	—	9,1	—	1,3	8,2	—	2,6	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen ...	12.13
0,1	—	—	—	—	—	—	—	Kosten van eerste inrichting van het Kabinet.	12.14
6,9	—	5,3	—	—	—	—	—	Werkingskosten van het Kabinet ...	12.20
7,0	—	5,3	—	—	—	—	—	Totalen voor § 2.	
19,9	—	14,4	—	1,3	8,2	—	2,6	Totalen voor hoofdstuk I.	
19,9	—	14,4	—	1,3	8,2	—	2,6	Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven.	

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

836,0	—	771,3	—	2,7	679,0	—	7,7	Bezoldigingen van het personeel ...	11.03
20,9	—	14,6	—	1,9	12,8	—	1,8	Toelagen aan het Rijkspersoneel ...	11.04

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(4) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of de vorige begroting.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11.05	Dépenses diverses de service social ..	4,0	—	—	4,0	—	—
11.06	Remboursement des coupons gratuits (Pêche maritime)	0,2	—	—	0,3	—	—
	Totaux pour le § 1.	1 094,7	—	—	922,5	—	—
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.						
12.01	Honoraires des avocats et des méde- cins, etc.	15,1	—	—	11,3	—	—
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité, etc.	29,0	—	—	26,7	—	—
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, etc.	37,5	—	—	33,4	—	—
12.04	Combustibles	3,0	—	—	2,7	—	—
12.05	Fournitures de bureau, etc.	8,8	—	—	8,0	—	—
12.07	Habillement	0,4	—	—	0,3	—	—
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien	0,5	—	—	0,4	—	—
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs	0,6	—	—	0,5	—	—
12.10	Indemnités au personnel de l'Etat pour charges réelles, etc.	68,0	—	—	59,2	—	—
12.11	Formation professionnelle	0,5	—	—	0,4	—	—
12.12	Autres menues dépenses d'adminis- tration	0,8	—	—	1,0	—	—
12.13	Loyer des biens immobiliers	64,0	—	—	56,9	—	—
12.14	Frais exceptionnels	3,1	—	—	2,8	—	—
12.20	Démonstrations	5,7	—	—	4,1	—	—
12.21	Enquêtes et études	0,5	—	—	0,4	—	—
12.22	Formation professionnelle en agri- culture, etc.	—	—	—	—	—	—
12.23	Matériel audio-visuel : entretien, loca- tion, etc.	—	—	—	—	—	—
12.24	Participation à des foires, concours et expositions	—	—	—	—	—	—
12.25	Lutte contre les maladies et les ani- maux au végétaux nuisibles aux cultures	25,0	—	—	20,1	—	—
12.26	Contrôle produits phytopharmaceu- tiques	2,5	—	—	—	—	—
12.28	Application de la loi du 28 décem- bre 1967 relative aux cours d'eau non navigables	89,4	—	—	80,5	—	—
12.29	Etudes hydrologiques des cours d'eau non navigables	9,0	—	—	7,5	—	—
12.30	Location des halls, etc.	11,0	—	—	0,5	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (2) Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (3) Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (5) Op niet gesplitste kredieten 1973 (5)	Sur crédits dissociés (6) Op gesplitste kredieten (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
3,4	—	1,5	—	0,0	1,2	—	0,5	Allerhande uitgaven voor maatschap- pelijk dienstbetoon.	11.05
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,0	Terugbetaling van de kosteloze reis- biljetten. (Dienst voor de Zee- visserij).	11.06
860,5	—	787,5	—	4,7	693,1	—	10,0	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.									
9,9	—	5,7	—	2,6	4,6	—	2,8	Erelonen van advocaten en genees- heren, enz.	12.01
21,7	—	14,5	—	2,4	15,1	—	2,5	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.	12.02
36,0	—	25,7	—	5,8	23,3	—	5,0	Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz.	12.03
2,2	—	1,8	—	0,2	1,6	—	0,5	Brandstoffen	12.04
6,2	—	4,2	—	0,8	5,1	—	1,3	Bureaubenodigheden enz.	12.05
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1	Kleding	12.07
0,3	—	0,3	—	0,0	0,2	—	0,0	Onderhoudsprodukten en klein on- derhoudsmaterieel.	12.08
0,4	—	0,4	—	0,1	0,7	—	0,1	Gebruik van motorvoertuigen .. .	12.09
53,3	—	38,0	—	8,9	34,5	—	9,1	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten, enz.	12.10
0,3	—	0,1	—	0,0	0,1	—	0,0	Beroepsscholing	12.11
0,4	—	0,2	—	0,1	0,4	—	0,1	Andere kleine bestuursuitgaven . . .	12.12
46,4	—	36,8	—	0,2	39,2	—	5,9	Huur van onroerende goederen ...	12.13
2,9	—	1,2	—	2,2	1,5	—	6,3	Uitzonderingsuitgaven	12.14
4,1	—	0,2	—	3,1	0,4	—	3,4	Demonstraties	12.20
0,7	—	—	—	0,3	0,0	—	0,0	Keuringen en studies	12.21
—	—	—	—	—	—	—	0,8	Beroepsvorming op landbouwgebied, enz.	12.22
0,2	—	0,1	—	0,1	0,1	—	0,0	Audio-visueel materieel: onderhoud, huur, enz.	12.23
0,5	—	0,4	—	0,1	0,4	—	0,1	Deelneming aan jaarbeurzen, prijs- kampen en tentoonstellingen.	12.24
16,6	—	5,8	—	5,8	5,8	—	4,1	Bestrijding van de ziekten en van de voor de teelten schadelijke dieren en gewassen.	12.25
—	—	—	—	—	—	—	—	Controle fytofarmaceutische produk- ten.	12.26
73,5	—	19,7	—	42,2	20,5	—	39,0	Toepassing van de wet van 28 de- cember 1967 betreffende de onbe- vaarbare waterlopen.	12.28
6,7	—	3,8	—	3,3	3,4	—	2,5	Studie van de hydrologie van de onbevaarbare waterlopen.	12.29
7,2	—	7,1	—	0,1	0,3	—	0,0	Huur van hallen, enz.	12.30

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (*) (Aangepaste kredieten) (*)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.31	Dépenses de toute nature relatives à la désinfection, à la vaccination, etc.	39,6	—	—	40,1	—	—
12.32	Indemnités aux vétérinaires agréés ..	70,0	—	—	48,9	—	—
12.40	Participation à des foires, concours et expositions	0,8	—	—	0,7	—	—
12.51	Propagande... F.A.O.	—	—	—	—	—	—
12.54	Achat de matériel spécial (Pêche maritime)	0,1	—	—	0,1	—	—
12.60	Entretien... forêts domaniales, etc. ..	3,0	—	—	—	—	—
12.61	Participation... à des expositions sur la chasse, etc.	—	—	—	—	—	—
12.80	Travaux mécanographiques	0,4	—	—	0,3	—	—
	Totaux pour le § 2.	488,3	—	—	406,8	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	1 583,0	—	—	1 329,3	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Autres subventions aux entreprises.							
32.10	Cotisations à l'Association belge du Droit rural et à l'Union belge des Sociétés de Génie rural	0,1	—	—	0,1	—	—
32.20	Subventions aux chambres et sociétés provinciales d'agriculture, etc.	1,7	—	—	1,7	—	—
32.21	Subventions aux associations horticoles	0,3	—	—	0,3	—	—
32.22	Subventions pour jardins d'essais ...	8,1	—	—	4,9	—	—
32.23	Subsides pour des concours et expositions	0,3	—	—	0,3	—	—
32.24	Intervention dans les frais de la promotion de l'exportation de produits végétaux	0,3	—	—	1,5	—	—
32.25	Analyses pédologiques, etc.	—	—	—	—	—	—
32.26	Subventions pour la gestion des exploitations agricoles	7,8	—	—	6,9	—	—
32.30	Subventions et primes octroyées en exécution des règlements généraux sur l'amélioration des espèces bovines, etc.	247,7	—	—	224,1	—	—
32.31	Subventions aux sociétés reconnues d'assurance et de réassurance mutuelle contre la mortalité du bétail	—	—	—	0,4	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			T E K S T E N	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (1) — Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits dissociés (1) — Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits dissociés (1) — Op gesplitste kredieten (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
								Uitgaven van alle aard in verband met de ontsmetting, de inenting, enz.	12.31
26.8	—	10.6	—	9.4	2.3	—	1.0		
32.1	—	28.2	—	5.5	25.7	—	6.0	Vergoedingen aan de aangenomen dierenartsen.	12.32
—	—	—	—	—	—	—	—	Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen.	12.40
0.0	—	0.0	—	—	0.0	—	0.0	Propaganda... F.A.O.	12.51
0.1	—	0.1	—	—	0.1	—	—	Aankoop van speciaal materieel (Zeevisserij).	12.54
59.1	—	56.8	—	1.8	48.1	—	1.8	Onderhoud... domeinbossen, enz. ...	12.60
0.0	—	—	—	—	—	—	—	Deelneming... aan tentoonstellingen in verband met de jacht, enz.	12.61
0.3	—	0.2	—	0.0	0.1	—	0.2	Mecanografische werken	12.80
408.1	—	262.0	—	95.1	233.6	—	92.6	Totalen voor § 2.	
1 268.6	—	1 049.5	—	99.8	926.7	—	102.6	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III.									
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN DE ANDERE SECTOREN.									
Overige subsidies aan bedrijven.									
0.1	—	0.1	—	—	0.1	—	—	Bijdragen aan de Belgische Vereniging voor Agrarisch Recht en de Belgische Vereniging voor Landbouwtechnische Genootschappen.	32.10
1.7	—	1.2	—	0.4	1.3	—	0.4	Toelagen aan de provinciale Landbouwkamers en -maatschappijen, enz.	32.20
0.4	—	0.3	—	0.2	0.3	—	0.1	Toelagen aan de tuinbouwverenigingen.	32.21
4.5	—	0.0	—	4.2	0.0	—	1.1	Toelagen voor proeftuinen	32.22
0.4	—	0.3	—	0.2	0.1	—	0.0	Toelagen voor prijskampen en tentoonstellingen.	32.23
1.2	—	—	—	1.9	—	—	1.5	Tussenkost in de onkosten voor de bevordering van de uitvoer van plantaardige produkten.	32.24
—	—	—	—	0.5	—	—	1.0	Bodemkundige ontledingen, enz.	32.25
6.1	—	1.0	—	10.0	0.0	—	8.4	Toelagen voor de landbouwbedrijfsleiding.	32.26
200.3	—	147.3	—	29.0	139.6	—	33.4	Toelagen en premies toegekend in uitvoering van de algemene reglementen tot verbetering der rundveerassen, enz.	32.30
0.4	—	—	—	0.3	—	—	0.4	Toelagen voor de erkende maatschappijen voor onderlinge verzekering en herverzekering tegen de dierensterfte.	32.31

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
32.34	Subventions aux fédérations de lutte contre les maladies du bétail ...	134,0	—	—	117,6	—	—
32.50	Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche ...	0,6	—	—	0,6	—	—
32.52	Subvention au Comité belge de la Fédération internationale de Laiterie ...	0,1	—	—	0,1	—	—
32.53	Subsides aux comités provinciaux pour la détermination de la qualité du lait, etc. ...	75,4	—	—	64,6	—	—
32.55	Subvention à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture ...	47,2	—	—	42,5	—	—
32.60	Encouragement à des sociétés forestières, etc. ...	1,1	—	—	—	—	—
	Totaux pour les articles 32.	524,7	—	—	465,6	—	—
	Transferts de revenus aux ménages.						
33.01	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat ...	0,5	—	—	0,5	—	—
33.50	Allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime ...	3,7	—	—	3,3	—	—
33.60	Intervention dans la conservation de lieux d'hivernage et de repos d'oiseaux ..	0,1	—	—	0,1	—	—
	Totaux pour les articles 33.	4,3	—	—	3,9	—	—
	Transferts de revenus à l'étranger.						
34.81	Cotisation à diverses organisations internationales à l'étranger ..	1,6	—	—	1,4	—	—
	Totaux pour l'article 34.	1,6	—	—	1,4	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	530,6	—	—	470,9	—	—
	CHAPITRE IV.						
	TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.						
	Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.						
41.20	Remembrement ...	424,4	—	—	361,9	—	—
41.50	Promotion des débouchés de produits agricoles et horticoles .	75,0	—	—	67,5	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1974 (2) Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2) Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
103.3	—	53.5	—	50.5	52.5	—	69.8	Toelagen voor de verbonden voor veeziektenbestrijding.	32.34
0.6	—	0.4	—	0.2	0.4	—	0.6	Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt.	32.50
0.0	—	0.0	—	—	0.0	—	—	Toelage voor het Belgisch Comité der Internationale Zuivelfederatie.	32.52
57.5	—	46.8	—	10.6	43.7	—	12.8	Toelagen voor de provinciale comités voor de kwaliteitsbepaling van de melk, enz.	32.53
35.9	—	30.0	—	5.5	22.9	—	3.9	Toelage aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw.	32.55
0.9	—	0.5	—	0.3	0.1	—	—	Aanmoediging voor maatschappijen voor bevordering van de bosbouw, enz.	32.60
413.3	—	281.4	—	113.8	261.0	—	133.4	Totalen voor de artikelen 32.	
								Inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
0.5	—	0.1	—	0.6	0.1	—	0.0	Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid.	33.01
3.3	—	2.8	—	1.0	2.0	—	1.7	Toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij.	33.50
—	—	—	—	—	—	—	—	Tussenkomst voor het behoud van overwinterings- en rustgebieden van vogels.	33.60
3.8	—	2.9	—	1.6	2.1	—	1.7	Totalen voor de artikelen 33.	
								Inkomensoverdrachten aan het buitenland.	
1.3	—	1.0	—	0.0	0.8	—	—	Bijdrage in diverse internationale organisaties in het buitenland.	34.81
1.3	—	1.0	—	0.0	0.8	—	—	Totalen voor artikel 34.	
418.4	—	285.3	—	115.4	263.9	—	135.1	Totalen voor hoofdstuk III.	
								HOOFDSTUK IV.	
								INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.	
								Inkomensoverdrachten aan fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter.	
307.4	—	277.7	—	—	259.0	—	—	Ruilverkaveling	41.20
69.6	—	69.6	—	6.1	51.3	—	0.3	Bevordering van de afzet van land- en tuinbouwprodukten.	41.50

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
41.51	Crédits à verser au Fonds agricole :						
	3° Subside à des organismes inter-coopératifs, etc. ...	—	—	—	8,0	—	—
	4° Crédit en vue de favoriser les opérations d'adaptation et d'amélioration des structures ...	4,0	—	—	3,5	—	—
	5° Contribution financière au Fonds européen d'Orientation et de Garantie agricole ...	305,0	—	—	720,0	—	—
		309,0	—	—	731,5	—	—
41.52	Exécution de la loi créant un Fonds d'Assainissement pour l'Agriculture ...	0,3	—	—	2,2	—	—
41.53	Participation dans les frais de l'Office national des Débouchés Agricoles et Horticoles ...	235,0	—	—	204,2	—	—
41.54	Subvention au profit du Fonds Agricole ...	—	—	—	300,0	—	—
41.57	Participation dans les frais de l'Office national du Lait ...	134,5	—	—	115,4	—	—
	Totaux pour les articles 41.	1 178,2	—	—	1 782,7	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	1 178,2	—	—	1 782,7	—	—
	CHAPITRE 01.						
	DIVERS.						
01.01	Crédit provisionnel index et programmation sociale ...	91,7	—	—	214,1	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	91,7	—	—	214,1	—	—
	Totaux pour la section II. — Ministère proprement dit.	3 383,5	—	—	3 797,0	—	—
	Section III.						
	Recherche scientifique.						
	CHAPITRE I.						
	DEPENSES DE CONSOMMATION.						
	Dépenses courantes pour biens et services.						
	§ 1. Salaires et charges sociales.						
11.03	Rémunérations du personnel ...	581,4	—	—	432,8	—	—
11.04	Allocations au personnel de l'Etat ...	3,5	—	—	2,9	—	—
11.05	Dépenses diverses de service social ..	3,3	—	—	3,0	—	—
	Totaux pour le § 1.	588,2	—	—	438,7	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)				1973 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)				TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen		Ordonnancements Ordonnanceringen					
Sur crédits non dissociés (1) — Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (2) — Op gesplitste kredieten (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (5) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (5)	Sur crédits dissociés (6) — Op gesplitste kredieten (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)
4,0	—	4,0	—	10,3	4,0	—	—	Kredieten te storten in het Landbouwfonds:	41.51
0,3	—	0,3	—	0,3	—	—	0,3	3° Toelage aan intercoöperatieve instellingen, enz.;	
540,0	—	540,0	—	—	470,0	—	—	4° Krediet ter bevordering van de verrichtingen van aanpassing en verbetering van de structuren.	
544,3	—	544,3	—	10,6	474,0	—	0,3	5° Financiële bijdrage in het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw.	
4,9	—	4,9	—	—	10,0	—	—	Uitvoering van de wet houdende instelling van een Saneringsfonds voor de Landbouw.	41.52
205,9	—	183,2	—	2,1	183,2	—	13,0	Deelneming in de kosten van de Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwprodukten.	41.53
689,0	—	689,0	—	—	77,0	—	—	Toelage ten gunste van het Landbouwfonds.	41.54
104,7	—	71,1	—	5,7	73,9	—	9,1	Deelneming in de kosten van de Nationale Zuiveldienst.	41.57
1 925,8	—	1 839,8	—	24,5	1 128,4	—	22,7	Totalen voor de artikelen 41.	
1 925,8	—	1 839,8	—	24,5	1 128,4	—	22,7	Totalen voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01.									
DIVERSEN.									
—	—	—	—	—	—	—	—	Provisioneel krediet index en sociale programmatie.	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk 01.	
3 612,8	—	3 174,6	—	239,7	2 319,0	—	260,4	Totalen voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie.	
Sectie III.									
Wetenschappelijk onderzoek.									
HOOFDSTUK I.									
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.									
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.									
§ 1. Lonen en sociale lasten.									
407,9	—	370,9	—	0,5	317,3	—	2,1	Bezoldigingen van het personeel ...	11.03
2,7	—	1,3	—	0,4	1,6	—	0,5	Toelagen aan het Rijkspersoneel ...	11.04
2,7	—	1,5	—	0,0	1,7	—	0,5	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.	11.05
413,3	—	373,7	—	0,9	320,6	—	3,1	Totalen voor § 1.	

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) ⁽¹⁾ (Aangepaste kredieten) ⁽¹⁾		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés ⁽²⁾ — Niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 2. Achat de biens non durables et de services.							
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	1,3	—	—	1,2	—	—
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité, etc.	21,1	—	—	19,4	—	—
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, etc.	72,8	—	—	67,1	—	—
12.04	Combustibles	23,1	—	—	20,8	—	—
12.05	Fournitures de bureau, etc.	5,1	—	—	4,8	—	—
12.07	Habillement	1,2	—	—	0,7	—	—
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien	0,5	—	—	0,4	—	—
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs	6,0	—	—	5,2	—	—
12.10	Indemnités au personnel de l'Etat pour charges réelles, etc.	9,4	—	—	8,8	—	—
12.11	Formation professionnelle	1,2	—	—	1,1	—	—
12.13	Loyer des biens immobiliers	9,0	—	—	7,9	—	—
12.14	Frais exceptionnels	1,6	—	—	1,8	—	—
12.40	Dépenses en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents ...	100,0	—	—	111,1	—	—
12.41	Participation à des foires, concours et expositions	0,5	—	—	0,6	—	—
12.42	Création et entretien de champs expérimentaux	12,3	—	—	12,3	—	—
12.43	Frais pour réunions d'étude	0,3	—	—	0,3	—	—
12.44	Frais en rapport avec la collaboration aux échanges scientifiques internationaux	0,6	—	—	0,6	—	—
12.60	Station de Recherches des Eaux et Forêts à Groenendael	3,8	—	—	3,3	—	—
12.61	Dépenses en rapport avec l'étude de problèmes scientifiques urgents en matière forestière	2,5	—	—	2,3	—	—
12.70	Dépenses en rapport avec l'étude de problèmes urgents d'économie agricole	20,2	—	—	18,6	—	—
12.80	Travaux mécanographiques	0,4	—	—	0,5	—	—
Totaux pour le § 2.		292,9	—	—	288,8	—	—
Totaux pour le chapitre I.		881,1	—	—	727,5	—	—

⁽¹⁾ à ⁽⁴⁾ Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1974 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
1.0	—	0.8	—	0.1	0.7	—	0.0	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	12.01
14.9	—	11.8	—	2.8	10.4	—	3.3	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz.	12.02
61.5	—	50.5	—	7.0	46.9	—	10.0	Onderhoudsuitgaven van lokalen, enz.	12.03
17.3	—	10.9	—	3.6	7.3	—	2.2	Brandstoffen	12.04
3.5	—	1.3	—	1.4	1.1	—	1.0	Bureaubenodigheden, enz.	12.05
0.6	—	0.5	—	0.0	0.4	—	0.0	Kleding	12.07
0.3	—	0.2	—	0.0	0.2	—	0.0	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel.	12.08
4.1	—	3.3	—	0.3	3.0	—	0.5	Gebruik van motorvoertuigen	12.09
7.8	—	4.4	—	1.4	4.0	—	1.5	Vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten, enz.	12.10
1.0	—	0.6	—	0.0	0.4	—	0.0	Beroepsscholing	12.11
7.0	—	6.3	—	0.4	5.0	—	0.0	Huur van onroerende goederen	12.13
2.2	—	0.7	—	0.4	0.8	—	0.1	Uitzonderingsuitgaven	12.14
96.5	—	91.5	—	3.7	76.8	—	5.6	Uitgaven in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen.	12.40
0.4	—	0.1	—	0.0	0.1	—	0.0	Deelneming aan jaarbeurzen, prijskampen en tentoonstellingen.	12.41
1.7	—	1.2	—	0.3	0.9	—	0.5	Aanleg en onderhoud van land- en tuinbouwproefvelden.	12.42
0.3	—	0.2	—	0.1	—	—	0.1	Onkosten voor studiebijeenkomsten.	12.43
0.6	—	0.3	—	—	0.3	—	—	Onkosten in verband met de medewerking aan internationale wetenschappelijke uitwisselingen.	12.44
3.0	—	2.4	—	—	2.2	—	—	Proefstation van Waters en Bossen te Groenendaal.	12.60
1.9	—	1.3	—	0.3	1.3	—	0.1	Uitgaven in verband met de studie van dringende wetenschappelijke problemen op het gebied van de bosbouw.	12.61
15.0	—	11.2	—	2.1	8.5	—	3.1	Uitgaven in verband met de studie van dringende landbouweconomische problemen.	12.70
0.3	—	0.3	—	0.1	—	—	—	Mecanografische werken	12.80
240.9	—	199.8	—	24.0	170.3	—	28.0	Totalen voor § 2.	
654.2	—	573.5	—	24.9	490.9	—	31.1	Totalen voor hoofdstuk I.	

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Autres subventions aux entreprises.							
32.01	Subventions aux stations de recherches libres, etc.	3,0	—	—	2,6	—	—
32.40	Subventions aux stations de recherches libres	—	—	—	—	—	—
32.41	Subvention à la Société royale de Botanique de Belgique	—	—	—	—	—	—
32.42	Indemnisation des pertes subies lors de recherches	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour les articles 32.	3,0	—	—	2,6	—	—
Transferts de revenus à l'étranger.							
34.81	Cotisation à diverses organisations internationales à l'étranger	1,4	—	—	1,2	—	—
	Totaux pour l'article 34.	1,4	—	—	1,2	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	4,4	—	—	3,8	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.							
Transferts de revenus aux fonds et institutions sans caractère d'entreprise.							
41.40	Subventions à l'Institut pour l'encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture	412,0	—	—	349,2	—	—
	Totaux pour l'article 41.	412,0	—	—	349,2	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	412,0	—	—	349,2	—	—
	Totaux pour la section III. — Recherche scientifique.	1 297,5	—	—	1 080,5	—	—
	Totaux pour le Titre I. — Dépenses courantes.	4 706,2	—	—	4 898,7	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Realisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Realisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1) <i>Op niet gesplitste kredieten (1)</i>	Sur crédits dissociés (2) <i>Op gesplitste kredieten (2)</i>	Sur crédits non dissociés 1974 (3) <i>Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)</i>	Sur crédits dissociés (4) <i>Op gesplitste kredieten (4)</i>	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 <i>Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973</i>	Sur crédits non dissociés 1973 (5) <i>Op niet gesplitste kredieten 1973 (5)</i>	Sur crédits dissociés (6) <i>Op gesplitste kredieten (6)</i>	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 <i>Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972</i>		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

—	—	—	—	—	—	—	—	Toelagen aan vrije proefstations, enz.	32.01
2.0	—	2.0	—	—	1.7	—	—	Toelagen aan vrije proefstations ...	32.40
0.0	—	—	—	0.0	—	—	—	Toelage aan de « Société royale de Botanique de Belgique ».	32.41
0.4	—	0.0	—	0.2	0.0	—	0.2	Vergoedingen voor verliezen ten ge- volge van proefnemingen.	32.42
2.4	—	2.0	—	0.2	1.7	—	0.2	Totalen voor artikelen 32.	
Inkomensoverdrachten aan het buitenland.									
1.0	—	0.4	—	0.5	0.4	—	—	Bijdragen aan diverse internationale organisaties in het buitenland.	34.81
1.0	—	0.4	—	0.5	0.4	—	—	Totalen voor artikel 34.	
3.4	—	2.4	—	0.7	2.1	—	0.2	Totalen voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Inkomensoverdrachten
aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

299,7	—	275,0	—	—	249,8	—	—	Subsidies aan het Instituut tot Aan- moediging van het Wetenschap- pelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw.	41.40
299,7	—	275,0	—	—	249,8	—	—	Totalen voor artikel 41.	
299,7	—	275,0	—	—	249,8	—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
957,3	—	850,9	—	25,6	742,8	—	31,3	Totalen voor sectie III. — Wetenschappelijk Onderzoek.	
4 590,0	—	4 039,9	—	266,6	3 070,0	—	294,3	Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section I.

Dépenses du Cabinet.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet ..	0,9	—	—	0,6	—	—
	Totaux pour l'article 74.	0,9	—	—	0,6	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	0,9	—	—	0,6	—	—
	Totaux pour la section I. — Dépenses du Cabinet.	0,9	—	—	0,6	—	—

Section II.

Ministère proprement dit.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.Transferts de capitaux
aux entreprises.

51.30	Indemnités pour abattage d'ani- maux, etc.	245,0	—	—	287,4	—	—
51.50	Aide pour l'amélioration des installa- tions à bord des bateaux de pêche	0,4	—	—	0,3	—	—
	Totaux pour les articles 51.	245,4	—	—	287,7	—	—
	Totaux pour le chapitre V.	245,4	—	—	287,7	—	—

(1) à (1) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (4) Op gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (5) Op niet gesplitste kredieten 1974 (6)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (5) Op niet gesplitste kredieten 1973 (6)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame
roerende goederen.

0,8	—	0,4	—	—	—	—	—
0,8	—	0,4	—	—	—	—	—
0,8	—	0,4	—	—	—	—	—
0,8	—	0,4	—	—	—	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet. 74.05

Totalen voor artikel 74.

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie I. —
Kabinetsuitgaven.

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.Vermogensoverdrachten
aan bedrijven.

194,6	—	160,8	—	116,2	211,9	—	41,3
0,0	—	0,0	—	0,0	0,0	—	0,0
194,6	—	160,8	—	116,2	211,9	—	41,3
194,6	—	160,8	—	116,2	211,9	—	41,3

Vergoedingen voor het afmaken van
dieren, enz. 51.30Steun voor de verbetering van de in-
richtingen aan boord van de vis-
sersvaartuigen. 51.50

Totalen voor de artikelen 51.

Totalen voor hoofdstuk V.

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.Transferts de capitaux
aux fonds et institutions
sans caractère d'entreprise.

61.20	Intervention de l'Etat dans les dépenses techniques relatives à l'application de la loi du 22 juillet 1970 sur le remembrement des biens ruraux	—	20,0	110,0	—	44,0	240,0
	Totaux pour l'article 61.	—	20,0	110,0	—	44,0	240,0

Transferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.20	Subsides aux pouvoirs subordonnés :						
	1° Voirie agricole	—	178,0	161,0	—	281,5	338,0
	2° Régime hydrologique	—	135,5	150,5	—	—	—
		—	313,5	311,5	—	281,5	338,0
63.60	Subsides aux pouvoirs publics subordonnés en faveur de l'exécution de travaux forestiers, etc.	—	—	37,0	—	—	12,3
	Totaux pour les articles 63.	—	313,5	348,5	—	281,5	350,3
	Totaux pour le chapitre VI.	—	333,5	458,5	—	325,5	590,3

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments
dans le pays.

71.30	Achat d'immeubles pour les stations de rests et les stations expérimentales dans le domaine de l'élevage	—	—	—	—	—	—
71.60	Acquisitions de forêts, dunes, réserves naturelles, etc.	—	10,0	8,0	—	—	9,8
	Totaux pour les articles 71.	—	10,0	8,0	—	—	9,8

Construction de routes
et travaux hydrauliques.

73.20	Dépenses relatives à des travaux exécutés par l'Etat en vertu des lois... relatives aux cours d'eau non navigables, etc.	—	291,7	271,0	—	256,7	277,0
73.30	Construction, aménagement et équipement de stations de tests et de stations expérimentales dans le domaine de l'élevage	—	9,0	18,0	—	9,0	18,0

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalizations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen		Ordonnancements — Ordonnanceringen			Ordonnancements — Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (2) — Op niet gesplitste kredieten (2)	Sur crédits dissociés (3) — Op gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (1) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (1)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (2) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (2)	Sur crédits dissociés (4) — Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.Vermogensoverdrachten
aan fondsen en instellingen
zonder bedrijfskarakter.

Tussenkost van de Staat in de technische uitgaven met betrekking tot de toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling der landbouweigendommen. 61.20

— 270,3 — 324,7 — — 223,2 —
— 270,3 — 324,7 — — 223,2 —
Totalen voor artikel 61.

Vermogensoverdrachten aan de
provincies, gemeenten en daarmee
gelijkgestelde lichamen.

Toelagen aan de ondergeschikte machten : 63.20

1° Landbouwwegen
2° Waterhuishouding.

Toelagen aan ondergeschikte openbare besturen wegens bosbouwkundige werken, enz. 63.60

— 221,8 — 356,8 — — 400,0 —
— 221,8 — 356,8 — — 400,0 —
— 22,2 — 16,2 — — 10,6 —
— 244,0 — 373,0 — — 410,6 —
— 514,3 — 697,7 — — 633,8 —
Totalen voor de artikelen 63.

Totalen voor hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankopen van grond en gebouwen
in het binnenland.

Aankopen van immobiëlen voor de test- en proefstations op veeteeltgebied. 71.30

— — — — — — — —
— 10,1 — 0,7 — — 25,0 —
— 10,1 — 0,7 — — 25,0 —
Totalen voor de artikelen 71.

Verwervingen van domeinbossen, duinen, natuurreservaten, enz. 71.60

Aanleg van wegen
en waterbouwkundige werken.

Uitgaven met betrekking tot werken uitgevoerd door de Staat krachtens de wetten betreffende de onbevaarbare waterlopen, enz. 73.20

— 175,6 — 223,0 — — 205,1 —
— 13,8 — 29,9 — — 80,3 —
Constructie, inrichting en uitrusting van test- en proefstations op veeteeltgebied. 73.30

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
73.60	Dépenses d'investissement en rapport avec l'augmentation de la production et du revenu des forêts domaniales, etc.	—	2,5	3,6	—	—	13,7
	Totaux pour les articles 73.	—	303,2	292,6	—	265,7	308,7
	Achat de biens meubles durables.						
74.01	Achat de machines, etc. à l'intervention de l'O.C.F.	3,4	—	—	3,4	—	—
74.03	Achat de mobilier, etc. non livrables par l'O.C.F.	7,6	—	—	7,9	—	—
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	2,2	—	—	0,2	—	—
	Totaux pour les articles 74.	13,2	—	—	11,5	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	13,2	313,2	300,6	11,5	265,7	318,5
	CHAPITRE VIII.						
	OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.						
	Octrois de crédits et participations aux entreprises.						
81.51	Avances récupérables de l'Etat à l'Institut National de Crédit agricole	10,0	—	—	10,0	—	—
	Totaux pour l'article 81.	10,0	—	—	10,0	—	—
	Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.						
84.20	Avance récupérable à la Société nationale terrienne, en vue de l'exécution des lois relatives au remboursement, etc.	—	—	—	—	—	—
84.51	Avances récupérables au profit du Fonds agricole	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour les articles 84.	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VIII.	10,0	—	—	10,0	—	—

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Realisations) (Verwezenlijkingen)		1974 (Realisations) (Verwezenlijkingen)						TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen				Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (*) <i>Op niet gesplitste kredieten (*)</i>	Sur crédits dissociés (*) <i>Op gesplitste kredieten (*)</i>	Sur crédits non dissociés 1974 (*) <i>Op niet gesplitste kredieten 1974 (*)</i>	Sur crédits dissociés (*) <i>Op gesplitste kredieten (*)</i>	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 <i>Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973</i>	Sur crédits non dissociés 1973 (*) <i>Op niet gesplitste kredieten 1973 (*)</i>	Sur crédits dissociés (*) <i>Op gesplitste kredieten (*)</i>	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 <i>Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972</i>		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
—	31,5	—	26,7	—	—	34,0	—	Investeringsuitgaven in verband met de vermeerdering van de produktie en de opbrengst van de domeinbossen, enz.	73.60
—	220,9	—	279,6	—	—	319,4	—	Totalen voor de artikelen 73.	
								Aankoop van duurzame roerende goederen.	
3,2	—	1,8	—	1,8	1,4	—	0,9	Aankoop van machines, enz. door bemiddeling van het C. B. B.	74.01
3,0	—	1,0	—	1,3	1,5	—	0,8	Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C. B. B.	74.03
0,1	—	0,0	—	0,1	0,3	—	0,2	Aankoop van vervoermiddelen te land.	74.04
6,3	—	2,8	—	3,2	3,2	—	1,9	Totalen voor de artikelen 74.	
6,3	231,0	2,8	280,3	3,2	3,2	344,4	1,9	Totalen voor hoofdstuk VII.	
								HOOFDSTUK VIII.	
								KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.	
								Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Terugvorderbare voorschotten van de Staat aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.	81.51
—	—	—	—	—	—	—	—	Totalen voor artikel 81.	
								Kredietverleningen binnen de sector overheid.	
—	—	12,0	—	—	—	—	—	Terugvorderbaar voorschot aan de Nationale Landmaatschappij met het oog op de uitvoering van de wetten op de ruilverkaveling, enz.	84.20
—	—	741,0	—	—	722,0	—	—	Terugvorderbare voorschotten ten voordele van het Landbouwfonds.	84.51
—	—	753,0	—	—	722,0	—	—	Totalen voor de artikelen 84.	
—	—	753,0	—	—	722,0	—	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	

(*) à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Opérations internes.

03.50	Avances permanentes en vue du paiement de dépenses incombant à l'Etat soldées à l'intervention d'agents des services à l'étranger	0,8	—	—	0,5	—	—
	Totaux pour l'article 03.	0,8	—	—	0,5	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	0,8	—	—	0,5	—	—
	Totaux pour la section II. — Ministère proprement dit.	269,4	646,7	759,1	309,7	591,2	908,8

Section III.

Recherche scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays.

71.40	Achat d'immeubles pour les centres de recherche agronomique . . .	—	2,5	7,1	—	4,5	4,5
	Totaux pour l'article 71.	—	2,5	7,1	—	4,5	4,5

Construction de routes et travaux hydrauliques.

73.40	Travaux pour les centres, stations et établissements de recherche scientifique	—	36,6	40,8	—	34,9	44,0
	Totaux pour l'article 73.	—	36,6	40,8	—	34,9	44,0

(1) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Sur crédits dissociés (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (5)	Sur crédits dissociés (6)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972		
Op niet gesplitste kredieten (1)	Op gesplitste kredieten (2)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op gesplitste kredieten (4)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten (5)	Op gesplitste kredieten (6)	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Interne verrichtingen.

Permanente voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven ten laste van de Staat vereffend door tussenkomst van ambtenaren van de diensten in het buitenland. 03.50

1,1 — 0,9 — 0,2 — — 0,5

1,1 — 0,9 — 0,2 — — 0,5

1,1 — 0,9 — 0,2 — — 0,5

202,0 745,3 917,5 978,0 119,6 937,1 978,2 43,7

Totalen voor artikel 03.

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie II. —
Eigenlijk Ministerie.

Sectie III.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van grond en gebouwen
in het binnenland.

Aankoop van onroerende goederen voor de centra voor landbouwkundig onderzoek. 71.40

Totalen voor artikel 71.

Aanleg van wegen en
waterbouwkundige werken.

Werken voor de centra, stations en instellingen voor wetenschappelijk onderzoek. 73.40

Totalen voor artikel 73.

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangevraagde kredieten)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (2) — Niet gesplitste kredieten (2)	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancings- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Achat de biens meubles durables.						
74.01	Achat de machines, etc. à l'intervention de l'O.C.F.	2,6	—	—	2,6	—	—
74.03	Achat de mobilier, etc. non livrables par l'O.C.F.	36,4	—	—	34,2	—	—
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	2,5	—	—	3,2	—	—
	Totaux pour les articles 74.*	41,5	—	—	40,0	—	—
	Totaux pour le chapitre VII.	41,5	39,1	47,9	40,0	39,4	48,5
	Totaux pour la section III. — Recherche scientifique.	41,5	39,1	47,9	40,0	39,4	48,5
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital.	311,8	685,8	807,0	350,3	630,6	957,3
	Totaux généraux (Titres I et II).	5 018,0	685,8	807,0	5 249,0	630,6	957,3

(1) à (4) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)					1973 (Réalisations) (Verwezenlijkingen)			TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés ^(a)	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés 1974 ^(b)	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 ^(b)	Sur crédits dissociés ⁽⁴⁾	Sur crédits non dissociés reportés de 1972		
Op niet gesplitste kredieten ⁽²⁾	Op gesplitste kredieten ⁽³⁾	Op niet gesplitste kredieten 1974 ⁽¹⁾	Op gesplitste kredieten ⁽⁴⁾	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 ⁽¹⁾	Op gesplitste kredieten ⁽³⁾	Op niet gesplit- ste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
								Aankoop van duurzame roerende goederen.	
2,3	—	0,8	—	1,4	0,6	—	0,8	Aankoop van machines, enz. door bemiddeling van het C. B. B.	74.01
25,4	—	12,4	—	7,4	12,6	—	15,6	Aankoop van meubilair, enz. niet leverbaar door het C. B. B.	74.03
1,7	—	0,9	—	0,0	1,1	—	0,2	Aankoop van vervoermiddelen te land.	74.04
29,4	—	14,1	—	8,8	14,3	—	16,6	Totalen voor de artikelen 74.	
29,4	15,9	14,1	14,4	8,8	14,3	49,4	16,6	Totalen voor hoofdstuk VII.	
29,4	15,9	14,1	14,4	8,8	14,3	49,4	16,6	Totalen voor sectie III. — Wetenschappelijk Onderzoek.	
232,2	761,2	932,0	992,4	128,4	951,4	1 027,6	60,3	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
4 822,2	761,2	4 971,9	992,4	395,0	4 021,4	1 027,6	354,6	Algemene totalen (Titels I en II).	

(1) à (4) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU RECAPITULATIF.

1. Engagements.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	4 706,2	4 898,7	4 590,0	3 420,3	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	997,6	980,9	993,4	1 159,9	Kapitaaluitgaven.
Totaux	5 703,8	5 879,6	5 583,4	4 580,2	Totalen.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	21,3	22,1	1,4	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	29,9	0,1	0,1	Kapitaaluitgaven.

2. Ordonnancements.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	4 706,2	4 898,7	4 306,5	3 364,3	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	1 118,8	1 307,6	2 052,8	2 039,3	Kapitaaluitgaven.
Totaux	5 825,0	6 206,3	6 359,3	5 403,6	Totalen.
<i>Crédits supplémentaires années antérieures :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	21,3	21,6	1,3	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	29,9	0,1	0,1	Kapitaaluitgaven.

SAMENVATTENDE TABEL.

1. Vastleggingen.

(In miljoenen frank.)

2. Ordonnanceringen.

(In miljoenen frank.)